

المدرسة الوطنية العليا للعلوم السياسية  
قسم الدراسات الإستراتيجية و العسكرية  
تخصص إدارة النزاعات الدولية

الموضوع

التعاون الجزائري – الإيطالي في مجال الغاز

مذكرة لنيل شهادة ماستر في العلوم السياسية

الأستاذ المشرف :

د/ ختاوي محمد

إعداد الطالب

نزعي محمد

أعضاء هيئة المناقشة

م/و/ع/ع/س	الرئيس	أستاذ محاضر / أ	دلال أبو القاسم	الأستاذ
جامعة الجزائر 3	مشرفاً و مقررأ	أستاذ محاضر/ب	محمد ختاوي	الأستاذ
م/و/ع/ع/س	عضواً مناقشاً	أستاذ مساعد	خيضر محمد كريم	الأستاذ
م/و/ع/ع/س	عضواً مناقشاً	أستاذة مساعدة	شابي عبير	الأستاذة
م/و/ع/ع/س	عضواً مناقشاً	أستاذ مشارك	أحمد عطايف	الأستاذ

السنة الدراسية : 2012/2011



المدرسة الوطنية العليا للعلوم السياسية  
قسم الدراسات الإستراتيجية و العسكرية  
تخصص إدارة النزاعات الدولية

الموضوع

التعاون الجزائري – الإيطالي في مجال الغاز

مذكرة لنيل شهادة ماستر في العلوم السياسية

الأستاذ المشرف :

د/ ختاوي محمد

إعداد الطالب

نزعي محمد

أعضاء هيئة المناقشة

الأستاذ	دلال أبو القاسم	أستاذ محاضر / أ	الرئيس	م/و/ع/ع/س
الأستاذ	محمد ختاوي	أستاذ محاضر/ب	مشرفاً و مقرراً	جامعة الجزائر 3
الأستاذ	خيضر محمد كريم	أستاذ مساعد	عضواً مناقشاً	م/و/ع/ع/س
الأستاذة	شابي عبير	أستاذة مساعدة	عضواً مناقشاً	م/و/ع/ع/س
الأستاذ	أحمد عطايف	أستاذ مشارك	عضواً مناقشاً	م/و/ع/ع/س

السنة الدراسية : 2012/2011

# إهداء

إلى كل العائلة الكريمة

وإلى الأستاذة الفاضلة - دامية سكينه -

وإلى الأستاذة الأفاضل : موكيل محمد السلام و محمدان إبراهيم

و كل الأصدقاء بدون إستثناء

## الشكر

ففي إطار هذا العمل ، أعبر عن تشكراتي للأستاذ الدكتور محمد ختاوي لقبوله

الإشراف على هذا العمل و لنصائحه الثمينة .

كما أعبر عن تشكراتي الحارة و تحياتي الخالصة للسيد بجاوي مرزاق مدير

بلدان أوروبا الغربية على مستوى وزارة الشؤون الخارجية ، على إشرافه على

التربص الميداني الذي أجري على مستوى الوزارة .

لجميع من ساعدني في إنجاز هذا العمل تشكراتي الخالصة .

## الملخص

ترتكز العلاقات الجزائرية – الإيطالية على معطيات إقتصادية طاقوية، خاصة في مجال الغاز مما يجعل هذه العلاقة عرضة للتحويلات التي تشهدها أسواق الغاز العالمية ( السوق الأوروبي ، سوق أمريكا الشمالية ، سوق آسيا )، و بالتالي فالرهان الكبير الذي يواجه علاقة التعاون الجزائري – الإيطالي في مجال الغاز هو مدى قدرة الجزائر كدولة تعتمد بنسبة كبيرة على عائدات المحروقات بنسبة 98 %، الحفاظ على الأسواق الخارجية و في نفس الوقت خلق مجال آخر للتعاون خارج المحروقات، و ذلك من خلال تفعيل البرنامج الوطني للطاقات المتجددة، و تعزيز التعاون مع إيطاليا لتحويل التكنولوجيا و الاستفادة من الخبرة التي تمتلكها الشركات الإيطالية والأجنبية في هذا المجال، مع ضرورة تفكير الجزائر في استغلال الفضاءات المحيطة بها للتعاون و الشراكة مثل تفعيل إتحاد المغرب العربي، و الإتحاد الإفريقي، و الجامعة العربية، و ذلك سعي إلى خلق بديل للشراكة شمال – جنوب التي في كثير من الحالات لا تعبر عن معني التعاون و الشراكة .

## **summary**

Algerian - Italy Relationships is based on economic , energetic field, particularly the gas market, which rename international changes in this case Algeria face a big bet of this cooperation , that measure by this capacity to maintain overseas markets and in the same time , Algeria should create another zone or another way to cooperate abroad fuel ,and this can be done by activation of the national programme for removable energies and promote a cooperation with Italian in transfer technology to take advantage of Italian agencies expertise and foring companies ,with a need of Algeria to think about the good using for her spaces in the domain of cooperation and partenariat as the putting on of UMA ,UA ,.all this to create a new alternatives in the place north-south cooperation witch doesn't express the real meanings of mutual cooperation .

قائمة المحتويات

I.....	الإهداء
II.....	الشكر
III.....	ملخص
VI.....	قائمة المحتويات
أ.....	المقدمة
8.....	الفصل الأول : الطاقة في المتوسط و طبيعة العلاقات الجزائرية_ الإيطالية
8.....	المبحث الأول : السياسية الطاقوية في حوض المتوسط و ضمان الأمن الطاقوي
15.....	المبحث الثاني : الغاز في غرب المتوسط و طبيعة التعاون
24.....	المبحث الثالث : الإطار العام للعلاقات الجزائرية- الإيطالية
30.....	الفصل الثاني : الغاز في العلاقات الجزائرية - الإيطالية
29.....	المبحث الأول : الغاز في التصور الجزائري و الإيطالي
42.....	المبحث الثاني :الغاز كمحدد للتعاون الجزائري -الإيطالي
51.....	المبحث الثالث : إيطاليا و إسبانيا في المنظومة الغازية الجزائرية
56.....	الفصل الثالث : آفاق التعاون الجزائري الإيطالي و الرهانات الخارجية
56.....	المبحث الأول : رهانات العلاقات الجزائرية - الإيطالية في مجال الغاز
67.....	المبحث الثاني : بدائل و آفاق التعاون الجزائري _ الإيطالي
77.....	الخاتمة
79.....	قائمة الجداول والأشكال البيانية و الخرائط
82.....	قائمة المراجع
91.....	الملاحق
101.....	الفهرس

# المقدمة

تقديم الدراسة :

تعتبر الطاقة محركاً أساسياً لإدارة الاقتصاد وتحقيق التنمية للشعوب، كما تلعب دوراً كبيراً في رسم معالم العلاقات بين الدول من حيث كونها قد تشكل أطراً تعاونية، تنافسية أو تنازعية في ما بينها، نظراً للتوزيع الجغرافي غير المتكافئ للموارد الطاقوية من بترول وغاز في العالم، بحيث تتركز أكبر الاحتياطات في دول الجنوب أو ما يسمى بـ"دول العالم الثالث". في المقابل يتزايد الاستهلاك والطلب على هذه الموارد من طرف الدول المتقدمة، والتي تسعى لتأمين مصادرها الطاقوية حتى تضمن بذلك دوام تطورها الاقتصادي، وهذا ما يشكل تلك التفاعلات بين الدول.

في ظل الرهانات التي يطرحها عالم اليوم من استنزاف لاحتياطات النفط، الذي يبقى المورد الطاقوي الأكثر أهمية و الذي لعب طيلة القرن الحالي دوراً بارزاً، و في سياق الحديث عن التغير المناخي وتزايد الطلب على الطاقة، تزايد إهتمام الدول بالبحث عن بدائل للنفط من أجل تمويل الاقتصاد العالمي، والمحافظة على البيئة من خلال استغلال الطاقات المتجددة، إلا أن تطوير هذه الطاقات المتجددة يتطلب تكاليف ضخمة وزمناً طويلاً، ما دفع بالغاز الطبيعي أن يكون من الموارد الطاقوية الأكثر تلاؤماً مع متطلبات هذا العصر.

إن الجزائر باعتبارها دولة تتوفر على احتياطات هامة من هذا المورد، تسعى لتطوير استغلاله كمصدر للدخل القومي وكذا لضمان تواجدها على الساحة الدولية وتفاعلها مع غيرها من الدول، إذ يمثل الغاز الجزائري نسبة 10 بالمائة من الواردات الأوروبية من هذه الغاز الطبيعي، كما تشكل الجزائر الممول الأول لإيطاليا بحوالي 39 % من احتياجاتها في إطار التعاون الذي يربط البلدين، بالإضافة إلى مشاريع جديدة هي في طور الانجاز مثل مشروع غالسي GALSI الذي يربط مباشرة الجزائر بإيطاليا، وتقدر قدرته التصديرية حوالي 8 مليار متر مكعب سنوياً، هذا ما قد يعزز الأهمية الإستراتيجية للغاز الجزائري في السياسة الطاقوية الأوروبية بصفة عامة و الإيطالية بصفة خاصة، إلا أن الرهانات الدولية ( التنافس في أسواق الطاقة العالمية و تحريرها) و الوطنية ( إرتفاع الطلب الداخلي على الغاز الطبيعي، الأزمة الاقتصادية المالية العالمية )، تفرض مجموعة من المعطيات الجديدة التي يجب أخذها بعين الاعتبار في إطار العلاقات الجزائرية - الإيطالية من خلال البحث عن أطر أخرى للتعاون بين البلدين خارج مجال الغاز، و تكريس المعنى الحقيقي للتعاون و التنسيق بين البلدين، الذي يعكسه العلاقات التاريخية بين الجزائر و إيطاليا .

و يمثل التعاون في مجال الغاز الطبيعي السمة المميزة للعلاقات الجزائرية - الإيطالية، حيث يضاف إلى مجالات أخرى التي تشملها و تفرضها متطلبات التواجد في الفضاء الجغرافي المتوسطي، الذي تتشارك أطرافه العديد من الاهتمامات والقضايا السياسية و الاقتصادية و الاجتماعية المشتركة .

**أهمية الموضوع :**

تكن أهمية الموضوع في معالجته للتعاون الجزائري – الإيطالي في ظل حركية و ديناميكية، تتميز بها أسواق الطاقة في العالم بالإضافة إلى ما يلي :

- أهمية الغاز الطبيعي كمورد أساسي، و طاقة نظيفة في العالم و جب استغلالها بصفة جيدة .
- تزايد الاهتمام بالطاقات النظيفة في العالم و التفكير في مرحلة ما بعد النفط .
- الأزمات الاقتصادية العالمية و دورها في تغيير معالم الاستهلاك الطاقوي في العالم .
- دور الغاز الطبيعي و أهميته في السياسة الطاقوية الجزائرية ، و دوره كمحدد للعلاقات الجزائرية – الإيطالية .

**أسباب إختيار الموضوع :**

أما في ما يخص أسباب إختيار الموضوع ، فيمكن الإشارة هنا أن هناك سبب شخصي أدى بي إلى إختيار هذا الموضوع ، بحيث لدى إهتمام بدور الاقتصاد الدولي في إعادة صياغة الكثير من المفاهيم و التي من بينها "التعاون"، بالإضافة إلى ذلك ، هناك أسباب موضوعية ساهمت في إختيار هذا الموضوع ، و هي كالتالي :

- موضوع جديد و حديث في المجال المعرفي ، ليس من حيث الطبيعة بل من حيث مدى تناوله خاصة في ما يتعلق برهانات و مستقبل العلاقات الجزائرية- الإيطالية في مجال الغاز .
- تنامي التنافس الدولي في مجال الغاز، و تأثيره على العلاقات الجزائرية - الإيطالية بحكم طبيعة العلاقات بين البلدين، و التي تتسم بدرجة كبيرة بالطبيعة الطاقوية .

**هدف الدراسة :** تهدف الدراسة الى وضع مجموعة من الأفكار في الإطار العلمي و المنهجي، بهدف تطوير الأفكار التالية :

- طبيعة العلاقات الجزائرية - الإيطالية و انعكاساتها على التعاون في مجال الغاز الطبيعي .
- التنافس الدولي و الرهانات المرتبطة به و انعكاسات ذلك على التعاون الجزائري – الإيطالي .
- في إطار الوضع الذي تتسم به العلاقات الجزائرية - الإيطالية، تهدف الدراسة الى طرح مجموعة من البدائل و آفاق للتعاون في مجالات أخرى خارج مجال الغاز .

**المشكلة البحثية :** حيث أن الدراسة تسير في إتجاه هدف أساسي و هو الوصول إلى تشخيص منهجي وعلمي للعلاقات الجزائرية - الإيطالية في مجال الغاز و الرهانات المرتبطة بها، أكثر من التركيز على الأطر النظرية الجاهزة، بحيث انطلقت الدراسة من مشكلة بحثية إستقرائية، مستوحاة من الواقع الاقتصادي و السياسي الذي تعيشه الجزائر، بغية الوصول إلى دراسة علمية .

إستناداً لما تقدم و إعتباراً لل غاية البحثية من وراء هذه الدراسة ، تستدعي طبيعة الموضوع و الجوانب المرتبطة به ، صياغة المشكلة البحثية الأساسية على النحو التالي :

- هل الجزائر قادرة على تعزيز علاقات التعاون مع إيطاليا في مجال الغاز ، في ظل تنامي التنافس العالمي ؟

كما سيتم طرح مجموعة من الأسئلة الفرعية المرتبطة بالموضوع :

1/- ما هي طبيعة السياسات الطاقوية للدول المنتجة و المستهلكة للطاقة في المنطقة المتوسطة ؟

2/- ماهي طبيعة العلاقات الجزائرية - الإيطالية ؟

3/- ما موقع الغاز من العلاقات الجزائرية - الإيطالية ؟

4/ - ماهي فرص الاستثمار المستقبلية للجزائر من أجل تعزيز مكانتها في الأسواق العالمية للطاقة ؟

### الفرضيات:

لتذليل صعوبات البحث و الإحاطة بمختلف جوانب المشكلة البحثية المطروحة ، سيتم صياغة الفرضيات التالية :

1/- تزايد الاهتمام بالغاز الطبيعي كان سببه تغير الخريطة الجيوسياسية للطاقة في العالم .

2/- تعزيز التعاون الجزائري - الإيطالي في مجال الغاز محكوم بالسياسة الطاقوية لكلا البلدين ومدى قدرتهما على التعامل مع المعطيات الجديدة في الأسواق العالمية للغاز .

3/- إرتباط الجزائر بالغاز الطبيعي كمحدد للعلاقات الجزائرية - الإيطالية يؤثر على آفاق التعاون بين البلدين .

### المنهجية المتبعة :

لقد فرضت إشكالية الموضوع نفسها في إعتقاد مجموعة مناهج و مقاربات، و هذا ما سمح لنا بتحليل الأبعاد و طبيعة التعاون بكل دقة و منهجية و موضوعية، و لهذا الغرض إرتأت الدراسة استخدام المناهج و الإقترابات التالية :

1- مقارنة الدراسة :

لمعالجة موضوع التعاون الجزائري- الإيطالي في مجال الغاز اعتمدت الدراسة على مجموعة من الإقتربات بغية تحقيق أهداف الدراسة ، من هذا المنطلق سيكون الإقتربات الأكثر ملائمة لهذا الموضوع :

أ- **إقتراب الاقتصاد السياسي** الذي يعتبر أهم العناصر في تركيبة السياسة الدولية ، و مجال مركزي لقضية علاقات دولية آخذة في العولمة، فهو يبحث في التأثير بين العوامل الاقتصادية والسياسة و التفاعل بين الاقتصاد الوطني و العالمي، ففي ما يخص العلاقة المتداخلة بين ما هو دولي وما هو وطني لم يعد قائما حسب هذا الإقتراب، و الحجة هي أن المدى و العمق في الاعتماد المتداخل و هو إعتقاد متبادل و لكنه ليس متساويا بالضرورة، الناجم عن العمليات الاقتصادية التي تتقاطع مع حدود الدول، و عن التجارة المتزايدة، و عن عضوية المجموعات الاقتصادية الإقليمية و عن عمليات العولمة. و يفيدنا هذا المقتررب في معالجة طبيعة العلاقات الجزائرية -الإيطالية في مجال الغاز و الرهانات المرتبطة بها في ظل التنافس الدولي على مصادر الطاقة .

ب- **إقتراب التبعية** : و الذي هو عبارة عن رد فعل ثوري، على النظريات والسياسات الاقتصادية التي قامت على افتراض إمكانية تحقيق التنمية في ظل الارتباط بالسوق الرأسمالي العالمي . وساهم في بلورة هذا التحول الفكري مجموعة من اقتصاديي أمريكا اللاتينية، في مقدمتهم **راؤول بريبيش** و **ميردال**، ورغم اختلاف المناهج والآراء وميادين التحليل، إلا أن جهودهم تركزت في التأكيد على شرح ظروف **التبادل غير المتكافئ**، بين المركز الذي تمثله الأنظمة الرأسمالية المتقدمة والأطراف التي تمثلها مجموعة الدول النامية التي اندمجت في النظام العالمي وأصبحت خاضعة لهيمنة المركز، مفسرين تلك الهيمنة **بعوامل تكنولوجية**، ترتبط بالتباين في مستويات التقدم التكنولوجي بين المركز والمحيط، كما ساهمت ظروف التشوه البنائي الناجم عن الاندماج الكامل في السوق العالمي في استمرار امتصاص الفائض الاقتصادي من دول الأطراف، وهذه العوامل مجتمعة شكلت مظاهر التبعية المتعددة الاقتصادية والتجارية والمالية والنقدية والتكنولوجية، وتبعية القوى العاملة وأنماط الاستهلاك الى جانب التبعية الثقافية والاجتماعية والسياسية. و يفيدنا هذا الإقتراب الذي يشكل تصور متكامل مع مقارنة الاقتصاد السياسي الدولي، في تصنيف العلاقات الجزائرية - الإيطالية من حيث طبيعة العلاقات، هل هي حقيقة علاقات تعاونية ؟ أم هي عبارة عن وجه جديد من علاقات التبعية التي فسرها إقتراب التبعية ؟

2- المناهج المستخدمة :

تفرض الدراسة العلمية و المنهجية للموضوع إستخدام مجموعة من المناهج، التي تساعدنا على التوجيه الدقيق للموضوع و ذلك من خلال ما يلي :

- أ- المنهج الوصفي الاستدلالي : للتطرق لمختلف المعطيات حول العلاقات بين البلدين ومكانة هذا المورد بالنسبة للجزائر وإيطاليا والكشف عن احتياجات إيطاليا لهذا المورد .
- ب- المنهج الإحصائي : وهذا من خلال تحليل المعطيات الكمية والبيانات الإحصائية، و تحليل مضمون الاتفاقيات والمشاريع ما بين البلدين .

ج- المنهج التاريخي : هذا المنهج بالإضافة إلى أنه يبين الصيرورة التاريخية للأحداث، فهو يقوم على تحليل و محاولة معرفة الأسباب الحقيقية الكامنة وراء التشابه و الإختلاف بين الظواهر. و يساعدنا هذا المنهج في تعقب تطور العلاقات ما بين البلدين وأهم المحطات التاريخية مع وضع سيناريوهات لمحاولة استشراف العلاقة ، و وضع البدائل للمحافظة و تعزيز العلاقات الجزائرية - الإيطالية في المجال الطاقوي .

### الأدبيات السابقة :

ما يلاحظ أن جل الدراسات التي تم الإطلاع عليها هي باللغة الإنجليزية أو اللغة الفرنسية، مع قلة الدراسات باللغة العربية و هذا لحدثة الموضوع ، أما أهم الدراسات التي ساهمت في بناء الموضوع فتتمثل في :

الدراسة التي أنجزها **Mark H Hayes** ، و هي دراسة باللغة الإنجليزية و معنونة :

- Algerian Gas To Europe: The Transmed Pipeline And Early Spanish Gas Import Projects.-2004.

و هي دراسة ركزت بشكل كبير على العلاقات الجزائرية - الإيطالية و العلاقات الجزائرية - الإسبانية في مجال الغاز ، مؤكدةً على البعد التاريخي و المشاريع المشتركة الكبرى بين هذه البلدان وذلك حتى نهاية سنة 2004 .

بالإضافة إلى هذه الدراسة ، هناك مجموعة من التقارير المستقلة الصادرة عن الهيئات الدولية المتخصصة في الطاقة ، مثل : الوكالة الدولية للطاقة و اللجنة الأوروبية للطاقة ، و المركز الألماني للطاقة ، و التقرير الصادرة عن منظمة الدول المصدرة للنفط، بالإضافة إلى مجموعة من المقالات والدراسات لبعض الخبراء .

**تفصيل الموضوع :** و لمعالجة هذا الموضوع ، تبنت دراستنا هذه ثلاثة فصول هي كالآتي :

تناول **الفصل الأول** منها وصف طبيعة العلاقة الطاقوية بين دول شمال المتوسط و جنوبه، و بالأخص الجزائر و إيطاليا مع التأكيد على أهمية الغاز في المنطقة، و ذلك من خلال تحديد الأهمية الجيوبوليتيكية للغاز في المنطقة و خصوصية السوق الأوروبية عن الأسواق الدولية الأخرى للغاز الطبيعي في العالم .

كما تطرقت الدراسة في **الفصل الثاني** إلى تحديد تصور كلا الدولتين للغاز الطبيعي، كمادة طاقوية حيوية و ذلك من خلال وضع كل سياسة غازية لكل دولة على حدي، ثم محاول التركيز على الغاز كمحدد للعلاقات الجزائرية-الإيطالية و تأثير المتغيرات الدولية و الإقليمية على هذا التعاون، بالإضافة إلى استعراض طبيعة العلاقة بين الجزائر و إيطاليا و الجزائر و إسبانيا، و قبل ذلك نطرح سؤال حول هل هناك سياسة طاقوية للجزائر في مواجهة السياسة الطاقوية لأوروبا الشريك الاستراتيجي و بالأخص إيطاليا .

أما **الفصل الثالث** و الأخير فقط ركز على تحديد الرهانات و الآفاق بعد تحديد طبيعة و أبعاد التعاون، و ذلك من خلال طرح الرهانات التي تواجه كل بلد و البدائل، كذلك من أجل تدعيم التوجه نحو التعاون الايجابي الذي يخدم مصلحة الطرفين، مع التأكيد على أهمية إيجاد الجزائر لإستراتيجية اقتصادية شاملة الأبعاد للخروج من منطقتي التبعية للاقتصاد الريعي، و كذلك التبعية لإقتصاديات الدول الكبيرة، مع إدراج تخوف الجزائر من انعكاسات الأزمة المالية في منطقة اليورو على الطلب على الغاز في العالم، و هذا ما يؤكد مقاربتنا للاقتصاد السياسي الدولي و التبعية التي تم الإستعانة بها في الدراسة .

و تنتهي دراستنا هذه بخاتمة تنحصر أساسا على إدراك الأهمية القصوى للتعاون الجزائري – الإيطالي في مجال الغاز، و الأهمية الإستراتيجية في ظل الأزمة الإقتصادية و المالية، التي تعصف بمنطقة اليورو في أوروبا، و عالم يتميز بحركية كبيرة ، و ستحاول الدراسة في الأخير طرح مجموعة من الحلول و البدائل لتفعيل التعاون الجزائري - الإيطالي .

## الفصل الأول

الطاقة في المتوسط و طبيعة العلاقات الجزائرية\_

الإيطالية.

## تمهيد :

إن الحديث عن المجال الطاقوي في المتوسط يؤكد لنا حقيقة جيوسراتيجية وإقتصادية ذات أهمية بالغة، بحيث يحتوي المتوسط على دول تعتبر رائدة في مجال إنتاج و استهلاك الطاقة في العالم، و بطبيعة الحال نتحدث هنا عن دول منتجة مثل : الجزائر، ليبيا كدولتين عضويتين في منظمة الدول المصدرة للنفط (OPEC) بالمقابل، هناك دول كبرى من حيث الاستهلاك للطاقة في المتوسط مثل : إيطاليا ، إسبانيا ، فرنسا، وتعتبر في طبيعة الاستهلاك العالمي و الأوروبي للبتروول و للغاز، بالإضافة إلى اعتبارها دول عبور لمختلف الإمدادات الغازية و البترولية لأوروبا، أضف إلى ذلك المشاريع الثنائية التي تربط هذه الدول بدول جنوب المتوسط و بالتحديد دول شمال إفريقيا .

فبلغة الأرقام نجد أن دولا مثل فرنسا، إيطاليا و إسبانيا تستورد مجتمعة حوالي 10% من بترول العالم و 14% من الغاز الطبيعي و 10% من الغاز المسال، و يجب التأكيد على أن إيطاليا تحتل مكانة خاصة كدولة مستوردة للغاز الطبيعي في العالم (7.9% من الإنتاج العالمي)<sup>1</sup>، و هذا ما يجعلها من الدول المرشحة للعب دور أساسي في سيرورة سوق الغاز الطبيعي لأوروبا .

و بالتالي تركز المعطيات الجيوسياسية في حوض المتوسط على وجود تنوع في المجال الطاقوي من دول مستهلكة و أخرى منتجة و مصدرة، وعلى هذا الأساس جاءت ضرورة تكثيف التعاون بين الطرفين خاصة في ما يتعلق بطبيعة إقتصاد دول الضفتين، هذا من جهة و أهمية الطاقة كذلك من جهة أخرى، بحيث تعتبر هذه الأخيرة بصفة عامة و المحروقات بصفة خاصة شريان دول جنوب المتوسط (دول شمال إفريقيا )، نذكر منها على سبيل المثال: الجزائر والتي تعتبر من أكبر الدول التي تعتمد على المحروقات بصفة كبيرة، بحيث تصل إلى نسبة إيراداتها من المحروقات إلى 98% من الدخل الإجمالي<sup>2</sup> و نفس الشيء بالنسبة لليبيا . أما دول شمال المتوسط فهي دول تعتبر من أكبر تطورا في أوروبا، و بحاجة باستمرار إلى الموارد الطاقوية وذلك لسد إحتياجاتها .

## المبحث الأول : السياسة الطاقوية في حوض المتوسط و ضمان الأمن الطاقوي .

تشهد أسواق الطاقة في العالم إختلافاً في الميكانيزمات و الآليات، و هذا ما أدى إلى الاختلاف في سياسات الدول المنتجة و الدول المستهلكة للطاقة، إذ أن سياسات هذه الأخيرة تنبني على أساس دراسة الأسواق المجاورة خاصة في ما يتعلق بالغاز الطبيعي كمادة حيوية تتمركز بشكل كبير في الدول النامية<sup>3</sup>، والتي تحتكر نسبة كبيرة من احتياطات الطاقة العالمية. و في الحديث عن المتوسط الذي يحتوي على طرفي الأسواق العالمية من منتجين مصدريين و مستهلكين، تتضارب السياسات في ما بينهم بين دول

<sup>1</sup> - الأمانة العامة للأقطار العربية المصدرة للبتروول ، مجلة النفط و التعاون العربي ، العدد 120 ، مجلة فصلية محكمة ، شتاء ، الكويت ، 2007 ص 33.

<sup>2</sup> - المكان نفسه .

<sup>3</sup> - محمد رميحي ، النفط و العلاقات الدولية (الكويت : عالم المعرفة ، المجلس الوطني للثقافة و الفنون و الاداب ، 1990)، ص.50.

الشمال المتقدمة صناعياً، و التي تسعى إلى تلبية حاجياتها و دول الجنوب التي هي في طور التنمية والتي تسعى إلى ضمان تدفق الربح، و ذلك من أجل مباشرة المشاريع التنموية و السياسات الإجتماعية الملقاة على عاتقها في ظل غياب بديل عن الربح البترولي .

و على هذا الأساس ارتأت الدراسة للأخذ بتحليل سياسات الدول المنتجة و الدول المستهلكة، لتصل الدراسة إلى في هذا الفصل للإجابة عن السؤال التالي : هل حقيقة هذه السياسات تشجع على قيام تعاون طاقوي بين ضفتي المتوسط ، خاصة مع المعطيات الدولية الحالية التي أصبحت تسير عكس تيار الدول المنتجة ؟ .

### المطلب الأول : السياسة الطاقوية للدول المنتجة و البحث عن الأسواق الآمنة

كما سبق و أن ذكرنا ، تتميز إقتصاديات دول جنوب المتوسط بأنها إقتصاديات ريعية تعتمد على المحروقات بنسبة 98% لتمويل مشاريع التنمية الداخلية و حتى التحرك خارجياً، و الدليل على ذلك أن هذه الدول تتأثر سلباً و ايجاباً بأسعار المحروقات في الأسواق العالمية، و ذلك بالنظر إلى الخصوصية التي تتميز بها هذه الأخيرة من حيوية و ديناميكية .

و على هذا الأساس ووعياً بالانعكاسات المتعددة الأبعاد (السياسة - الاقتصادية - الاجتماعية )، عملت هذه الدول للمحافظة على سياسة وطنية للمحروقات وفق منطق ضمان تدفق العملة الصعبة<sup>1</sup> .

و تأكيداً لذلك أخذت دول جنوب المتوسط على عاتقها تطوير مجال المحروقات من خلال تنمية الاحتياطات و الرفع من القدرة الإنتاجية، و هذا تماشياً مع المعطيات الدولية عن طريق إدخال بعض التعديلات على التشريعات الداخلية، مثل فتح الاقتصاد الوطني للمنافسة و تدعيم التعاون بين الدول المستهلكة، من أجل ضمان تدفق اليد العاملة المؤهلة و " كذلك تحويل التكنولوجيا التي كثيراً ما تطالب بها الدول النامية، بحث تؤكد على شرط تحويل التكنولوجيا و ذلك محاولة منها لفك التبعية بينها و بين الدول المستهلكة"<sup>2</sup> .

من المهم الإشارة في هذا الإطار إلى أن السياسات الطاقوية للدول المنتجة في حوض المتوسط ليست بالضرورة متكاملة و متشابهة، و لكن ستحاول الدراسة جمع المعالم المشتركة بينهم و مثال ذلك : " تعتبر الجزائر في منطقة المتوسط الدولة الأكثر أهلية و مصداقية، و ذلك للخبرة التي تمتلكها في مجال المنشآت البترولية والغازية و الأكثر استقطاباً للاستثمارات الأجنبية، مع التحفظ على بعض الفترات التي عاش فيها قطاع الطاقة و مازال يعاني من نقص الاستثمارات الأجنبية و عزوف الشركات الكبرى عن المشاركة في

<sup>1</sup> - Ali Hached , « Partenariat International Et Commercialisation Du Gaz Algérien », Sonatrach, Emerging Investment Opportunities In Algeria's Energy And Mining Sectors, 30-31 Janvier, Alger ,P.25

<sup>2</sup> - Favennec Jean- Pierre , Géopolitique De L'énergie : Besions , Ressources , Echanges Mondiaux , Edition Ophrys , 2007 , P.176.

أعمال الاستكشاف و التنقيب و التوزيع" <sup>1</sup>، لذلك ستحاول الدراسة وضع المعالم الكبرى للأسس التي تعتمد عليها دول جنوب المتوسط المنتجة والمصدرة، على شكل نقاط كبرى تدرج تحتها عناوين فرعية تؤطر التوجه العام لهذه السياسة، و هي كالاتي :

### 1/- أسس السياسة الطاقوية للدول المنتجة و المصدرة :

في هذا العنوان الفرعي سنحاول وضع و تحديد المعالم التي تقوم عليها السياسة الطاقوية للدول المنتجة المصدرة، إذ أن هذه الأسس تمس بدرجة كبيرة تحرير الطاقة بهدف جلب اليد العاملة الأجنبية وكذلك وضع مقاييس و معايير يتم من خلالها ضمان الطلب على الطاقة، و هي كالاتي :

أ- تحرير أسواق الطاقة : منذ بداية سنوات التسعينيات اقتنعت دول جنوب المتوسط ( دول شمال إفريقيا )، أن تمويل الاستثمارات الطاقوية التي تواجه بها احتياجاتها لا يمكن أن تكون عن طريق تمويل الشركات العمومية و ميزانية الدولة، لأن المالية العمومية في هذه الدول خاضعة إلى منطق الاقتصاد الاجتماعي، و الذي يركز على النفقات العمومية لحل المشاكل الاجتماعية بصفة أساسية<sup>2</sup>، و في ما يلي المحددات الكبرى لتلك السياسات الخاصة بتحرير أسواق الطاقة :

■ سياق تحرير قطاع الطاقة : لعب السياق الدولي دور مهم في تحرير أسواق الطاقة في هذه الدول، بحيث فرضت المؤسسات المالية الدولية (البنك الدولي - صندوق النقد الدولي ) على دول جنوب المتوسط فتح أقاليمها للاستثمارات الأجنبية، مما "جعل ذلك ينعكس بصفة مباشرة على قطاع الطاقة خاصة في ما يتعلق ببناء القدرات الاستغلالية البترولية و الغازية و كذلك من أجل بناء قدرات إنتاجية للطاقة الكهربائية"<sup>3</sup>.

و للإشارة هنا، كانت الجزائر من الدول التي اتجهت إلى المؤسسات المالية الدولية و ذلك محاولة لتجاوز الأزمة السياسية و الاقتصادية و الاجتماعية التي مرت بها، و تبنت سياسة التعديل الهيكلي التي كانت بإشراف الهيئات الدولية مثل صندوق النقد الدولي و البنك الدولي .

و الملاحظ أن من خلال التحرير التدريجي لإقتصاد دول جنوب المتوسط، إرتفعت نسبة الاستثمارات الأجنبية داخل هذه الدول في قطاعات عدة وبالأخص في قطاع الطاقة<sup>4</sup>، و للتأكيد أنه رغم هذا التطور الحاصل على مستوى قدرة جذب الاستثمارات، فالدول الأوروبية ليست هي الدول الأكثر إستثماراً في

<sup>1</sup> - \_\_\_\_\_، \_\_\_\_\_، مستقبل الغاز الطبيعي في سوق الطاقة العالمي ( أبو ظبي: مركز الإمارات للدراسات و البحوث الإستراتيجية، ط.1، 2004) ص. 62.

<sup>2</sup> - Greg Austin , Marie-Ange Schellekens-Gaiffe , **Energy and Conflict Prevention** , Printed in Sweden by Instant Book AB, Stockholm 2007 , Brussels ,p55.

<sup>3</sup> - Patrick Criqui , Pierre Noël, **Marchés énergétiques et géopolitique pétrolière, 1990-2030** ,Institut d' Economie et de Politique de l'Énergie , septembre 1998 , GRENOBLE ,p.22.

<sup>4</sup> - Aurèlia Mañé-Estrada ,**Sécurité Énergétique En Méditerranée Occidentale : Nouveaux Facteurs, Nouvelles Politiques. Un Regard Espagnol** , Note De l'IFRI , Octobre 2008 .p.12.

دول جنوب المتوسط، بحيث تأكد سنة 2005 أن 21% من الاستثمارات الأجنبية هي استثمارات أوروبية بمقابل 25% هي استثمارات من الولايات المتحدة الأمريكية<sup>1</sup>.

■ تكيف سياسة جذب الاستثمارات : طرَح الانفتاح على الاستثمارات الأجنبية مشكلة متعلقة بجاذبية المنطقة و الإقليم، بحيث يراعي المستثمر الأجنبي توفر مجموعة من الشروط في مشاريع الغاز و البترول، نذكر منها : " أخطار حول المشروع، الأسواق، التصاريح المطلوبة، الأخطار السياسية، التنظيمية و المخاطر المرتبطة بتحويل ونقل رؤوس الأموال إلى الخارج، و بصفة عامة يجب الإشارة إلى أن المستثمرون يحتاجون إلى إطار قانوني مؤسسي و تنظيمي و ضريبي واضح و مستقر و محدد، خاصة في ما يتعلق بحل المنازعات القانونية"<sup>2</sup>.

كانت هذه الشروط التي فرضها المستثمرون عبارة عن رسائل إلى دول الجنوب المتوسط، فهناك من تلقى هذه الرسالة و عمل على التأقلم مع المعطيات الجديدة و تكيف السياسات الوطنية، و منها من تماطل و وقع تحت الممارسات البيروقراطية و الحسابات السياسية، فإنعكس ذلك على أداء الاقتصاد الوطني و نتج عنه أزمات سياسية و إقتصادية و إجتماعية، مازالت تعيش كثير من الدول إنعكاساتها لحد الساعة. إن تحرير الأسواق كانت موجهاً بدرجة كبيرة إلى قطاع الطاقة، ذلك لما يكتسبه من أهمية جيواقتصادية و سياسية، بالإضافة إلى أنّ من أهم العوامل التي ساعدت على النجاح في قطاع الطاقة هو استعمال تكنولوجيا رفيعة المستوى .

ب- ضرورة ضمان الطلب على الطاقة : يعتبر أمن الأسواق الحجر الأساس في سياسة الدول المنتجة و المصدرة للطاقة في بحر المتوسط، خاصة في ما يتعلق بعقود البيع التي تربطها مع الدول المستهلكة، فمن الناحية التقليدية تعتبر العقود طويلة الأجل النمط التعاقدية الذي يتم تداوله في معاملات المشاريع الغازية، و الذي يربط المشتري بالبائع و فق شروط مضبوطة ، و هذا ما يفسر بدرجة كبيرة التكلفة العالية لنقل الغاز، بحيث أنه لا يمكن إنشاء أنبوب أو سلسلة غاز طبيعي إلا من خلال عقود طويلة الأجل، و تركز بالأساس هذه النقطة على مجموعة من المبادئ الكبرى و هي كالآتي :

<sup>1</sup> - Rapport Annuel De La Coopération UE-Algérie ,Délégation De l'Union Européenne En Algérie ,2010 .p.16.  
<sup>2</sup> - محمود عبد الفضيل ، النفط و المشكلات المعاصرة للتنمية العربية(الكويت :عالم المعرفة ، المجلس الوطني للثقافة و الفنون و الأداب،1990) ص.56.

2/- إستراتيجية التوسع دوليا : تعتمد سياسة التوسع عالمياً لدول جنوب المتوسط في مجال الطاقة، على تدعيم و تعميق علاقات التعاون مع الأسواق الأساسية (les principaux débouchés)<sup>1</sup>. هذه السياسة تهدف إلى زيادة فرص خلق الثروة مع الشركاء التقليديين، كما حاولت هذه الدول الامتداد لتشمل فاعلين جدد، وفي هذا الإطار سعت هذه الدول المنتجة إلى تبني سياسة الشراكة و التعاون من خلال وضع مجموعة من المشاريع المشتركة مع الزبائن الرئيسيين، "هذا ما سمح بالتموقع الجيد للشركات الكبرى مثل Sonatrach الجزائرية في مختلف أسواق الدول المستهلكة، من أجل ضمان التسويق و التوزيع إلى غاية المستهلك النهائي"<sup>2</sup>.

- سياسة طاقوية توسعية ذات بعد تعاوني : تعتبر أوروبا الشريك الاستراتيجي لدول جنوب المتوسط، و ذلك بحكم القرب الجغرافي و توفر التجهيزات، في هذا الإطار كان لزاما على دول جنوب المتوسط أن تتبنى سياسة واضحة تستهدف البحث عن شراكة طاقوية مع فاعلين جدد في السوق، و التي تدخل في إستراتيجية تنويع الزبائن و ذلك لفك التبعية لمتعامل واحد، و لقد ظهر هذا البعد في التأكيد على ضرورة تدعيم علاقات التعاون الحالية و الشراكة و التي تربط دول جنوب المتوسط مع الزبائن الرئيسيين، هذا التوجه ترجم في الميدان عن طريق مشاريع عدة و التي تهدف إلى جلب تمويل خارجي أكبر و الذي ساعد على بناء هياكل قاعدية طاقوية واسعة، على سبيل المثال لا الحصر: "بداية من سنة 1995 ساهم بنك أوروبا للاستثمارات بحوالي 496.9 مليون دولار في بناء خطوط أنابيب الغاز من بين مشاريع طاقوية أخرى في الجزائر"<sup>3</sup>.
- إستراتيجية التموقع أكثر في مجال الغاز : تشهد إستراتيجية التوسع نحو الخارج، توجه أكبر نحو مجال الاستثمارات في مشاريع الغاز و ذلك نظرا إلى سببين أساسيين هما :

- أولا . الإمكانيات التي تمتلكها دول جنوب المتوسط من هذه المادة النظيفة.

- ثانيا . الأهمية الجيوسياسية للغاز بحيث أصبح في كثير من الأحيان عبارة عن ورقة

ضغط في يد الدول الكبرى ( أزمة الغاز في أوروبا 2005-2006) بين روسيا وأكرانيا.

ترجم هذا الاهتمام في وجود شركات وطنية عملاقة داخل هذه الدول ذات طابع عمومية، تأخذ على عاتقها إستغلال و تسويق هذه المادة مثل شركة سونطراك الجزائرية، و التي لها من الخبرة في مجال تصنيع الغاز ( أول مصدر للغاز المسال في العالم سنة 1964) و هذا ما يُفسر وجود هذه الشركة في الأسواق الأوروبية ( إسبانيا وإيطاليا )، لكن هذه المكانة في العشرية الأخيرة مهددة من خلال إشتداد التنافس الدولي في أسواق الطاقة، و لا سيما من قبل دول مثل قطر و روسيا .

<sup>1</sup> - Régulations Régionales De La Mondialisation Quelles Recommandations Pour La Méditerranée , Rapport Du Groupe De Travail , IPAMED.2009.p.22.

<sup>2</sup>- Aurèlia Mane Estrada , op.cit . p. 17.

<sup>3</sup> - سليم علي ، تنشيط السلام: دور خطوط أنابيب الغاز و البترول في التعاون الإقليمي ، مركز بروكنجز ، دراسة تحليلية صادرة عن مركز بروكنجز الدوحة رقم 2، يوليو (تموز) 2010 ، ص. 09.

## المطلب الثاني : السياسة الطاقوية للدول المستهلكة و أمن الإمدادات .

تعتبر أزمة الطاقة التي عاشتها أوروبا موسم 2005-2006 إثر النزاع الاكراني - الروسي، و التي كان لها انعكاسات اقتصادية و سياسية و إنسانية على الأمن الطاقوي الأوروبي، الدافع الأساسي لإدراج الدول الأوروبية الأمن الطاقوي كحجر الأساس للسياسة الطاقوية للدول الأوروبية، و التي "ترجمت إلى محاولة توحيد سوق الطاقة رغم استحالة ذلك في الوقت الحالي، نظراً للإختلاف الموجود داخل الدول الأوروبية من حيث الاحتياجات و الإمكانيات"<sup>1</sup>.

سعيًا وراء هذه السياسة أي تحقيق "الأمن الطاقوي"، اتخذت الدول الأوروبية سياسة تعبئة الرأي العام، بحيث أصدرت اللجنة الأوروبية للطاقة سنة 2000 "الكتاب الأخضر"، و الذي اقترح إستراتيجية جديدة لضمان الأمن الطاقوي على المستوى الأوروبي<sup>2</sup>.

وكما سبق الذكر، تعتبر الأزمة الغازية بين روسيا و دول الجوار: أوكرانيا و بلاروسيا 2005-2006، الدافع الأكبر لسعي الدول الأوروبية للتسريع في وضع حد لهذه المعضلة الأمنية الطاقوية، مما نتج عنه إصدار "كتاب أخضر ثاني" سنة 2006<sup>3</sup>، و الهدف منه ضمان الطاقة بصفة تنافسية و دائمة، من خلال التعاون مع الدول النامية المنتجة منها و المصدرة للطاقة و الغاز خاصة بالإضافة إلى دول العبور، و هذا في مواجهة الهشاشة الخاصة بالقدرات الاستيرادية للدول الاتحاد الأوروبي، بالإضافة إلى إتباع بعض السياسات الطاقوية على مراحل، نذكر منها ما يلي :

1/- **استقلالية الطاقة في أوروبا:** في هذا الإطار يلاحظ أن بداية بداية إنشاء الاتحاد الأوروبي كانت بداية طاقوية، بحيث شُكلت اللجنة الأوروبية للفحم والحديد على أساس اتفاقية باريس 18 أبريل 1951، بالإضافة لإتفاقية روما التي أسست للجنة الاقتصادية الأوروبية و اللجنة الطاقوية الأوروبية (EURATOM)<sup>4</sup>، و لكن رغم ذلك لم تؤسس سياسة طاقوية أوروبية مشتركة، و هذا ما وصل إليه تقرير سنة 2007 الصادر عن اللجنة الأوروبية للطاقة بحيث أكد على غياب حقيقي لسياسة طاقوية مشتركة<sup>5</sup>.

و الجدير بالذكر، أن الاتحاد الأوروبي حاول بناء سوق داخلي يتماشي و تطلعات الدول واحتياجاتهم، فبداية من التعليم الأوروبية الخاصة بتحرير سوق الكهرباء لسنة 1996، و تعليمة أخرى سنة 1998

<sup>1</sup> - Aurelia Mame –Strada, Op.Cit .P . 28.

<sup>2</sup> - "Livres Vert , vers une stratégie européenne de sécurité d'approvisionnement énergétique ". Adopté par la commission européenne le 29 novembre 2000 ,pp2.4.ce Livre est disponible sur le site : www.Europa.eu.int.

<sup>3</sup> - محمد الامين لعجال أعجال ، إستراتيجية الاتحاد الأوروبي تجاه المغرب العربي ، رسالة ماجستير ، قسم العلوم السياسية ، جامعة الجزائر ، 2007/206 . ص . 85.

<sup>4</sup> - Patrice Geoffron Et Morgan Villette , Mesurer Les Coûts De La Non-Cooperation Européenne En Matière Energetique , Andese | Vie & Sciences Economiques , 2010 , N° 183, P. 108, <http://www.cairn.info/revue-vie-et-sciences-economiques-2010-1-page-108.htm>.

<sup>5</sup> - ibid .p.12

الخاصة بتحرير سوق الغاز و التي تُمتمت بتعليمية سنة 2003<sup>1</sup>، إلا أنها لم تتعدى كونها تعاليم عامة مثل :  
التضيق على محتكري سوق الغاز و الكهرباء من منتجين و موزعين، و التأكيد على استقلالية تسيير  
الشركات، و وضع مجموعة من القواعد التنظيمية في كل بلد، و يمكن ذكر المعالم الكبرى لتلك السياسات  
المتبعة :

2/- إنشاء أسواق داخلية أوروبية للكهرباء و الغاز : إن من بين أولويات السياسة الطاقوية للدول  
الأوروبية، هو ضمان الإمدادات الطاقوية مستقرة و بأسعار متميزة و ذلك في ظل سوق تنافسية، و تُعتبر  
الدول الأوروبية أن تحقيق هذا الأمن الطاقوي لا يتأتى إلا من خلال سوق طاقوي مفتوح والذي يتطلب  
وجود تنافسية بين الشركات، في هذا الإطار تبني الاتحاد الأوروبي سياسة فتح الأسواق، و ذلك عن  
طريق التراجع عن سياسة الحماية، و كذلك عن طريق بناء سوق موحدة للغاز و الكهرباء يتسم بالتنافسية  
و الجودة و ذلك ما بدى جلي من خلال سياسة خفض الأسعار بالإضافة إلى تطوير أمن الإمدادات و ذلك  
عن طريق التنافسية، و تهدف هذه الإستراتيجية إلى إعطاء الحرية للمستهلك الأوروبي في إقتناء  
احتياجاته من أي مورد أوروبي في مجال الغاز و الكهرباء .

يجب الإشارة في الأخير، أن سوق الطاقة الأوروبي لا تتوقف عند حدود الاتحاد الأوروبي، بحيث بادرت  
الدول الأوروبية لعقد شراكة متعددة و ثنائية الأطراف مع الدول المنتجة المصدرة، بهدف ضمان تمويل  
طويل المدى بالكهرباء و الغاز للقارة العجوز. .

3/- إعادة تشكيل الحزمة الطاقوية من أجل فعالية طاقوية : لقد اعتُبر الكتاب الأخضر بنسخته الصادر  
عن اللجنة الأوروبية للطاقة 2006/2005، انطلاقة أوروبية نحو حفاظ الدول الأوروبية على السوق  
المحلية من جهة، و ضمان الإمدادات الخارجية من جهة أخرى، خاصة مع تزايد المنافسين على مستوى  
السوق الخارجية، مما يفتح لدول الاتحاد الأوروبي آفاق جديدة في تنويع الموردين و فك نسبة الاعتماد  
على بعض الدول (روسيا). و في ما يلي أرقام توضح الاحتياجات المتزايدة لدول الاتحاد:

الجدول رقم 1 : احتياجات إستيراد الغاز لإوروبا و الولايات المتحدة الأمريكية (الوحدة. مليار م3)

المنطقة	2005	2010	2020
أوروبا بما فيها الترويج	220	305	530
الولايات المتحدة	115	180	210

Source: Jacques Percebois, Les Perspectives D'approvisionnement De L'Europe En Gaz Naturel, Seminaire  
International France-Amerique Latine Et Caraïbes, Geopolitique Et Securite Et Durabilite : Transition  
Vers Un Nouvel Ordre Energetique Mondiale, Santiago Du Chili 28-30 Novembre 2007, p.7.

<sup>1</sup> - Directive 2003 /55/CE du Parlement européen et du Conseil du 26 juin 2003 concernant des régles  
communes pour le marché intérieur du gaz naturel et abrogeant la directive 98/ 30/ CE (JO L 176 du 15/07/ 2003  
,p. 57- 78 ).

فالجدول المدرج يوضح تزايد نسبة إحتياجات أوروبا و الولايات المتحدة الأمريكية للغاز، ذلك ما يعبر عن حجم السياسات المتبعة من أجل ضمان هذه الإمدادات خاصة بعد الرهانات السياسية و الاقتصادية، والرهانات البيئية المتعلقة بالاحتباس الحراري و موجات البرد التي تجتاح أوروبا في موسم الشتاء، مما يزيد من درجة وعي الدول الأوروبية بضرورة ضمان الإمدادات و التسيير الجيد و العقلاني للإمدادات.

**4/- التسيير العقلاني للإمدادات الطاقوية الخارجية :** تركز السياسة الطاقوية المتخذة من طرف أوروبا على التسيير المعقول للتبعية الخارجية، بحيث يجب الإشارة إلى أن 50% من الإحتياجات الطاقوية يتم تغطيتها عن طريق الاستيراد<sup>1</sup>، و هذه النسبة مرشحة للزيادة في السنوات القادمة، وبهذا (استناداً لما طُرح في الجدول السابق) يعتبر ضمان الأمن الإمدادات الخارجية أولوية في الاتحاد الأوروبي، أما في ما يخص العناصر الأساسية المشكلة لمسار السياسة الأوروبية في ما يخص تسيير الاعتماد الخارجي تنقسم بالأساس إلى توجّهين<sup>2</sup>:

1/- الحوار الطاقوي المستمر مع العملاء الأساسيين .

2/- تنوع الجغرافي للإمدادات الطاقوية الأوروبية .

### المبحث الثاني : الغاز في غرب المتوسط و طبيعة التعاون

تشير التقارير الدولية و تحاليل الخبراء أن العصر القادم في مجال الطاقة هو عصر الغاز الطبيعي، وذلك لما يحتويه من ميزات بيئية و تجارية، بالإضافة إلى توفر إحتياجات عالمية مريحة يمكنها أن تكون كبديل للبترول على المدى المتوسط، و تركز إحتياجات الغاز الطبيعي بشكل كبير في منطقة الشرق الأوسط، دون أن نلغي منطقة المتوسط و خاصة منطقة غرب المتوسط و التي تحتوي على إحتياجات مهمة، هذا ما ساعد بشكل كبير في رسم علاقات التعاون ما بين دول المتوسط و بصفة خاصة بين دول غرب المتوسط، أي بين دول جنوب أوروبا و شمال إفريقيا . فيما تراوحت علاقاتها بين التعاون و التنافس في مجال الإمدادات الغازية، و الذي كان خاضعا بشكل كبير إلى التحولات التي عاشتها السوق الأوروبية و التي تعتبر السوق المباشرة لدول جنوب غرب المتوسط (شمال إفريقيا) .

فالعلاقات التي تربط هذه الدول تتميز بتبعية الجنوب إلى الشمال، و علاقات اعتماد غير متكافئة خلفتها موازين القوي الدولية، بالإضافة إلى المعطيات التاريخية التي عملت على ربط اقتصاديات الدول حديثة الاستقلال بالدول المتطورة، و التنافس على ثرواتها في إطار استراتيجيات الدول الكبرى في تأمين إحتياجاتهم من الطاقة تحت مفاهيم جديدة مثل الشراكة و التعاون .

<sup>1</sup> - Hakim Darbouche , *Algeria's shifting gas export strategy: Between policy and market constraints* , university of oxford, march 2011 .p.8.

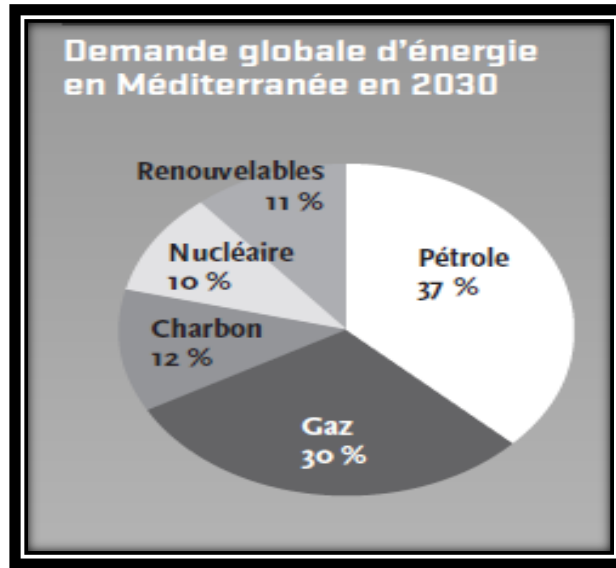
<sup>2</sup> - Jean-Pierre HAUET , *L'énergie, vecteur de la renaissance méditerranéenne* , Associate Partner KB Intelligence ,Ancien Chief Technogy Officer d'ALSTOM , Le 21 mars 2011.p.18.

## المطلب الأول : جغرافية الغاز في غرب المتوسط .

يحتل الغاز أهمية جيواقتصادية مهمة في المتوسط بصفة عامة و غرب المتوسط بصفة خاصة، وذلك لتواجد أكبر الدول المنتجة و المستهلك للغاز في العالم في هذه المنطقة. فعن الدول المنتجة نجد كل من الجزائر و ليبيا، وعن الدول المستهلكة نجد كل من إيطاليا و إسبانيا و فرنسا، بحيث تؤكد لغة الأرقام أن الاحتياطات المؤكدة في منطقة المتوسط حسب التوقعات تشير إلى 8000 مليار متر مكعب، أي ما يعادل 4.6 % من احتياطات المنطقة، و يلاحظ كذلك أن إجمالي الغاز الطبيعي المسوق تضاعف في 20 سنة الأخيرة و متوقع أن يصبح 360 مليار متر مكعب في 2030<sup>1</sup>.

أما في ما يخص الطلب على الغاز الطبيعي في العشر السنوات الأخيرة يمكن أن يتعدي 500 مليار متر مكعب في 2030، فدول الضفة الشمالية من المتوسط تمثل 60% من الطلب في المنطقة رغم أن النسبة تقلصت في مدة 20 سنة إلى 45 %، فالاتحاد الأوروبي يستورد حاليا 62 % من الغاز الذي يستهلكه، و تشير التوقعات إلى ارتفاع ذلك إلى 84 % في سنة 2030<sup>2</sup>، و فيما يلي الطلب الإجمالي للطاقة في المتوسط مع سنة 2030 :

الشكل رقم 1.. : الطلب الإجمالي على الطاقة في المتوسط أفاق 2030



Source : Régulations Régionales De La Mondialisation Quelles Recommandations Pour La Méditerranée , Rapport Du Groupe De Travail , IPEMED.2009.P.11.

فالرسم البياني يوضح حجم الرهان المتوقع في المتوسط الخاص بالطلب المتزايد على الغاز الطبيعي رغم محافظة البترول على مكانته كمصدر رئيسي للموارد الطاقوية.

فالجزائر كدولة من دول المتوسط تحتل المرتبة الثالثة بين أهم المصدرين بعد روسيا و النرويج لأوروبا، و حسب التقديرات يمكن أن تحتل الجزائر المرتبة الثانية سنة 2030 مع دخول مشاريع جديدة

<sup>1</sup> - IPEMED.2009.op . cit .p 12.

<sup>2</sup> - Mustapha K. Faïd , L'énergie en Méditerranée : situation, perspectives, contraintes et enjeux , Les Notes d'Ipemed n°2 : Résumé , IPEMED , Octobre 2009 .p.18.

حيز العمل، بالإضافة إلى أن الصادرات الصافية للغاز الجزائري سترتفع من 65 مليار متر مكعب سنة 2009 إلى 210 مليار متر مكعب سنة 2030<sup>1</sup>، و ذلك حسب تقديرات وزارة الطاقة و المناجم الجزائرية.

إن دراسة جغرافية الغاز في غرب المتوسط هو الحديث عن السوق الأوروبية التي هي من بين الأسواق الكبرى للغاز في العالم، و بالتالي فإن معالجة هذه النقطة تكون من خلال إظهار مكانة الغاز الطبيعي في السوق الأوروبية، و كذلك ميزة هذه الأسواق بالنسبة للمستهلكين و المنتحين:

**1/- السوق الأوروبي و الغاز الطبيعي :** شهد استهلاك الغاز الطبيعي الأوروبي نموا ملحوظاً، حيث نمت حصته في إجمالي استهلاك الطاقة المستهلكة في دول الاتحاد الأوروبي خلال الفترة ما بين 1965-1975 بشكل معقول، و منذ ذلك التاريخ شرعت حصة الغاز الطبيعي في سوق الطاقة تأخذ منحى متزايد في الارتفاع، فقد ارتفعت حصة الغاز من 3 % فقط عام 1960 الى 15 % عام 1980 وصولاً إلى 23 % سنة 2000 ثم إلى 25 % سنة 2008، و بالنظر إلى التوقعات المستقبلية، يلاحظ أيضاً استمرار ارتفاع استهلاك الغاز الطبيعي في الدول الأوروبية حتى عام 2020، حيث سيرتفع من 478 مليار متر مكعب عام 2005 إلى ما يزيد عن 600 مليار متر مكعب عام 2020، لتأتي في المرتبة الثانية بعد الولايات المتحدة الأمريكية التي سيصل استهلاكها للغاز في عام 2020 نحو 800 مليار متر مكعب<sup>2</sup>، و هذا ما يعزز موقف الدول المنتجة المصدرة من أجل كسب حصص جديدة من هذه الاحتياجات عن طريق التنافسية و التفكير الاستراتيجي الذي يتعدى بيع و شراء الغاز الطبيعي .

و الجدير بالذكر أن قطاع توليد الطاقة الكهربائية لعب دوراً كبيراً في زيادة الطلب على الغاز الطبيعي و خاصة في المملكة المتحدة وألمانيا و إيطاليا ، و سيضل بهذا الوضع دون تغيير حتى عام 2020 على الرغم من تباين النمو في الطلب الأوروبي بين دولة و أخرى<sup>3</sup>.

**2/- مميزات وخصائص السوق الأوروبي للغاز الطبيعي:** يتميز سوق الغاز الطبيعي العالمي بصفة عامة والأوروبي بصفة خاصة بثلاث خصائص هي:

1/- انفتاح السوق أمام المنافسة بين مختلف المومنين خاصة بواسطة القانون المتعلق بالمنافسة في قطاع الغاز بالاتحاد الأوروبي 98/30/CE .

2/- إعادة تشكيل استراتيجيات الشركات الدولية العاملة في القطاع، بهدف تركيز رؤوس الأموال وتنويع المنتجات الطاقوية.

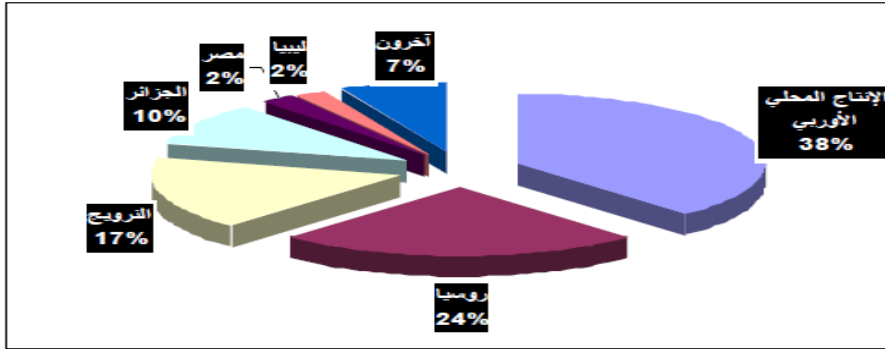
<sup>1</sup> - Revue du secteur de l'Énergie et des Mines , N° 12 - Novembre 2010 .

<sup>2</sup> - المؤتمر العالمي العالمي ، التنمية المستدامة و الكفاءة الاستخدامية للموارد المتاحة ، جامعة فرحات عباس- سطيف، أيام 07- 08 أفريل 2008 . ص. 85.

<sup>3</sup> - Key World Energy Statistics 2010 , International Energy Agency (IEA) .

3- تزايد حدة المنافسة بين الدول المصدرة للغاز في السوق الأوروبي المتزايد الطلب، و في ما يلي نظرة عن أكبر الدول الممولة للاحتياجات الأوروبية :

الشكل رقم 2 : أهم الدول الممولة للإتحاد الأوروبي بالغاز الطبيعي .



Source: Jacques Percebois, op.cit.p.5.

فمن خلال الشكل البياني يتضح أن أوروبا تنتج حوالي 38 % من حاجاتها الخاصة بالغاز الطبيعي، وإن كانت هذه النسبة تتجه نحو الانخفاض، مما نتج عنه زيادة الاعتماد على الاستيراد. وتعد روسيا أول مصدر للغاز للإتحاد الأوروبي بنسبة 24% متبوعة بالرياح بنسبة 17 % تليها الجزائر بنسبة 10 %<sup>1</sup>، كما يشير نفس المصدر السابق إلى أن احتياجات أوروبا من الغاز تشكل حوالي 62 % مقابل 82% بالنسبة للبتترول، وستصل هذه النسبة حسب نفس المصدر دائما إلى 84% بالنسبة للغاز و 93% بالنسبة للبتترول سنة 2030، و في ما يلي رسم بياني يوضح الدول المصدرة لغرب أوروبا، و النسب المرتبطة بكل دولة، و التي تبين مكانة روسيا و أهميتها في ضمان أمن الإمدادات للإتحاد الأوروبي :



Source : Ivan Scrase , Gordon Mackerron , Energy For The Future A New Agenda , First Published 2009 By Palgrave Macmillan , England. P.25.

<sup>1</sup> - Jacques Percebois, Les Perspectives D'approvisionnement De L'Europe En Gaz Naturel, op.cit, P.45.

و بوضوح يمكن ملاحظة أن أوروبا ستكون أكبر سوق للغاز الطبيعي، مما يتيح إمكانيات كبيرة للجزائر كأحد أهم المصدرين ابتداء من سنة 2010<sup>1</sup>.

ويمثل الجدول التالي : معطيات مختلفة حول 15 دولة المكونة للاتحاد الأوروبي قبل توسيعه 27 دولة .

الجدول رقم 2 : الطلب والعرض الخاص بالغاز الطبيعي المسال GNL

البلد	نسبة الغاز في استهلاك الطاقة	نسبة الغاز في إنتاج الكهرباء	إنتاج الغاز	نسبة الإنتاج المحلي من الاستهلاك	أصل الواردات
مولندا	45%	63%	نعم	مصنر	ألمانيا 41% ، النرويج 37 %
المجر	44%	36%	نعم	مواضعة	روسيا 81 % ، آخرون 19 %
إيطاليا	40%	45%	نعم	16%	الجزائر 39%، روسيا 37 %، مولندا 13 %
المملكة المتحدة	39%	40%	نعم	90%	النرويج 72%، بلجيكا 28 %
رومانيا	35%	19%	نعم	مواضعة	روسيا 100 %
بلجيكا	26%	28%	لا	-	مولندا 42 %، النرويج 37 %، الجزائر 17 %
ألمانيا	23%	12%	نعم	17%	روسيا 45 %، النرويج 32%، مولندا 23%
النمسا	23%	19%	نعم	مواضعة	روسيا 82 %، النرويج 14 %
النمرك	23%	25%	نعم	مصنر	-
اسبانيا	18%	20%	لا	-	الجزائر 52%، نيجيريا 18 %، قطر 14 %
ج نيك	17%	6%	لا	-	روسيا 74 %، النرويج 26%
فرنسا	15%	4%	نعم	مواضعة	النرويج 27%، روسيا 21 % ، مولندا 20% ، الجزائر 12 %
البرتغال	13%	26%	لا	-	الجزائر 63 %، نيجيريا 37 %
بولونيا	13%	3%	نعم	ضعيفة	روسيا 63 %
بلغاريا	13%	4%	نعم	ضعيفة	روسيا 100 %
أو 27	24%	20%	نعم	38%	روسيا 46 %، النرويج 27%، الجزائر 20 %، آخرون 7 %

Source: Jacques Percebois, *Les Perspectives D’approvisionnement De L’Europe En Gaz Naturel*, op.cit, P.6.

أما في ما يتعلق بالغاز الطبيعي المسال و الذي تعمد عليه الجزائر كذلك في تمويل السوق الأوروبية بالغاز عبر الناقلات، و الجدول المقدم يوضح حجم الرهان و التنافس الذي تواجهه الجزائر في مجال الغاز الطبيعي بأنواعه خاصة من قبل روسيا و النرويج من داخل الاتحاد الأوروبي.

<sup>1</sup> - Boukrif Nouara née Djemah, *Le Gaz algérien dans l’équation de l’approvisionnement du marché Européen, Recherches économiques et managériale* – Université de Bejaia, N°4 / Décembre 2008, p.28.

و في ما يلي جدول يوضح الإستهلاك من الغاز الطبيعي المسال GNL.

جدول رقم 3 : نسبة إستهلاك GNL في دول الإتحاد الأوروبي سنة 2005.

البلدان	نسبة استهلاك الغاز	البلدان	النسبة %
اسبانيا	67.5%	الجزائر	48
البرتغال	52.7%	نيجيريا	25
فرنسا	28.5%	مصر	9.6
اليونان	18.4%	قطر	9.6
بلجيكا	17.7%	أخرون	7.8
إيطاليا	3.2%		
المملكة المتحدة	0.5%		
ألمانيا	0%		
الإتحاد الأوروبي	8.9% وسترتفع هذه النسبة إلى 31,8 سنة 2030		

Source: Jacques Percebois, *Les Perspectives D'approvisionnement De L'Europe En Gaz Naturel*, op.cit, P.9.

كما يبين الجدول مكانة الجزائر في منطقة المتوسط بخصوص GNL ( 48 % )، مما يوحي أن للجزائر فرصة كبيرة في هذا المجال يجب اغتنامها والمراهنة عليها في المستقبل، كخيار استراتيجي تنافسي في هذا المجال و كأحد مصادر الدخل، وعدم الاعتماد الكلي على النقل بواسطة الأنابيب.

الملاحظ من خلال الأرقام التي قدمت عن نسب الاستهلاك و الاستيراد للدول الأوروبية، أنها قد تختلف من دولة إلى أخرى إلا أن الأمر المتفق عليه أن السوق الأوروبية تعتبر فرصة مباشرة للجزائر من أجل إدارة ورقة الغاز الطبيعي وفق المصالح الجزائرية، و المحافظة على مكانتها في ظل المنافسة الشرسة التي تتلقاها من طرف دول كثيرة في الميدان.

لذلك عمل الإتحاد الأوروبي و عبر الهياكل المتخصصة من أجل تحرير سوق الطاقة و تحقيق المنافسة، فقط بدأت المفاوضات الأوروبية بطلب شفافية أعلى للأسعار الذي يضمن خفض الأسعار، إذ أن غياب المنافسة و وجود فروقات بين الأسعار من بلد إلى آخر يعكس في الواقع جزءا من "تكلفة اللأوروبيا" أي مما يكسبه الاقتصاد الأوروبي بإدراج المنافسة، و لزم ذلك أكثر من عشر أعوام من النقاشات الموسعة، و من الصراعات و المعارضات حتى يتم تبني توجيهات تحرير أسواق الكهرباء في 1996 و الغاز الطبيعي 1998. إن روح هذه التوجيهات و التي تمت مراجعتها مرتين في 2003 و 2006 تتمثل في تفكيك مختلف أجزاء النشاط على امتداد سلاسل القيمة و إدراج المنافسة أينما أمكن الحال، فالمنافسة وفقا للنظرية الاقتصادية من شأنها العمل على خفض التكاليف و خفض الأسعار و على تنشيط التقدم التقني و التجديد، و لذلك تتمحور التوجيهات حول ثلاث مبادئ أساسية هي<sup>1</sup> : فصل الامتلاك

<sup>1</sup> - جان ماري شوفالييه ، معارك الطاقة الكبرى ، ترجمة : لميس غرب ، كتاب العربية للترجمة ، ط1 ، 2009 ، ص 145.

عن الاستخدام، و وصول الأطراف المختلفة إلى الشبكات، و تأسيس سلطات مستقلة للضبط، و تحديد جدول زمني لانفتاح السوق.

### المطلب الثاني : طبيعة الاعتماد المتبادل شمال \_ جنوب في مجال الغاز الطبيعي

إن الهدف من دراسة الإستراتيجية الطاقوية لكل من الدول المستهلكة و المنتجة، هو إعطاء وصف معين لطبيعة السياسة المتبعة في المجال الطاقوي عامة و الغاز الطبيعي خاصة هذا من جهة، و تحديد طبيعة العلاقة بين الطرفين و التي تدخل ضمن مقاربة الاعتماد المتبادل التي فرضتها التحولات الدولية وإفرازات العولمة، خاصة في المجال الاقتصادي و ارتباط اقتصاديات دول العالم ببعضها البعض من جهة أخرى<sup>1</sup>.

و هنا تجدر الإشارة إلى أننا بصدد دراسة العلاقة بين الدول التي تدخل ضمن تصنيف وضعه رواد المدارس النقدية في مجال التنمية و هو تصنيف دول الجنوب و دول الشمال، هذا التوجه كان نتيجة إتجاه الدول الصناعية الكبرى بما فيها أوروبا و الولايات المتحدة الأمريكية، على تعميق التخلف في دول الجنوب و ربطها بما يحصل داخل هذه الدول من هزات اقتصادية<sup>2</sup>، لذلك يمكن تحديد طبيعة هذه العلاقة و الاعتماد المتبادل بين دول الشمال و دول الجنوب في مجال الغاز، عبر إتجاه التعاون شمال جنوب وإتجاه التبعية للشمال و ذلك من خلال النقاط التالية :

#### 1/- مستويات اعتماد دول الضفة الشمالية على دول الضفة الجنوبية من المتوسط :

إتضح من خلال إستعراضنا لبعض الأرقام الخاصة بنسب الاستيراد و الاستهلاك أن هناك تبعية الدول الأوروبية إلى الخارج في مجال استيراد الغاز الطبيعي، الذي يدخل في إطار أهم الموارد الطبيعية التي تحرك عجلة الاقتصاد الأوروبي عامة و جنوبه خاصة مثل : إيطاليا ، إسبانيا ، فرنسا، بحيث تصل نسبة تبعية دول الاتحاد الأوروبي من ناحية إمدادات الغاز الطبيعي الخارجية حوالي 80 % و مرشحة للارتفاع إلى 95 % سنة 2030 حسب إحصائيات اللجنة الأوروبية للطاقة لسنة 2009، و تصل حصة دول غرب جنوب المتوسط حوالي 25 % من حجم الإمدادات، و تعتبر روسيا أول ممول و منتج للغاز الطبيعي لأوروبا خاصة بعد دخول أنبوب نورستريم North Strem حيز الخدمة في سبتمبر 2011، و الذي تقدر قدرته التصديرية بحوالي 55 مليار متر مكعب أي ما يقارب القدرة الإنتاجية كاملة للجزائر و التي تقدر بحوالي 60 مليار متر مكعب سنة 2009<sup>3</sup>.

إن أزمة الغاز الطبيعي التي هزت أوروبا إثر النزاع الروسي- الاكراني أثناء شتاء 2006/2005، والتي كانت ذات طبيعة تجارية إلا أن الأبعاد الجيوسياسية تدل على طبيعته السياسية، هذا ما دعم فرضية

<sup>1</sup> - سلام الريفي ، المقاربات و المتغيرات العالمية : عصر الدولة و عصر السوق ، بيروت : دار المنهل اللبناني ط1 ، 2009.ص21.

<sup>2</sup> - نفس المرجع و المكان نفسه .

<sup>3</sup> - Safia Berkouk , La Position Algerienne Fragilisee Par L'expansion Russe , El Watan Ecomomie , N 6417, Du 20 Novembre Au 4 Decembre 2011,p.5.

التبعية و الاعتماد الكبير للإتحاد الأوروبي على الغاز الروسي، و لذلك إتخذت أوروبا إستراتيجية فك الارتباط مع روسيا عن طريق تعزيز أمنها الطاقوي، و لا يعني ذلك تبعية بالمعنى التنموي التقليدي الذي ينطبق على دول الجنوب، إذ أننا هنا بصدد الحديث عن قوتين في العالم هما الإتحاد الأوروبي و روسيا اللذان يمثلان اتجاه تعاون الدول الكبرى و التنافس على مصادر الموارد الطبيعية في العالم .

إن التخوف التي تعلنه دول الجنوب أوروبا عن التبعية التامة التي تربطها بالدول الجنوب ( شمال إفريقيا)، ناتج بالدرجة الأولى على تعدد البدائل و الخيارات لهذه الدول، بحيث سعت إيطاليا و فرنسا وإسبانيا إلى فتح الأسواق للمنافسة و فك الارتباط، في حين أن شركات العمومية في الدول الجنوب هي غالباً تتميز بنقص الكفاءة والخبرة في على المستوى الدولي و بالتالي تتعرض للتهميش و في كثير من الحالات إلى الخصخصة، وفي إطار التخوفات التي تبديها دول الجنوب نجد خطاب الرئيس الجزائري عبد العزيز بوتفليقة في كلمة ألقاها خلال القمة الأولى لمنندى البلدان المصدرة للغاز لسنة 2011، بحيث جاء في خطابه " هناك مخاوف من أن الارتياح بشأن الانتعاش السريع و المستدام للنمو في الدول المصنعة الواقعة تحت طائلة أزمة إقتصادية حادة، يؤثر سلباً على المداخيل المستردة من الغاز التي كان من المزمع أن نضعها في خدمة التنمية الإقتصادية لبلداننا"<sup>1</sup>، و ذلك تعليقاً على انعكاسات الأزمة الإقتصادية التي تضرب أوروبا على دول الجنوب.

و في حديث آخر أكد الرئيس تخوفه من سياسة الدول الأوروبية في مجال الغاز، التي أصبحت تُحدد بدون اللجوء إلى الشركاء " يمكن أن يشهد العالم إشكالية أمن الإمدادات الطاقوية بالنسبة للبلدان المستهلكة وأمن الأسواق بالنسبة للبلدان المنتجة ، و هل تصمد العقود طويلة المدى أمام القرارات السياسية القاضية بتفكيك قواعد الضبط و المتخذة أحادياً دون أدنى تشاور مع البلدان المنتجة المصدرة"<sup>2</sup>.

هذا ما يؤكد طبيعة هذا التعاون المصرح به سياسياً و اقتصادياً، و الذي لا يعدو أن يكون سيطرة واستغلال الموارد بطريقة المفاهيم الجديدة، التي أفرزتها العولمة كالاقتصاد العالمي و الليبيرالية الاقتصادية وضرورة التعاون المتبادل و الشراكة بأنواعها .

## 2/- أسواق دول شمال المتوسط فرصة لدول الجنوب في مجال الغاز :

تعتبر دول الضفة الجنوبية من المتوسط من الدول التي تدخل ضمن التصنيف العالمي للدول السائرة في طريق النمو حسب المعايير الغربية، و التي تتميز بمجموعة من الميزات الاقتصادية منها : إقتصاديات ريعية بنسبة 98 % - هشاشة المنظومة الصناعية و في بعض الأحيان غيابها - ضعف النسيج الفلاحي و مشكلات الأمن الغذائي، وبالتالي هو وضع إقتصادي معقد زادت من تعقده الإملاءات الخارجية السياسية

<sup>1</sup> - بوتفليقة متخوف من "إنكاسة سوق الغاز " ، جريدة الخبر ، بتاريخ 16 نوفمبر 2011 .

<sup>2</sup> - نفس المرجع السابق .

و الاقتصادية التي فرضتها معطيات دولية، لا تتماشى و خصوصية هذه الدول السياسية و الاقتصادية و الاجتماعية.

و بالرجوع إلى طبيعة إقتصاديات هذه الدول، يتضح أن هذه الأخيرة معرضة لهزات للأزمات الاقتصادية العالمية، مثل: الانكماش الاقتصادي الذي تعاني منه الدول الصناعية الكبرى، مما أدى إلى تراجع طلبها على الغاز و البترول، فارتفاع الطلب على الغاز و البترول قد يساهم في إنعاش دول الجنوب من جهة، ويعصف بهذه الإقتصاديات من جهة أخرى في حالة تذبذب الأسعار و تراجعها، و هذا ما كان جلي في الأزمة الاقتصادية المالية التي تعصف بمنطقة اليورو بداية من سنة 2011، و الذي أدى إلى تراجع الطلب على الغاز. مما يهدد البرامج التنموية داخل دول الجنوب التي تعتمد بدرجة كبيرة على التمويل من العائدات المحروقات. و في هذا الإطار أشار الخبير الاقتصادي الدولي أرسلان شيخاوي، أن أثر الأزمة الأوروبية على الجزائر يمكن أن يكون ملموساً على المديين القصير و المتوسط وعلى ثلاثة مستويات : انخفاض مداخيل المحروقات جراء تراجع استهلاك الطاقة في أوروبا، و تشديد الإجراءات على تدفق الهجرة، و في الأخير زيادة الصادرات الأوروبية نحو بلدان الضفة الجنوبية من المتوسط ومنها الجزائر، و أضاف ذات الخبير انه "و بسبب سياسات التقشف التي اعتمدها البلدان المتضررة من الأزمة، فانه من المحتمل أن يكون هناك انخفاض لاستهلاك الطاقة في تلك البلدان، مما ستكون له اثر مباشر على صادراتنا من الغاز و بالتالي على مداخيلنا"<sup>1</sup>.

و بالتالي فإن طبيعة العلاقة بين دول شمال المتوسط و جنوبه، علاقة تبعية و اعتماد متبادل غير متكافئ، و ذلك تكريساً لمنطق العولمة الاقتصادية للدول النامية التي لم تراخ الخصوصية الاقتصادية لهذه الدول، و هذا ما يدق ناقوس الخطر لدى جنوب المتوسط من أجل البحث عن كيفية الخروج من منطق الإتكالية و الاعتماد على الاقتصاد الريعي، الذي أصبح له تأثير متعدد المستويات : إقتصادياً و سياسياً و اجتماعياً .

و على هذا الأساس نكون قد وضعنا المعالم الكبرى للعلاقات التعاونية بصفة عامة بين دول الشمال و الجنوب من المتوسط، مما يساعدنا على دراسة و تشخيص العلاقات بين الجزائر و إيطاليا كوجه من أوجه التعاون في المتوسط في مجال الغاز.

<sup>1</sup> - "الأزمة المالية الأوروبية على الجزائر ستكون أكيدة على المدى المتوسط"، جريدة الخبر، تاريخ الدخول : 08/12/2001، تاريخ النشر : <http://www.djazairss.com/elhiwar/> 2011-11-13

## المبحث الثالث : الإطار العام للعلاقات الجزائرية- الإيطالية .

تعود العلاقات الجزائرية مع دول الضفة الشمالية من المتوسط إلى فترة زمنية بعيدة ضاربة في عمق تاريخ المتوسط، نتيجة للتقارب الجغرافي الذي حتم على هذه الدول بناء أوصل وروابط، تراوحت على مر الزمن بين النزاع والتعاون المبني بالأساس على التبادل التجاري- الاقتصادي .

إن المتتبع لهذه العلاقات يتضح له أن التطورات العلمية والثورة الصناعية في أوروبا، أعطت هذه العلاقات صبغة جديدة تتمثل في السعي الدائم للحصول على الموارد الخام و الثروات المتعددة، لتدعيم القاعدة الصناعية الأوروبية المتعطشة إلى المزيد من الموارد ومصادر الطاقة من الفحم إلى النفط، الذي كان يوفرها الاستعمار لدول أخرى في إفريقيا وغيرها من بينها الجزائر. هذه التطورات مهدت إلى عصر جديد تشكل الطاقة فيه مورداً هاماً في إستراتيجية الدول وعاملاً محركاً للعلاقات الدولية .

فالعلاقات الجزائرية- الإيطالية يمكن إرجاعها على الأقل إلى خمسينات القرن الماضي، حينما وجدت القضية الجزائرية صدىً كبيراً في إيطاليا التي قدمت لها دعماً كبيراً، بحيث يؤكد الطيب بلحروف<sup>1</sup> قائلاً "بالرغم من الصعوبات التي تعرضنا لها في البداية ، إلا أننا استطعنا النفاذ داخل المجتمع الإيطالي وكونا صداقات مع مختلف فئات المجتمع و حتي مع بعض الشخصيات السياسية و الاقتصادية، والحقيقة أن هناك فئة من المجتمع الإيطالي قدمت لنا مساعدات معتبرة و هامة، خاصة الدور الذي قام به أنريكو ماتى Enrco Mattei و عمله في سبيل تدعيم كفاحنا التحريري، إضافة الى شخصيات أخرى التي ساعدتنا على شراء الاسلحة و نقلها الى ليبيا الشقيقة و من تم تحول الى الجزائر"<sup>2</sup>.

و للإشارة أن الشخصية التي تحدث عنها بلحروف (أنريكو ماتيني)، لعبت دورهم في تدعيم الثوار بالأسلحة، وهذا ما أكسب العلاقات الجزائرية - الإيطالية، خاصية بعد الاستقلال التي ارتقت إلى تعاون رفيع المستوى بعد إمضاء اتفاقية الصداقة بين البلدين سنة 2003<sup>3</sup>.

## المطلب الأول : الإطار الثنائي لعلاقات التعاون الجزائري - الإيطالية

نظراً للخصوصية التي تتميز بها العلاقات الجزائرية الإيطالية، خصوصاً بعد إمضاء معاهدة الصداقة سنة 2003، و التي تعتبر الأولى بالنسبة لإيطاليا مع دولة غير أوروبية، فيمكن تناول هذه العلاقات عبر مستوى العلاقات الثنائية من خلال المجالات التالية :

<sup>1</sup> - ولد الطيب بلحروف يوم 9 أبريل 1923 بمنطقة وادي زناتي بولاية قالمه، نشأ في أسرة متواضعة، زاول دراسته بمدينة عنابة ولم يتسن له مواصلة التعليم إذ طرد من المدرسة وهو في المرحلة الإعدادية. وعند اندلاع الثورة كان الطيب بلحروف بفرنسا، فالتحق بصفوف الجبهة في إطار اتحادية جبهة التحرير الوطني بفرنسا قصد التعريف بأهداف الثورة ومبادئها لدى الرأي العام الفرنسي. ومن أجل هذا الهدف سعى إلى ربط اتصالات مع بعض الشخصيات الشيوعية في فرنسا محاولاً كسب الحزب الشيوعي الفرنسي لصف الثورة إلا أنه لم يفلح في ذلك. ساهم أيضاً في طبع جريدة المقاومة الجزائرية بفرنسا ثم سويسرا ، و في إطار الحكومة المؤقتة للجمهورية الجزائرية مارس عدة مهام من بينها ممثلاً للجبهة في كل من روما وجنيف حيث لعب دوراً هاماً في الاتصالات الأولية مع السلطات الفرنسية هذه الاتصالات التي توجت باتفاقيات إيفيان التي واكب أهم مراحلها بدءاً بالاتصالات السرية بجنيف عام 1961 إلى التوقيع النهائي للاتفاقيات في 18 مارس 1962.

<sup>2</sup> - أحمد بن فليس ، السياسة الخارجية للثورة الجزائرية الثوابت والمتغيرات ( 1945- 1962) ، أطروحة دكتوراه ، كلية العلوم السياسية والإعلام ، الجزائر ، سبتمبر 2008 . ص 220.

<sup>3</sup> - *Traité D'amitié ,De Bon Voisinage Et De Coopération Entre La République Algérienne Démocratique Et Populaire Et La République Italienne - Signé A Alger Le 27 Janvier 2003- Décret Présidentiel N° 04-166 .*

## 1/- التعاون في المجال السياسي :

لا يمكن الحديث عن العلاقات الجزائرية - الإيطالية في المجال السياسي الثنائي، دون الحديث عن امتدادات هذه العلاقات والتي سبق والتأكيد عليها عبر الدعم السياسي و العسكري، الذي حظيت به الجزائر من قبل شخصيات سياسية و حزبية و نخب اقتصادية، في تعزيز عدالة قضيتها في مكافحة الإرهاب.

إلا أن هذه العلاقات تدعمت أكثر من خلال تقاسم البلدين الكثير من وجهات النظر في القضايا السياسية الإقليمية و الدولية، تكلفت بمضاء اتفاقية صداقة بين البلدين و التي تسمح بالتعاون رفيع المستوى في شتى المجالات سنة 2003 .

فضلاً على أن الجزائر و إيطاليا تتقاسما مصالح على نطاق أوسع، متصلة بالأمن و الاستقرار في البحر المتوسط و المغرب العربي و منطقة الساحل، و تدعم هذه العلاقات بتنمية و تطوير علاقات التعاون في مجال مكافحة الإرهاب و الجريمة المنظمة، و كافة أشكال التجارة غير الشرعية للمخدرات و تجارة البشر، بالإضافة إلى تقارب وجهات النظر بين البلدين حول قضايا التسيير على المستوى الدولي. و في السياق ذاته تتقاسم الجزائر و إيطاليا الكثير من المسائل التي فرضتها الأحداث العالمية مثل : إصلاح الأمم المتحدة و القضاء على الإرهاب و محاربة الجريمة<sup>1</sup> .

## 2/- التعاون في المجال الاقتصادي :

تتميز العلاقات الجزائرية - الإيطالية بأنها علاقات اقتصادية بالدرجة الأولى، وذلك بالنظر إلى حجم المبادلات التجارية بين البلدين و ميادين التعاون في المجال الاقتصادي، فخلال التسعة أشهر الأولى من سنة 2010 سجلت الصادرات الإيطالية في السوق الجزائرية ارتفاعا طفيفا ب 0.1 % ( أحدث الإحصائيات الصادرة عن المعهد الوطني للإحصائيات )، و بقي رصيد الميزان التجاري سلبي بالنسبة لإيطاليا التي تصدر للجزائر 20.82 مليار أورو تقريبا<sup>2</sup>، و بذلك تعد إيطاليا في المرتبة الثانية بعد الولايات المتحدة الأمريكية، كما أن إيطاليا تستورد من الجزائر ما قيمته 9.15 مليار أورو، 98 % منها من الغاز الطبيعي و منتجات النفط المكرر، و بأكثر تفصيلا فقد سجلت الصادرات الجزائرية إلى إيطاليا ارتفاعاً قدر بنسبة 22.8 % مقارنة مع التسعة أشهر الأولى من عام 2009، و بقي النفط و الغاز يشكل أكثر من 97 % من حجم الصادرات الجزائرية نحو إيطاليا<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> - "التبادل وتحليل المعلومات حول مكافحة الإرهاب بين البلدين " ، جريدة الخبر ، تاريخ المقال : 15 - 11 - 201 ، تاريخ الدخول : 2011/10/10 ، موقع :

<http://www.eldjazaironline.net/02/nationa>

<sup>2</sup> -Revue du secteur de l'Énergie et des Mines ,N°11 - Janvier 2010 .p.21.

<sup>3</sup> -Ibid .p .25.

في نفس إطار للتعاون الاقتصادي تم توقيع اتفاقية تحويل جزء من الديون الجزائرية لإيطاليا إلى 34 مشروع تنمية، لا سيما في مجال البيئة بقيمة 10 ملايين أورو، و يذكر أنه سبق و حولت إيطاليا ما يقارب 48 مليار أورو إلى مشاريع.<sup>1</sup>

و يؤكد المركز الوطني للإحصاء و الإعلام الآلي التابع للجمارك الجزائري، أن إيطاليا في ديسمبر 2010 رُتبت في المرتبة الثانية ضمن قائمة أهم العملاء بـ 451 مليون دولار، بينما احتلت إيطاليا المركز الثالث ضمن أهم الأسواق التي تتزود منها الجزائر بـ 227 مليون دولار.<sup>2</sup> و في ما يلي جدول يوضح حجم التبادل بين الجزائر و إيطاليا خلال سنة 2007 :

جدول رقم 4 : الدول العشر الأوائل في حجم التعامل مع الجزائر - الوحدة مليون دينار-

Pays	2005	%	Pays	2006	%
France	328 137,80	22	France	317 122,70	20,3
Italie	111 819,80	7,5	Italie	136 676,90	8,8
U.S.A	99 314,70	6,6	Chine	124 047,70	8
Chine	97 809,40	6,5	Allemagne	107 252,00	6,9
Allemagne	93 739,80	6,3	U.S.A	103 181,90	6,6
Espagne	70 991,30	4,8	Espagne	74 583,30	4,8
Japon	57 301,70	3,8	Turquie	51 634,70	3,3
Turquie	44 452,60	3	Japon	51 551,00	3,3
Argentine	43 408,20	2,9	Argentine	45 838,10	2,9
Ukraine	39 884,50	2,7	Belgique	38 380,20	2,5

المصدر: المركز الوطني للإحصاء و الإعلام الآلي التابع للجمارك الجزائري 2007.

### 3- التعاون في المجال الأمني :

تتقاسم الجزائر و إيطاليا منطقة المتوسط، بحيث تواجه هذه الأخيرة تحديات أمنية تستدعي التعاون وتبادل الخبرات في مجال مكافحة الإرهاب و الجريمة المنظمة، و يتضح مجال التعاون العسكري بين البلدين في الزيارات المتكررة للبعثات العسكرية الإيطالية في إطار التعاون مثل: التعاون في مجال القوات البرية و تكوين الضباط الجزائريين، و كذلك الزيارات التي تتم على مستوى قادة الجيوش، خاصة في مجال الصناعات العسكرية الثقيلة و الخفيفة، بالإضافة إلى الوضع في الساحل الإفريقي الذي تعتبره إيطاليا تهديداً ليس فقط لإفريقيا و إنما حتى للمتوسط.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> - "الجزائر شريك استراتيجي في حوض المتوسط"، جريدة الخبر، تاريخ المقال : ، تاريخ الدخول : 2011/10/19، من موقع : <http://www.eldjazaironline.net/02/national/>

<sup>2</sup> - موقع المركز الوطني للإحصاء .

<sup>3</sup> - "مسؤولون في الدفاع الإيطالي يشيدون بدور الجزائر و يؤكدون: التعاون بين البلدين استعادة للتوازن بين الضفتين"، يومية الخبر، تاريخ : 2007/11/06، تاريخ الدخول : 2011/10/18، موقع : <http://www.eldjazaironline.net/02/national>

## المطلب الثاني: البعد الإقليمي للتعاون الجزائري - الإيطالي

أما في ما يخص إطار التعاون الجزائري - الإيطالي على مستوى متعدد الأطراف، فيمكن معالجته من خلال فضائين للتعاون هما كالآتي :

1/- الشراكة الأوروبيةمتوسطية<sup>1</sup> :

تأخذ العلاقات الجزائرية - الإيطالية بُعداً متعدد الأطراف، لمجالات التعاون الاقتصادي و السياسي و الثقافي في إطار الشراكة الأوروبيةمتوسطية، باعتبار أن إيطاليا من أكبر دول الاتحاد الأوروبي، و بالتالي تسعى استغلال هذا الفضاء لتفعيل التعاون بينها و بين الجزائر .

فبالإضافة إلى التعاون الثنائي تسعى الجزائر وإيطالي، لتجسيد اتفاقية التعاون في إطار الشراكة الأوروبيةمتوسطية في مجالات عدة : بناء الحوار السياسي و أهمية التواصل لبناء أمن متكامل في حوض البحر المتوسط، بالإضافة إلى الجوانب الاقتصادية من حرية تنقل البضائع و الخدمات و المنافسة المفتوحة، و كذلك التعاون في مجال المالية و النقدية و حركة نقل الأموال و تدعيم القطاع الخاص الوطني و الأجنبي .

و لقد ضَمَّت الشراكة الأوروبيةمتوسطية، التي انطلقت في 28 نوفمبر من العام 1995 من برشلونة، الاتحاد الأوروبي واثنتي عشرة دولة من جنوب وشرق المتوسط، ثم انضمت اثنتان منها وهما مالطا وقبرص للاتحاد سنة 2004 . وعليه فإن الشراكة في نهاية المطاف تعني بالأساس ثمان دول عربية، هي تونس والمغرب والسلطة الفلسطينية والأردن ومصر والجزائر ولبنان وسوريا إضافة إلى إسرائيل. إن مسيرة برشلونة التي تُعرَّف من حيث هي "أداة أساسية للشراكة وللتعاون والحوار" مع منطقة المتوسط، تُعلن عن ثلاثة أهداف لنفسها<sup>2</sup> :

- تشييد "فضاء للسلم والاستقرار" بفضل الحوار السياسي والعمل على استتباب الأمن بالمنطقة .
- تشييد "منطقة للرخاء المشترك" بفضل تأسيس منطقة للتبادل الحر في أفق العام 2010 .
- العمل على التقارب بين الشعوب وتطوير "تبادل الخبرات بين المجتمعات المدنية".

و يدخل اتفاق برشلونة حيز التنفيذ من خلال برامج التعاون متعددة الأطراف (MEDA)، ومن خلال اتفاقات مشاركة (A.A) "ثنائية"، ما بين الاتحاد الأوروبي وكل من الدول المتوسطية المعنية (P.T.M)،

<sup>1</sup> - لقد أدخل الإتحاد الأوروبي مفهوم الشراكة في علاقته مع الدول المتوسطية و هذا بسبب الأهمية الإستراتيجية للمتوسط، التي تستند إلى بعد حضاري، و تكثّل بشري، و موارد طبيعية مهمة، عادت به إلى الاهتمام الدولي، هذه العودة تجسدت في تطوير الإتحاد الأوروبي لسياسته المتوسطية سنة 1989 حيث أصدرت اللجنة الأوروبية في نفس العام وثيقة بعنوان إعادة توجيه السياسة المتوسطية بصفة أساسية، هذه السياسة تمثلت في الشراكة الأوروبيةمتوسطية Partenariat Euro-Mediterraneen التي تأتي حسب بيان برشلونة الذي يحث على التعاون الشامل و المتضامن.

<sup>2</sup> - أحمد كاتب، خلفيات الشراكة الأوروبية - المتوسطية، مذكرة ماجستير، قسم العلوم السياسية، جامعة الجزائر، 2001/2000، ص 52 ..

لكن و بدراسة متأنية لإتفاقية الشراكة الأوروبية المتوسطية، التي تعبر إلى حد بعيد عن فضاء للتعاون الجزائري الإيطالي، نجدها تتميز بما يلي<sup>1</sup>:

1/- إن إتفاقية الشراكة لم يسبقها أي تنسيق بين دول الجنوب المتوسط، بل سارعت دول شمال المتوسط إلى التفاوض الأحادي أي دولة بدولة و ليس في إطار جماعي .

2/- هناك عدم التكافؤ في المبادلات التجارية بين الضفتين ، بحيث تتجاوز المبادلات التجارية بين الاتحاد الأوروبي و دول جنوب المتوسط حوالي 25 %، في حين لا تتجاوز مثلا التجارة البينية بين الجزائر والغرب 8 %<sup>2</sup>.

مما أدى إلى تعميق التبعية الاقتصادية و المالية لبلدان المغرب العربي نحو أوروبا، و التي يمكن ملاحظتها في هشاشة الاقتصاديات المغربية، التي تتأثر مباشرة بالتقلبات الظرفية التي تحدث في الأسواق الأوروبية نتيجة عامل التبعية في ما يخص المبادلات التجارية، بالإضافة إلى التبعية لمصادر التمويل الخارجي و الذي أغلبها أوروبي .

## 2/- الجزائر و إيطاليا في إطار مجموعة G8 :

في إطار علاقات التعاون شمال جنوب و التي تترجم بشكل كبير في محاولة إدماج الدول النامية في إقتصاديات الدول الكبرى، و تسعى الجزائر في إطار تبنيها للفضاء الإفريقي و المتوسطي للتحديث بإسم الدول الإفريقية في المحافل الدولية و منها مجموعة G8 التي تجمع الدول الصناعية الكبرى .

إذ يمثل هذا الفضاء مجال للتعبير عن أوجه التعاون الجزائري - الإيطالي، و ذلك من خلال حرص إيطاليا على توجيه دعوة للجزائر كدولة ناطقة باسم الدول الإفريقية ، و برز ذلك بشكل كبير من خلال حضور الجزائر لقمة المجموعة سنة 2001 بإيطاليا، و التي كانت الجزائر بحاجة إليها للخروج من الأزمة متعددة الأبعاد التي كانت تعيشها نتيجة لفترة التسعينات<sup>3</sup>.

إذن كانت العلاقات الجزائرية - الإيطالية تمارس على مستويات عدة، و تمثل مجموعة G8 نموذج لهذا التعاون متعدد الأطراف، و الذي تزامن مع خروج الجزائر من العزلة الدبلوماسية، بالإضافة إلى مساندة إيطالية لكثير من القضايا الإفريقية إلى طرحها في قمم المجموعة، و نذكر على سبيل المثال : مساندة إيطاليا لمطلب الدول الإفريقية على رأسها الجزائر، بمسح الديون و تحمل مسؤوليات الدول الصناعية تبعت سياساتها الصناعية في ما يخص تلوث الجو و التسبب في تغير المناخ و كان ذلك في قمة مجموعة G8 في كاناناسكيس.

<sup>1</sup> - المرجع نفسه ، ص 98 .

<sup>2</sup> - أحمد كاتب ، مرجع سابق ، ص 95.

<sup>3</sup> - حسان حويشة أمينة ، "الجزائر تضمن أكثر من ثلث الاحتياجات الغازية وهي شريك استراتيجي لا جدال فيه " ، يومية الخبر ، تاريخ : 08 - 07 - 2009 ، تاريخ الخول ، 2011/10/10. من موقع : <http://www.eldjazaironline.net/02/national>

## خلاصة الفصل الأول

إستناداً لما سبق، يتضح أن العلاقات التعاونية الأوروبية والمتوسطية لا تستند إلى منطق التعاون المعروف دولياً و الذي يتسم بتبادل المنافع و التعاون المتكافئ ، بحيث أن العلاقات بين الضفتين هي علاقات تبعية بالدرجة الأولى التي أفرزتها العولمة المتفاوتة، بحيث أن التفاعل الأكبر يحدث بين أكثر مناطق العالم تقدماً : ذلك أن " عملية التكامل التقني و الاقتصادي و الاجتماعي و الثقافي بين أكثر المناطق تقدماً (اليابان ، مضافاً إليها البلدان الحديثة التصنيع في جنوب شرق آسيا ، و أوروبا الغربية و أمريكا الشمالية )، هي أكثر تغلغلاً و شدة وأهمية للتكامل و التعاون بين هذه الأقاليم و بين البلدان الأقل تقدماً، و هكذا فإن الاقتصاديات الوطنية خارج هذا الثلاثي يتزايد تهميشها من جراء عمليات خلق الثروة"<sup>1</sup> .

فالاختلاف الجوهري بين سياسات دول ضفتي البحر الأبيض المتوسط ( الشمالية و الجنوبية )، هو وجود إستراتيجية و تخطيط واضح في ما يخص المجال الطاقوي في دول شمال المتوسط، حتى و إن لم تكن هناك سياسة طاقوية مشتركة لدول الاتحاد الأوروبي، إلا أن هناك نوع من الاتفاق الاستراتيجي لضمان الإمدادات بشتي الطرق و باختلاف الوسائل عبر التعامل و استغلال كامل الفرص المتاحة في الأسواق الطاقوية، ذلك كله مقابل سياسة طاقوية تتميز بالضبابية و عدم الاستقرار و في بعض الأحيان غياب تام للإستراتيجية و الاقتصاد فقط على المنطق التسويقي و التجاري بالنسبة لدول شمال إفريقيا، هذا ما يجعل معطيات التعاون تختلف لنتقل إلى التبعية و الهيمنة .

و باعتبار إيطاليا و الجزائر دولتان تعبران عن تلك العلاقة بين دول الضفة الشمالية و الجنوبية خاصة في مجال الغاز، فقد تبين أن علاقات البلدين هي علاقات متعددة الأبعاد و المستويات رغم إقتصارها بشكل كبير على المنطق الاقتصادي، فهذا لا يمنع من الدراسة و التحليل النقدي للمعطيات المتعلقة بالتعاون بين البلدين في مجال الغاز، في إطار أسواق عالمية تشهد تفاعلات جديدة و منافسين جدد، قد يؤثر سلباً أو إيجاباً على نمط العلاقات بين البلدين في مجال الغاز الطبيعي .

<sup>1</sup> - جون بيليس ، ستيفن سميث ، عولمة السياسة العالمية ، مادة (العولمة المتفاوتة ) ( دبي ، مركز الخليل للأبحاث ، 1997 ) ، ص . 471 .

## الفصل الثاني

الغاز في العلاقات الجزائرية – الإيطالية

## تمهيد :

يعتبر الغاز الطبيعي العصب الحيوي لكل من الجزائر كدولة منتجة و مصدرة و إيطاليا كدولة مستهلكة، وذلك بالنظر إلى حيوية هذه المادة و الأفضلية التي تمتاز بها خاصة في مجال المحافظة على البيئة.

فالجزائر تربطها علاقات متينة مع إيطاليا و ذلك لعدة أسباب ذكرناها سابقا، من بعد تاريخي وجغرافي واقتصادي و سياسي، إذ أن العلاقات بين البلدين تأخذ عدة أشكال و أبعاد. و يعتبر الغاز الطبيعي من بين أشكال هذا التعاون الذي أصبح يدخل ضمن حتميات الاقتصاد الدولي، والتي تحاول الجزائر الاندماج فيه و عيا منها بضرورة إعادة النظر في التوجه الاقتصادي عن طريق فتح الأسواق للمنافسة بما فيها المجال الطاقوي، مما جعل فرص التعاون بين البلدين أكبر خاصة بعد دخول الشركات الإيطالية السوق الجزائرية للطاقة بقوة، و التي ترجمت إلى عدة مشاريع في مجال الغاز الطبيعي و التي تعتمد عليها إيطاليا بشكل كبير. و تعتبر الجزائر الزبون الأول لإيطاليا بحوالي 37 % من الإحتياجات الإيطالية، و قبل المضي في الحديث عن الغاز كمحدد للعلاقات الجزائرية الإيطالية، يجب ضبط تصور البلدين في المجال الطاقوي بصفة عامة و الغاز الطبيعي بصفة خاصة، لأن لكلا البلدين معطياته الخاصة به .

## المبحث الأول : الغاز في التصور الجزائري و الإيطالي

يمثل الغاز الطبيعي حجر الأساس للسياسة الطاقوية لكل من الجزائر و إيطاليا، وللوصول إلى تحليل علمي لمحددات التعاون الجزائري الإيطالي في مجال الغاز، تفرض علينا الضرورة المنهجية توضيح التصور العام لمكانة الغاز الطبيعي في الإستراتيجية الطاقوية لكلا البلدين، و ذلك لن يخرج عن التصور العام الذي تم توضيحه في الفصل الأول، بالإضافة إلى محاولة إكتشاف الممارسات الميدانية لهذه السياسات .

## المطلب الأول : المنظومة الطاقوية للجزائر و أهمية الغاز فيها

إن الحديث عن المنظومة الطاقوية الجزائرية هو الحديث عن دولة تعتمد بنسبة كبيرة على قطاع المحروقات بفة عامة مع نوع من التهميش لمجالات أخرى طاقوية يمكن أن تكون بديلاً إستراتيجياً للأقتصاد الريعي ، لذلك ستكون معالجة هذه النقطة من خلال الآتي :

1/- المنظومة الطاقوية في الجزائر: يلعب قطاع الطاقة في الجزائر دورا هاما و رئيسيا في عملية التنمية الاقتصادية، و يعتبر الأداة المحركة لباقي فروع الاقتصاد الوطني و ذلك بفضل الموارد الهامة من المحروقات و الثروات الطبيعية التي تزخر بها الجزائر، حيث تمثل المحروقات حوالي<sup>1</sup>:

\* 46 % من الناتج المحلي .

\* أكثر من 97 % من عائدات التصدير .

\* وأكثر من 60 % من إيرادات ميزانية الدولة .

كما تساهم المحروقات في تلبية كامل الاحتياجات الوطنية من الطاقة التجارية، حيث بلغ إستهلاك الطاقة لسنة 2008 ما يعادل 37,6 مليون طن، إن الدور والوظيفة الموكلان إلى قطاع الطاقة مكننا من وضع ورسم السياسة الطاقوية الوطنية، محوصلة حول ثلاثة عناصر رئيسية<sup>2</sup>:

1/- تنمية المحروقات و المنشآت القاعدية من أجل إمداد السوق الوطنية بموارد الطاقة.

2/- تطوير صادرات المحروقات لتنمية و تطوير الاقتصاد الوطني .

3/- المساهمة في بناء نسيج صناعي متكامل و متنوع.

إن الوضع السياسي و الاقتصادي في الجزائر و كذا التحولات الجارية على الصعيد الدولي (عولمة التبادلات)، دفع بالجزائر إلى الإسراع في إجراء الإصلاحات الهيكلية الضرورية لتكثيف القطاع لشروط تسيير اقتصاد حر و تنافسي، و ذلك عبر<sup>3</sup>:

1/- استرجاع الدولة دورها الثلاثي المتمثل في كونها مالكة العقار المنجمي، محركة الاستثمارات و حامية للمصلحة العامة.

2/- توجيه المؤسسات العمومية إلى النشاطات الاقتصادية و المهن التي أنشأت من أجلها.

و في هذا النطاق، عملت الجزائر على إدراج و تشجيع القطاع الخاص من أجل مساهمة فعالة و متعددة في قطاع الطاقة و ذلك بدعم الاستثمار، و اكتساب التكنولوجيات و المهارات و كذا الدخول في السوق الدولية، و إستلذمت مبادئ السياسة الطاقوية اللجوء إلى تغيرات في الأطر القانونية و التشريعية والتي باشرت بها الدولة على الصعيد الاقتصادي الشامل و كذا على الصعيد القطاعي، إلا أن ما يعاب على هذه المنظومة القانونية أنها غير مستقرة و غير واضحة، هذه الإجراءات التي إتخذت كانت سبباً في تراجع أداء القطاع، و ذلك لعدم الأخذ بعين الاعتبار تحسين القوانين و التكيف مع المعطيات الدولية والعالمية.

<sup>1</sup> - بلقاسم سرايري، دور و مكانة قطاع المحروقات الجزائري في الواقع الاقتصادي الدولي الجديد ، مذكرة ماجستير ، قسم العلوم الاقتصادية ، جامعة باتنة ، 2008/2007. ص 101 .

<sup>2</sup> - عيسى مقليد ، قطاع المحروقات في ظل التحولات الاقتصادية ، مذكرة ماجستير ، قسم العلوم الاقتصادية ، جامعة باتنة 2008/2007. ص 62.

<sup>3</sup> - المرجع نفسه ، ص 86 .

ففي ما يتعلق بقطاع الكهرباء و الغاز الطبيعي، فقد تم فتح مجال التنافس في إنتاج و توزيع الكهرباء و منح المتعاملين حق الدخول وبدون تمييز، إلى شبكة الكهرباء مع الحفاظ على مهام الخدمة العمومية، وأوكلت هذه المهمة إلى لجنة ضبط الكهرباء و الغاز ((CREG)).

بالإضافة إلى إصدار قانون جديد للمحروقات في 19 جويلية 2005، الذي عدل بأمر رئاسي سنة 2006<sup>1</sup> من شأنه توسيع إطار الشفافية و عدم التمييز في منح الرخص المنجمية إلى متعاملين أجنبى بالشراكة مع سونطراك، و رفع الاحتكار في استغلال منشآت نقل المحروقات، و فتح مجال النقل عن طريق الأنابيب للاستثمار و السماح للمتعاملين باستغلال الشبكة، و كذا إدخال شروط أكثر صرامة في مجال الاستكشاف و الاستغلال مع المحافظة على البيئة<sup>2</sup>، و لأجل ذلك تم إنشاء هيئتين : الوكالة الوطنية لتأمين موارد المحروقات "ALNAFT" ، و سلطة ضبط المحروقات "ARH".

أما عن استخدام الطاقات الجديدة و المتجددة، فمن بين التحديات التي تواجه هذه الطاقات على المستوى الوطني، هو ارتفاع التكاليف الاستثمارية التي يتطلبها استغلال هذه الطاقات مقارنة بالمحروقات، إلا أن التطورات التكنولوجية الحديثة، قد تمكن من خفض هذه التكاليف و تؤدي إلى تحسين الظروف الطاقوية العالمية، حيث أن ارتفاع أسعار البترول على المدى الطويل و كذا المحافظة على احتياطات المحروقات إلى جانب الالتزام بالحفاظ على البيئة، يفرض على الدولة إدماج الطاقات المتجددة ضمن الإستراتيجية الطاقوية الوطنية على المدى الطويل، آخذة بعين الاعتبار كل ماسبق و بهدف تخفيض وتيرة الطلب على الموارد الطاقوية الرئيسية، و المتمثلة أساساً في المحروقات تولى الجزائر أهمية بالغة لسياسات التحكم في الطاقة و ترشيد استعمالها<sup>3</sup>.

أما عن استعمال الطاقة النووية و الذي قد يساهم بشكل كبير في توفير الكهرباء على المستوى الوطني، يبقى محدود جداً لما يواجهه من تحديات وصعوبات لاسيما التبعية التكنولوجية فيما يخص إعادة معالجة المواد المشعة و كذا التزويد بالوقود المخصب.

## 2/- الغاز الطبيعي في المنظومة الطاقوية الجزائرية

يعتبر الغاز الطبيعي ثاني مورد للجزائر في قطاع الطاقة، بحيث تتكون الاحتياطات الجزائرية من 57 % من الغاز المركز Condensat و 28 % من بترول خام، و 9 % من المكثفات GPL الطبيعي، و 6 % من غاز البترول المميع، و من حيث الإنتاج فيمثل الغاز الطبيعي حوالي 62 % من إنتاج المحروقات الكلية

<sup>1</sup> - إعتبر قانون المحروقات لسنة 2005 قانوناً يعبر عن مصالح الدول الأجنبية في الجزائر من خلال التنازل على حصص كبيرة من قطاع المحروقات، و ذلك حسب ما ذكره الباحث : جابي ناصر عن دور وزير الطاقة و المناجم السابق في تجسيد هذا القانون بإعتبره يمثل المصالح الأمريكية في الجزائر، و للمزيد أنظر :

أحمد يوسف أحمد و آخرون، كيف يصنع القرار في الانظمة العربية، ط1، مركز الدراسات الوحدة العربية، بيروت، 2010 . ص.60.

<sup>2</sup> - Mustapha Mekideche, Le Secteur Des Hydrocarbures En Algérie Pieu Structurel Ou Opportunité Encore Ouverte Pour Une Croissance Durable?, L'Harmattan | Confluences Méditerranée , 2009 , N°71, p 153, <http://www.cairn.info/revue-confluences-mediterranee-2009-4-page-153.htm>

<sup>3</sup> - Revue du secteur de l'Énergie et des Mines , N°10 - Mars 2009

سنة 2005 و حوالي 64 % سنة 2008، في حين لم تكن تتعدى 32 % سنة 1980<sup>1</sup> ، ونظرا لتوفره وتنامي الإقبال الدولي عليه كطاقة نظيفة وناجعة ( الغاز الطبيعي )، أصبح يمثل مورداً هاماً وكبيراً من العائدات النفطية اللازمة لأغراض تمويل عمليات التنمية، بالإضافة إلى دوره الأساسي في تأمين حاجة الاستهلاك من الطاقة محليا في توليد الطاقة الكهربائية وأغراض الاستخدام المنزلي.

ومن المعلوم أن الجزائر هي الدولة السبّاقة للإستثمار في صناعة تمييع الغاز، وهي من أكثر أعضاء الأوبك من يملك الخبرة المتكاملة والأقدمية في إقامة المركبات الغازية ( complexe GNL )، بحيث بدأت الجزائر في الستينات ببناء مصنع للتمييع، وصدرت منه أول شحنة من الغاز المميع في العالم وكانت من ميناء أرزيو في أكتوبر 1964 نحو بريطانيا (بدأت أبو ظبي في تصدير الغاز المميع عام 1977 ولم تبدأ قطر إلا في عام 1997)، وتمتلك الجزائر احتياطات هامة تجعلها تحتل المرتبة الخامسة عالمياً (بأكثر من 5840 مليار متر مكعب من الاحتياطي سنة 2005)<sup>2</sup>، و نظراً لتراجع عمليات التنقيب إبتداءً من سنة 2005، وصل الاحتياطي سنة 2010 الى حوالي 4500 مليار متر مكعب و هذا ما يعني تراجع كبير في الاحتياط.

تعتبر الجزائر ثاني ممول لأوروبا لحاجياتها من الغاز بعد روسيا، وقد تطورت الصادرات الجزائرية بشكل ملحوظ خلال السنوات الماضية، إذ تضاعفت إلى عشر مرات من سنة 1980 إلى سنة 2005 ( من 6.3 إلى 64.3 )، ويتوقع أن تصل إلى 100 مليار متر مكعب بنهاية سنة 2011<sup>3</sup>. وأهم الحقول التي تضمن الإنتاج الجزائري هو حقل حاسي الرمل الذي ينتج 70% من الغاز الجزائري، هذه المعطيات تؤكد أن الجزائر بلد غازي أكثر منه بترولي، وستعتمد على ثروة الغاز الطبيعي مستقبلا - وهي وافرة - لأهميتها للسوق الخارجية والسوق الداخلية وبسبب تزايد الطلب عليها باستمرار<sup>4</sup>.

تحتوي الجزائر على احتاطي كبير من الغاز الطبيعي ، إضافة إلى النفط الخام ، و تحتل المراكز الأولى في الدول الأكثر المصدرة للغاز الطبيعي بعد روسيا وكندا و قطر و النرويج إلى أوروبا .

شهدت صناعة الغاز والنفط الجزائرية مسارا جديداً منذ منتصف 2006 و بعد قرار قانون المحروقات 2005، الذي جعل شركة سونطراك على قدم المساواة والمنافسة مع باقي الشركات الأجنبية، وكذلك في تقديم العطاءات و المشاركة في تنفيذ المشاريع و منح رخص الاستكشاف للغاز و النفط ضمن التراب الوطني، و خلال عملية تطبيق القانون وُجدت بعض الثغرات مما تطلب إعادة صياغة و إقرار صيغة جديدة عام 2006<sup>5</sup>. و قد تضمن التعديل الجديد أمرين رئيسيين: أولهما تعديل حصة سونطراك من 51

<sup>1</sup> - منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول (أوبك)، مرجع سابق، ص. 92.

<sup>2</sup> - كتوش عاشور ، بلعزوز بن علي ، الغاز الطبيعي الجزائري و رهانات السوق الغازية ، دراسة في مجلة إقتصاديات شمال إفريقيا ، عدد 02 ، جامعة شلف ، 2002 ، ص.15.

<sup>3</sup> - بجاوي مرزاق ، مدير بلدان دول أوروبا الغربية ، طبيعة العلاقات الجزائرية - الإيطالية ، وزارة الشؤون الخارجية ، 2011/07/06 ، (مقابلة شخصية).

<sup>4</sup> - Sombres perspectives pour le gaz algérien , El Watan , 27 juillet 2011 .

<sup>5</sup> - القوانين ضاعفت الأعباء على سونطراك و لا يمكن استقطاب الشركات للمناقصات ، جريدة الخبر، تاريخ : 2011/10/27 .

% إلى مقدار يتراوح من 20 إلى 30% في المشاريع الجديدة، و الآخر يشمل تعديل مقدار الضريبة المستحقة على الأرباح المتزايدة نتيجة ارتفاع أسعار النفط الخام في الفترة الأخيرة<sup>1</sup>.

ولقد سعت الجزائر إلى تعظيم مواردها الاقتصادية، من خلال زيادة تصدير الغاز الطبيعي ضمن توجهاتها و خططها العامة لتحقيق تصدير 100 مليار مكعب نهاية سنة 2011<sup>2</sup>، و ذلك من خلال تنفيذ العديد من مشاريع نقل الغاز و تصديره، وتعمل الجزائر أيضا على استمرار نشاط الاستكشاف في حقلي عين صالح و عين أم الناس بمشاركة سونطراك و شركة BP البريطانية و ENI الإيطالية .  
و في مايلي جدول يوضح تطو الإنتاج الجزائري للغاز الطبيعي سنة 2007 :

جدول رقم 5.1 : تطور إنتاج الغاز الطبيعي في الجزائر ( مليار متر مكعب/سنة)

السنة	2002	2003	2004	2005	2006	2007
سونطراك	128	125	124	124	122	120
عبر الشراكة	12	13	20	28	28	33
الإجمالي	140	138	144	152	150	153

المصدر : التقرير السنوي لسونطراك 2007

و الملاحظ من خلال الجدول المقدم أن الإنتاج الجزائري للغاز الطبيعي، في تذبذب مستمر خاصة في الفترة التي أعقبت سنة 2005 و ذلك لأسباب ذكرت سابقا، ما يعكس ضرورة ضمان منظومة قانونية كفيلة بالحفاظ و تعزيز القدرة الإنتاجية للجزائر.

و على هذا الأساس يعتبر الغاز الطبيعي عصب قطاع الطاقة في الجزائر، فمن حيث القدرة الانتاجية وصل إنتاج الجزائر سنة 2009 حوالي 192 مليار متر مكعب، و ذلك حسب إحصائيات منظمة الدول المصدرة للبتروال OPEP، بحيث تم تسويق حوالي 84 مليار متر مكعب بين الأسواق الداخلية والخارجية، بالإضافة إلى أنه تعدت صادرات الغاز الطبيعي للجزائر حوالي 27 مليار متر مكعب. و يجب الإشارة على أن احتياجات الجزائر شهدت تسارع ايجابي بحيث وصلت سنة 1990 إلى 3300 مليار متر مكعب و صولاً إلى سنة 2010 بحيث وصلت إلى حوالي 4500 مليار متر مكعب<sup>3</sup>.

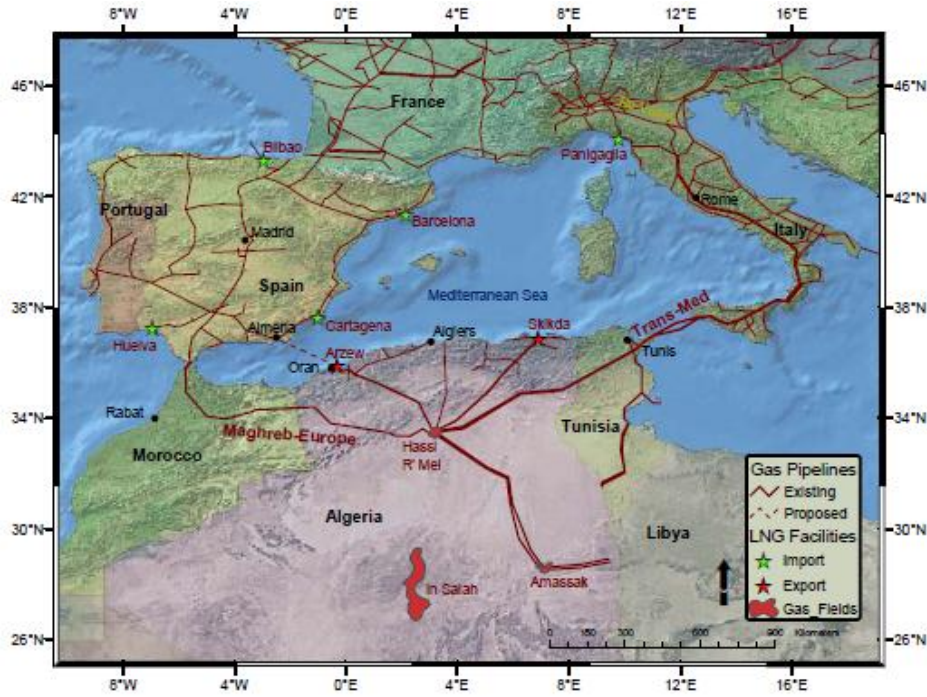
و يمكن من خلال الخريطة توضيح حجم القدرات التصديرية للجزائر من خلال أنابيب تصدير الغاز لأوروبا :

<sup>1</sup>- Abdelmadjid Attar Et ZerroukDjerroumi , **Le Partenariat Dans Le Secteur Des Hydrocarbures En Algerie : Historique, Enjeux Et Experiences.**,2007, P22 .

<sup>2</sup>- Ali Babes ,**Gaz : L'algerie Doit Revoir Sa Cooperation Avec L'europe** , Le Quotidien D'oran, 9 Septembre 2008 , P.12.

<sup>3</sup>- "حرب أسعار الغاز غير مستبعدة على المدى القصير" ، يومية الخبر، تاريخ : 2011/05/17.

خريطة رقم 1 : أنابيب نقل الغاز الطبيعي الرابطة بين الجزائر و إيطاليا و إسبانيا



Source : Pierre Bocquillon, *L'integration Des Reseaux Electriques Et Gaziers En Mediterranee*, Universite Paris 1 Pantheon-Sorbonne , Master 1 De Geographie ,SpecialiteCarthageo , Session De Septembre ;Annee Universitaire 2007-2008 .P.85.

فالخريطة المدرجة توضح حجم المشاريع التي هي في الخدمة و المشاريع التي هي في طور الانجاز، و التي تنقسم إلى ربط الجزائر بإيطاليا و إسبانيا و باقي الدول الأوروبية، ما يعكس الأهمية الإستراتيجية للغاز في السوق الأوروبية.

### 3/- ميزة الموقع الجغرافي - القرب من أسواق الاستهلاك -

إن ميزة الموقع الجغرافي وقرب الجزائر من الأسواق الأوروبية يعطيها أفضلية كبيرة، لقرب موانئها التصديرية من موانئ الاستقبال الأوروبية وكذلك الأمريكية مقارنة بالدول المصدرة من الشرق الأوسط وآسيا، وهذا القرب يترتب عليه ما يسمى بالفرق الناجم عن نقل منجاتها البترولية والغازية، مما جعل الجزائر في وضع تنافسي أفضل من بترول وغاز بلدان الشرق الأوسط، أندونيسيا، ونيجيريا أو روسيا. ففي حال ثبات العناصر الأخرى المكونة للأسعار (تكلفة الاستخراج والنوعية)، فإن الجزائر قطعا تستفيد من ربح تفاضلي بسبب القرب الجغرافي، حيث "تجد الجزائر نفسها في وضعية أفضل في غرب أوربا (إسبانيا، إيطاليا، فرنسا وإنجلترا)، وفي السوق الأمريكية والكندية (المناطق الشرقية منها بالخصوص)، وهي أسواق ذات حجم سكاني كبير ومستوى اقتصادي واجتماعي عالي"<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> - منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول (أوابك)، المرجع السابق، ص. 68.

أما بالنسبة لأوروبا الشمالية فكانت الجزائر تعاني من منافسة الغاز الهولندي بسبب وجوده بالقرب من المناطق الصناعية الكثيفة (منطقة الروهر RUHR والبنلوكس BENELUX وشمال فرنسا)، حتى وإن كانت الجزائر أقرب لبعض المناطق الأوروبية، لكن الغاز الهولندي لا يستدعي نقله، إذ يمكن ربطه بشبكات توزيع الغاز بهذه البلدان، وهي نفس الوضعية تقريبا بالنسبة للغاز النرويجي<sup>1</sup>.

ويبقى المنافس الكبير هو الغاز الروسي من حيث امتلاكها الاحتياط الأول في العالم بحوالي 47650 مليار متر مكعب في عام 2006 أي ما يساوي 26.3 %<sup>2</sup>، من الاحتياطيات العالمية لروسيا الفدرالية وحدها بدون دول الاتحاد السوفيتي السابق، ثم سهولة نقله عبر الأراضي الأوروبية إلى شمال وشرق أوروبا، ويصبح أقل كلفة بسبب قرب المسافة بواسطة أنابيب الغاز براً مقارنة مع نقل الغاز الجزائري عبر الأنابيب البحرية.

و للإشارة هنا أن الغاز الجزائري يمتد إلى الأسواق الأمريكية وذلك نظراً إلى الاحتياجات المتزايدة لهذه الأخيرة، ولم يكن الغاز الجزائري ليفرض نفسه بسهولة في السوق الأمريكية، لكن حاجة الولايات المتحدة المتنامية من الطاقة ومن الغاز الطبيعي، حدا بها إلى البحث عن مصادر من مناطق أخرى، فكان العقد الشهير المبرم مع شركة "ألپازو" ELPASO الذي كان يهدف إلى تزويد الساحل الشرقي للولايات المتحدة بالغاز الطبيعي الجزائري، لأن حقول الغاز الأمريكية كانت بعيدة عن ساحلها الشرقي مما كان في صالح الجزائر. وتؤمن الجزائر الآن للسوق الأمريكية ما يقرب عن 22 % من حاجياتها من الغاز الطبيعي<sup>3</sup>، إلا أن فرص السوق الأمريكية بالنسبة للجزائر تضاءلت بسبب إستراتيجية الولايات المتحدة الأمريكية في إستغلال الغازات غير التقليدية وهذا ما سيتم توضيحه بالتفصيل لاحقاً.

واضح أن السوق الطبيعية الأفضل لدول شمال إفريقيا المصدرة للنفط هي أوروبا، والسوق الطبيعية للدول المنتجة و المصدرة من الشرق الأوسط وآسيا هي سوق آسيا بأسفياك، والسوق الطبيعية للمنتجين في الأمريكتين ومنطقة الكاريبي هي البلدان المستهلكة في الأمريكتين. وعندما نتكلم عن البعد الجغرافي فهذا لا يعني بالطبع عدم إمكانية أو جدوى دخول هذه الأسواق، لأن الصفة الغالبة لتجارة النفط و الغاز هي العولمة، و لكن بالنظر إلى أن النقل يعتبر من أهم التكاليف بالنسبة للمحروقات، وخاصة نقل الغاز المميع، فالدول المصدرة إلى المسافات البعيدة تضطر إلى استعمال ناقلات غاز عملاقة لها مواصفات خاصة، بدلا من الضخ عبر أنابيب الغاز وهذا يزيد من تكاليف الغاز ويقلل الربح المحصل.

<sup>1</sup> -Daniel Möckli , La sécurité énergétique en Europe: état et perspectives, Politique de sécurité: analyses du CSS, N° 36 , juin 2008 , 3ème année, p. 22.

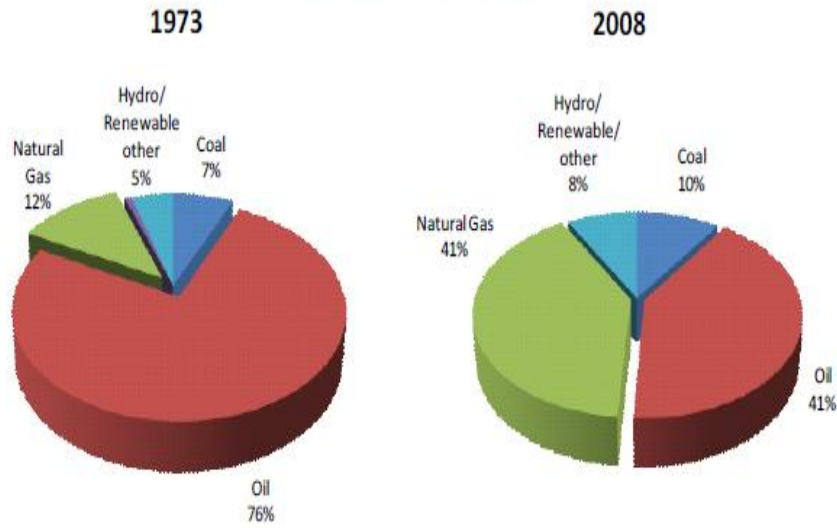
<sup>2</sup> - François Lévêque , Security Of Energy Supply In Europe Natural Gas, Nuclear And Hydrogen , Loyola De Palacio Series On European Energy Policy , 2010,p.24.

<sup>3</sup> - Silvia Colombo and Ian Lesser ,The Mediterranean Energy Scene: What Now? What Next? , SUMMARY REPORT ,IstitutoAffariInternazionali , Documenti IAI 10 | 06 – April 2010.p.13.

المطلب الثاني : إيطاليا و السياسة الطاقوية الأوروبية

تُعتبر إيطاليا من أكبر الدول الأوروبية استهلاكاً للطاقة، إذ يُعتبر قطاعي الغاز و الكهرباء من بين أكبر القطاعات نشاطاً في إيطاليا، فالملاحظ أن استهلاك الكهرباء و النفط انتقل من 50% سنة 1973 إلى حوالي 75% في 2008 (90% من محطات الكهرباء تعمل بالغاز)، و يتركز أساساً استهلاك الغاز في منطقة شمال إيطاليا بـ 70% من إجمالي الطلب<sup>1</sup>، أما في ما يخص تطور إمدادات الغاز الطبيعي في إيطاليا في نفس الفترة، فالرسم البياني كفيلاً بتوضيح ذلك :

الشكل رقم 4.1 : تتطور نسبة إمدادات الغاز في إيطاليا بين سنة 1973 و 2008



Source : Natural Gas Information , IEA.2009.

و ارتفع الطلب الإيطالي على الغاز الطبيعي في السنوات الأخيرة بشكل ملحوظ، خاصة و تزامن مع البرنامج الوطني الإيطالي من أجل فك الارتباط بالنفط كمادة طاقوية أساسية، بالإضافة إلى الالتزامات البيئية المنبثقة عن المؤتمرات للمحافظة على البيئة مثل : كيوتو و كوبنهاغن، بحيث ارتفع الطلب على الغاز الطبيعي بنسبة 359% بين سنة 1973 – 2009، و ارتفع من حوالي 17 مليار متر مكعب سنة 1973 إلى حوالي 78 مليار متر مكعب سنة 2009<sup>2</sup>، و هذا النمو منسوبا بصفة كلية إلى زيادة الاستهلاك وتوليد الطاقة .

أما في ما يخص تبعية إيطاليا لاستيراد الغاز الطبيعي، فهي مرتفع جداً بحيث وصلت سنة 2009 إلى حوالي 90%، و متوقع أن تصل هذه النسبة في حدود 95% سنة 2030، نسبة كبيرة يتم نقلها عبر الأنابيب بنسبة 98.1% من الاستيراد وحوالي 1.9% من خلال الغاز الطبيعي المسال GNL<sup>3</sup>.

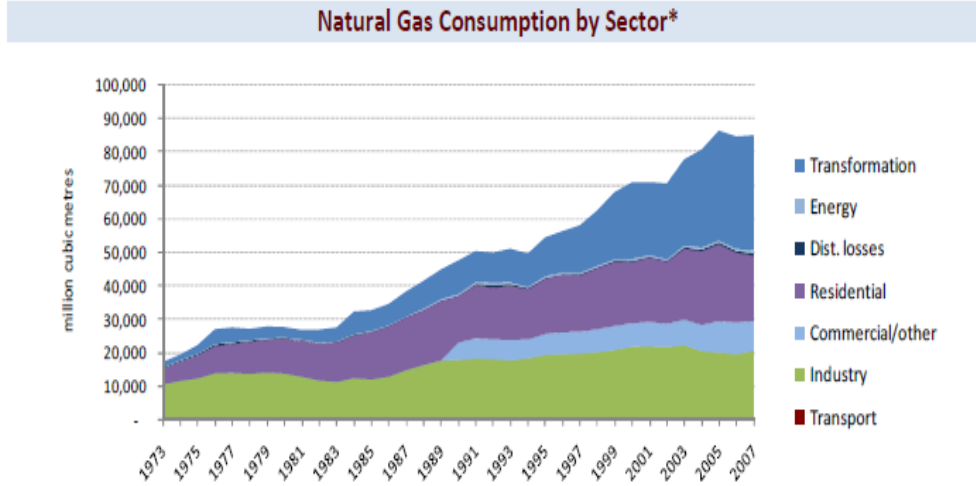
<sup>1</sup>- Energy Policies of IEA Countries , ITALY 2010 Review , International Energy Agency .OECD/IEA, 2010 p. 7.

<sup>2</sup>- Energy Policies Of IeaCountries , Italy 2009 Review , International Energy Agency .OECD/IEA2009. P. 6.

<sup>3</sup>- Ibid .,p.8.

و في ما يلي منحنى بياني يوضح تطور إستهلاك الغاز الطبيعي في إيطاليا :

الشكل رقم 5.1: إستهلاك الغاز حسب القطاعات في إيطاليا



Source : Natural Gas Information .IEA.2008.

وقد واجهت السوق الإيطالية للغاز تفكيك، بحيث اتخذت هذه الأخيرة خطوات كثيرة و مهمة لتحرير سوق الغاز، من خلال مرسوم ليتا – letta – و الذي يتضمن الحد من احتكار الشركة الإيطالية للمحروقات ENI للسوق، و فتح الأسواق للمنافسة و ذلك تنفيذا لتوجيه الاتحاد الأوروبي EC /3 / 98 في ما يخص تحرير سوق الغاز الأوروبية و قد شمل المرسوم الإجراءات التالية<sup>1</sup>:

- خصخصة الاحتكارات المملوكة للدولة سابقا و الموردين المحتكرين للسوق، مثل شركتي ENI و ENEL عن طريق خصخصة مهامهم و بالتالي التقليل من هامش حرية هذه الشركات، و فتح المجال للمنافسين و ذلك للرفع من ضمان الإمدادات في مجال الطاقة بصفة عامة و الغاز الطبيعي خاصة .
- ترقية طاقة محلية تنافسية في مجال الغاز و الكهرباء .
- اللامركزية في المسؤولية الإدارية في قطاع الطاقة<sup>2</sup>.
- لا يمكن لأي شركة غاز بيع الغاز في السوق المحلي أكثر من 50 % من الاستهلاك الوطني للغاز الطبيعي بمعدل سنوي .

<sup>1</sup>- Jean-Marie Chevalier et David Rapin ,Les réformes des industries électrique et gazière en Europe,Les Notes de benchmarking international, Paris , Dossier de presse 23 juin 2004 ,p.5.

<sup>2</sup>-Laetitia Spetschinsky,TanguyStruye , La Gouvernance De L'énergie En Europe Et Dans Le Monde ,Presses Universitaires , Belgique, 2008.p.52.

- لا يمكن لشركة الغاز أو الشركة التابعة لها بيع الغاز المستورد أو المنتج في إيطاليا، أكثر من 75 % من الاستهلاك الوطني للغاز الطبيعي .
- يُعزل نقل الغاز إدارياً عن باقي نشاطات الغاز الاخرى مع استثناء التخزين .
- بيع الغاز إلى المستهلك الأخير يتم فقط من قبل الشركة التي تعمل في قطاع غازي آخر مع استثناء الاستيراد و التصدير و الإنتاج .
- لشركات الغاز من بلدان الاتحاد الأوروبي أو الشركات التابعة إليهم، الحق في بيع الغاز إلى الزبائن المؤهلين .

و يمكن الأخذ بالتحليل المعالم الكبرى للسياسة المتبعة من طرف إيطاليا في المجال الطاقوي، و ذلك بهدف الكشف عن إنعكاسات ذلك على قطاع الغاز الطبيعي و بالتالي على علاقات التعاون الجزائري-الإيطالي من خلال النقاط التالية :

### 1/- سياسة الطوارئ للغاز الطبيعي الإيطالي

تعتبر سياسة الطوارئ الإيطالية في الغاز الطبيعي ذات طبيعة أمنية و تدابير احتياطية الهدف منها تخفيف تقلب الأسعار، و الزيادة من أمن التجهيزات والتمويل، و تخفيض هشاشة نظام الغاز الطبيعي، وتنسيق نظام التخزين<sup>1</sup> .

تأثرت إيطاليا على غرار دول أوروبية أخرى، من تذبذب إمدادات الغاز الطبيعي في شتاء 2006/2005 نتيجة الأزمة الروسية - الاكرانية ، و منذ ذلك الحين أخذت إيطاليا معايير و مقاييس الحماية استعداداً لحالات أخرى، فتبنت وزارة التنمية الاقتصادية تشريعا في سنة 2007 بخصوص إجراءات الطوارئ في حالات مماثلة، من خلال إقرار قوانين ضبط الفاعلين و النظام الذي يراقب الإجراءات وكذلك التدابير التي يجب اتخاذها من طرف الوزارة في حالة الأزمات، و بصفة أدق تم تشكيل لجنة سميت لجنة طارئة تقنية للغاز الطبيعي ضمن الوزارة<sup>2</sup>، وللإشارة أن إجراءات الطوارئ هذه و وضعت مجموعة من المقاييس من أجل خفض التبعية للغاز و التخفيض من الاستهلاك الواسع داخليا .

### 2/- السياسة الطاقوية لإيطاليا: فيمكن معالجتها حسب ما يلي :

#### 1-2 -/ على الصعيد الداخلي:

إن أزمات الغاز الأخيرة قد أكدت أن منظومة إيطاليا الخاصة بنقل الغاز وتخزينه غير كافية لمواجهة ارتفاع التقلب في الطلب، وبالرغم من أن إيطاليا تعد نسبياً من أكبر مستهلكي الغاز في أوروبا، فإن منظومة البنى التحتية لم تتطور بشكل ملائم في هذا القطاع، ولعقد مقارنة توضح هذا الجانب يكفي أن

<sup>1</sup> - Op .Cit ., Italy 2010 Review, P 10.

<sup>2</sup>- Ibid . , P12 .

نذكر أن في إيطاليا لا توجد إلا محطة واحد لإعادة التغويز<sup>1</sup> وبطاقة جد محدودة، في حين أن في إسبانيا، البلد الذي يعتمد على الغاز بشكل أقل من إيطاليا، بدأت مؤخراً أعمال إنشاء المحطة السابعة (سنة 2009).

على ضوء هذا وضعت إيطاليا الأولوية على المستوى الداخلي و بشكل سريع، بناء على الأقل ثلاث أو أربع محطات لإعادة التغويز، بطاقة إجمالية تتراوح بين 25 و30 مليار متر مكعب سنويا، بغية تخفيض الاعتماد على الإستيراد عبر خطوط الأنابيب، و تعمل إيطاليا كذلك على رفع قدرات نقل خطوط الأنابيب الموجودة مع إنشاء خطوط أنابيب جديدة - مثل خط أنابيب "غالسي" GLSI من الجزائر وخط أنابيب "إيجي" العابر لليونان وتركيا - و تحقيق زيادة كبيرة في قدرات محطات التخزين (التي تعد بنيتها التحتية أكثر صعوبة وتعقدا من تلك المستخدمة لتخزين البترول ومشتقاته)<sup>2</sup>.

إن مسألة رفع قدرات النقل والبنى التحتية عبر خطوط الأنابيب، كثيرا ما تتعارض مع العقود متعددة السنوات لاستيراد الغاز<sup>3</sup>، وتحديدًا بسبب هذه العقود وحسب السياسة الغازية لإيطاليا فكثير ما يُوجه النقد إليه كون هذه العقود تُستغل من قبل المنتجين المهيمنين، للحيلولة دون دخول منتجين جدد في السوق وكبح زيادة السيولة في السوق والمشكلة، التي تخضع منذ فترة لدراسة المفوضية الأوروبية .

## 2-2-/- طبيعة التوجه إلى أوروبا :

إن سياسة الطاقة الإيطالية لا يمكنها أن تخرج عن الإطار الأوروبي، هذا لأن المؤسسات الأوروبية قد طرحت منذ بضع سنوات مسألة الطاقة بين أولويات القارة، وتأكيداً لهذا نشرت المفوضية الأوروبية التقرير الإستراتيجي الثاني سنة 2004 للطاقة، الذي يحتوي على الخطوط التوجيهية لمواجهة أزمة المناخ والطاقة ولتحديد سياسة الاتحاد الأوروبي المشتركة في هذه القضية<sup>4</sup>.

وفي الواقع تُشكل مسألة الطاقة موضوع نقاش في الاتحاد الأوروبي، يتقلب بين إرادة الدول الأعضاء في عدم تفويض الاتحاد حتى و لو جزئياً التدخل في السياسة الداخلية، والتخلي عن حريتها في اتخاذ القرار في شأن، بين ضرورة والحاجة لمواجهة موحدة مع الشركاء الأوروبيين التحديات ذات الأبعاد العالمية، مثل أمن الطاقة وارتفاع درجات حرارة الأرض، هذه التحديات التي لا يمكن لكل دولة على حدة أن تواجهها بشكل فعال وناجع، دون وضع سياسة اتحادية للطاقة، وعبر الوثائق الأخيرة الصادرة في هذا الشأن، تحدد المؤسسات الأوروبية أهدافاً مشتركة لمحاولة الذهاب أبعد من المبادرات الوطنية وتوحيدها،

<sup>1</sup> - Ibid . , p 14 .

<sup>2</sup>-Viviane Du Castel, **Le Gaz, Enjeu Géoéconomique Du XxieSiccle: L'exemple De l'Europe**,L'harmattan,Paris, 2010.p.42.

<sup>3</sup> - وهي الاتفاقات المبرمة تقليدياً في شكل take or pay، أي ببند تفرض على المشتري سداد قيمة الحد الأدنى للكميات المتفق عليها حتى لو لم يسحبها، والهادفة إلى ضمان جدوى الاستثمارات المنفذة في البنى التحتية والنقل والتي تساهم في ضمان الأمن الشامل للمنظومة، والتي كثيرا ما تؤدي أيضا إلى تشجيع فعلي لقدرات خط الأنابيب مع وضع عقبات أمام الانفتاح الفعلي للسوق.

<sup>4</sup>-AurèliaMañé-Estrada , op . cit., p.25.

على الأقل حول بعض المواضيع المحددة مثل: فاعلية الطاقة وتطوير الموارد المتجددة إضافة إلى هدف احتواء انبعاثات ثاني أكسيد الكربون<sup>1</sup>.

يختلف قطاع الغاز من ناحية الهيكل جزئياً عن سوق الكهرباء، وهو يتسم بمستوى انفتاح ما محدودا جدا، هذا لأن سوق الغاز مكونة - في معظم الحالات - من مرحلة الإنتاج (upstream) التي تتم في بلد آخر غالبا ما يكون خارج الاتحاد الأوروبي، ثم مرحلة النقل عبر الأنابيب التي يمكن أن تشمل أيضا العديد من دول العبور، ثم مراحل التخزين والاستهلاك التي تحدث على المستوى الوطني.

وفي نفس الإطار أثبتت إستراتيجية الاتحاد الأوروبي لتحرير الأسواق المختلفة، مع ترك حرية واسعة للدول الأعضاء لتحديد الجدول الزمني والوسائل لتحقيق هذا التحرير، عدم فاعليتها لأنها أدت إلى إيجاد خصائص ومستويات للانفتاح تختلف كثيرا بين الدول الأوروبية المختلفة.

وبالتالي دعت إيطاليا إلى "أن يعاد النظر في جزء من هذه العملية على نحو يأخذ بعين الاعتبار الخصائص الصناعية لقطاع الغاز، بمعنى أنه من الملائم أن تُحدد بوضوح شروط الحد الأدنى لدخول شبكة النقل ومحطات التخزين على مستوى الاتحاد الأوروبي وتنفيذ هذا المستوى الأول من انفتاح أسواق الشبكات، بدءا بتحقيق تنسيق أفضل للشركات العاملة في الشبكة حاليا"<sup>2</sup>، فبهذا الشكل فقط سيكون من الممكن تسهيل حدوث منافسة حقيقية وليس مجرد تبادلات متشابكة مقنعة في صورة منافسة حرة، على النحو المنتشر بجزارة في أوروبا اليوم.

### 2-3- /- السياسات تجاه الدول الرئيسية المنتجة للغاز:

إن تحقيق السوق الأوروبية الواحدة وتحديد سياسة أوروبية مشتركة في مسائل الطاقة، يُعد أساسياً لضمان أمن الإمدادات والتنافس على المدى المتوسط لإيطاليا، بيد أن هذا لا يحل المشاكل الحالية، التي تتطلب حلاً فورياً ومقاربة ثنائية.

فبشأن استيراد الطاقة تعاني إيطاليا من مشاكل، جزء منها يتعلق بمزيج المحروقات، إذ تعتمد على عدد قليل من الدول المنتجة وتحتاج بالتالي إلى خطة تنويع فاعلة وقادرة على استغلال الفرص، التي يوفرها الاستثمار في البنى التحتية للاستيراد.

أما في ما يخص الغاز على سبيل المثال، تعتمد إيطاليا بشكل كبير على الواردات الروسية والجزائرية، وتربط روسيا بإيطاليا علاقات تجارية مستقرة منذ سنوات، وعلى الأقل حتى السنوات القليلة الماضية، كانت دائما ذات مصداقية وجديرة بالثقة حسب تصور إيطاليا، ولكن التوتر الأخير للعلاقات بين بعض دول الاتحاد السوفياتي السابقة وروسيا قد غير هذا الوضع على نحو ما، مُبرزاً المخاطر

<sup>1</sup> -Alessia Biava , L'action De L'union Européenne Face Au Defi De La Sécurisation De Son Approvisionnement Énergétique , L'harmattan, Politique Européenne , 2007 , N° 22 P,105,  
<http://www.cairn.info/revue-politique-europeenne-2007-2-page-105.htm>.

<sup>2</sup>،،،،، ملحق دبلوماسي مكلف بملف إيطاليا، حجم العلاقات الجزائرية الإيطالية و الإتفاقيات المبرمة، وزارة الشؤون الخارجية، 2011/07/07، (مقابلة شخصية).

الكبيرة التي قد تتعرض لها إيطاليا، والتي زاد من حدتها تنامي اعتماد إيطاليا على الغاز وضالة الاستثمارات في البني التحتية للإنتاج والنقل الروسية.

وفي هذا الشأن تؤكد إيطاليا على أن روسيا اليوم في الواقع لم تعد مجرد مصدر، فلاشباع حاجتها الداخلية والصادرات تجاه أوروبا، تلعب روسيا دور التاجر المتعامل، باستيراد الغاز من آسيا الوسطى لتبيعه لاحقاً في أوروبا، ويعود هذا الوضع رئيسياً رغم الحقول الواسعة الموجودة في روسيا، إلى ضالة الاستثمارات في قطاعات التنقيب عن الغاز واستغلاله ونقله، حيث تعود معظم البني التحتية الموجودة إلى الحقبة السوفياتي<sup>1</sup>.

وفي حين يرتفع استهلاك الغاز في إيطاليا وفي باقي بلدان أوروبا بإيقاع سريع جداً، تقوم الشركة المحكرة "غازبروم" باستثمارات كبيرة لشراء أصول في الخارج لدخول أسواق أوروبا الغربية، والموقف الناشئ عن تنامي الطلب الأوروبي والروسي مع الفرص الجديدة لدخول السوق الصينية وقدم البني التحتية الروسية، يؤدي إلى خطر ملموس هو أن تصبح روسيا على المدى المتوسط غير قادرة على الوفاء بالتزاماتها حسب العقود التي أبرمتها مع شركائها الأوروبيين، مع ما ينشأ عن هذا من أخطار إضافية للمستهلكين في البلاد الأكثر اعتماداً على الاستيراد مثل إيطاليا.

وإضافة لما سبق، تتسم سياسة أوروبا تجاه روسيا أحياناً بعدم الوضوح، من ناحية بسبب التحفظ الذي تبديه تجاه روسيا بعض دول الكتلة الشرقية والاتحاد السوفياتي السابقة داخل الاتحاد الأوروبي، والتي تميل إلى كبح كل المبادرات الموجهة إلى روسيا، ومن ناحية أخرى بسبب عدم قدرة الدول الأعضاء على التوافق في موقف موحد، وفي الوضع الراهن ورغم التصريحات المتكررة حول الرغبة والمصلحة المشتركة في التعاون من الجانبين، لا توجد مبادرات ملموسة لتحقيق ربط أكبر للاقتصاد الروسي بالاقتصاد الأوروبي، هذا إضافة إلى "تكرر مؤشرات عدم الثقة المتبادلة (على سبيل المثال معاداة روسيا لمشروع خط الأنابيب "نابوكو" (NABUCCO)"<sup>2</sup>.

ويؤدي هذا الوضع إلى تشجيع المبادرات المستقلة من قبل كل دولة على حدة ومن قبل الشركات الأوروبية، مثل ألمانيا من خلال خط أنابيب بحر البلطيق الذي يتجنب عبور بولندا، أو مبادرة مؤسسة "إيني" الإيطالية التي جددت مؤخراً عقداً مع "غازبروم" مقابل دخول الروس إلى السوق الإيطالية، ولا شك أن هذه المبادرات تساهم في جعل الإمدادات أكثر استقراراً وأمناً، وفي ذات الوقت تقرب روسيا من أوروبا، بيد أنها في ذات الوقت تهدد بالقضاء على فكرة تحرير الأسواق بشكل نهائي مع إستحالة تحديد موقف واضح ومشارك في الإطار الأوروبي.

<sup>1</sup> -Viatcheslav Avioutskaa ,La Guerre Du Gaz : Gestion D'une Rivalité Commerciale Russo-Ukrainienne , Outre-Terre | Outre-Terre , 2007 , N° 19 ,p.249 : <http://www.cairn.info/revue-outre-terre-2007-2-page-249.htm>

<sup>2</sup>-ViatcheslavAvioutskaa , op. cit ., p.253.

وباختصار، يواكب تجديد بعض العقود الضرورية لزيادة الأمن الإجمالي للإمدادات دخول الشركة المحتكرة "غازبروم" GAZPROM في الأسواق الوطنية تدريجياً، مع ما ينشأ عن هذا من خطر للمستهلكين الأوروبيين يتمثل في تحجيم تطور المنافسة في سوق الغاز، واضطرارهم في المستقبل القريب إلى تحمل تكلفة تحديث البني التحتية الروسية.

لذا دعت إيطاليا إلى أن تُعالج العلاقة مع روسيا عبر إيجاد حل وسط، بين أمن الإمدادات على المدى الطويل والحاجة إلى الفاعلية والمنافسة في السوق الأوروبية، مع مُطالبة الطرف الآخر في ذات الوقت بتحديد إطار تشريعي وضابط شفاف وفاعل وتنفيذ الاستثمارات اللازمة لتطوير شبكة بني تحتية حديثة للإنتاج والنقل، فعالة ومناسبة لتلبية الطلب.

ونظراً لتعدد العلاقة مع روسيا، سعت إيطاليا إلى تقوية علاقاتها بدول الضفة الجنوبية للمتوسط وعلى رأسها الجزائر.

فالجزائر تمثل المورد الرئيسي الأول لإيطاليا وهنا أيضا من منظور تنويع المخاطر، سعت إيطاليا لربط اقتصاد الجزائر بأوروبا، بتشجيع الاستثمار في البني التحتية للنقل، مثل خط أنابيب الغاز "غالسي" GALSI، عبر تقديم الدعم لتعديل الإطار التشريعي والقانوني في الجزائر وإشراكها بشكل أكبر من خلال تبادل مستمر للخبرات و ذلك " لتفادي وإحتواء خطر أن تقوم روسيا والجزائر بتأسيس ما أشارتا إليه سابقا أي منظمة "أوبك" للغاز، التي يمكن أن تكون ضارة للمستهلكين الأوروبيين حسب التصور الإيطالي"<sup>1</sup>.

وبشكل عام، تسعى إيطاليا لدور قيادي في أوروبا فيما يعني العلاقات مع دول الضفة الجنوبية للمتوسط، لإحداث التوازن المنشود مع الإمدادات الروسية واهتمام أوروبا بأعضاء الاتحاد الجدد، الذين يتركز معظمهم في الجزء الشرقي من القارة.

### المبحث الثاني : الغاز كمحدد للتعاون الجزائري - الإيطالي

تتحو العلاقات الجزائرية مع دول الضفة الشمالية من المتوسط، إلى منطلق ضرورة الإنفتاح على الأسواق العالمية، و ذلك من خلال إعادة النظر في نمط تسيير أسواق الطاقة و الذي شهد تحولاً، و تسعى الجزائر إلى الإندماج فيه وفق الإملاءات التي تفرضها العولمة على إقتصاديات الدول و ربطها ببعضها البعض، من هذا الجانب مثل الغاز الطبيعي كمادة حيوية محركاً و محدداً في العلاقات الجزائرية - الإيطالية، و التي رُسمت منذ الخمسينيات القرن الماضي و ذلك ما تم الإشارة إليه سابقاً .

<sup>1</sup> - Communiqué De Presse ,Le Gazoduc Galsi : Energie Nouvelle Pour La Sardaigne , Colloque , Cagliari 23 Novembre 2009 – T Hotel , [www.galsi.it/convegnosardegna](http://www.galsi.it/convegnosardegna)

## المطلب الأول : الأسواق و ميكانيزمات ضبط الأسعار

تتميز أسواق الغاز العالمية بالديناميكية و الحركية المرتبطة عموماً بالاسعار ، و على هذا الاساس ستعالج هذه النقطة من خلال إعطاء تصور مبدئي عن طبيعة التسعير في الاسواق و نمط العقود المعمول بها ، و ذلك ليتسنا لنا فهم ما يلحق من رهانات تواجه العلاقات التعاونية بين الجزائر و إيطاليا :

## 1- التسعير و طبيعة الأسواق

إن عملية تسويق و تجارة الغاز تتميز بقلّة المرونة، إذ أن قواعدها تختلف كثيراً عن تلك الخاصة بتجارة النفط و غيرها من مصادر الطاقة الأخرى، و يضاف إلى ذلك أن مشاريع إنتاج الغاز الطبيعي وصناعاته تعتبر حديثة العهد، و تتميز بصفة عامة بارتفاع تكاليفها و زيادة درجة تعقيدها و ذلك يؤثر بدرجة كبيرة على أسعار الغاز، و هنا تجدر الإشارة إلى أنه يعتبر الاستثمار في مشروعات الغاز من أكثر المشروعات ذات المخاطرة العالمية من الناحيتين الفنية و التعاقدية و تتمثل هذه المخاطرة في ما يلي<sup>1</sup> : أوضاع السوق وأسعار بيع الغاز إلى مناطق الاستهلاك و التي عادة ما تترتب عليه تكاليف رأسمالية عالية، بالإضافة إلى العوامل الجيوسياسية المرتبطة به، أما في ما يخص أنواع الغاز الطبيعي فيوجد نوعان و هما الغاز المصاحب و الغاز غير المصاحب أو ما يعرف بالغاز الحر، و قد أثبتت التجربة بأن نقل الغاز عبر الناقلات يمتاز عن عملية نقله عبر الأنابيب، حيث تحيط بعض المخاطر التعاقدية و التجارية و كذلك السياسية بعملية نقل الغاز بواسطة الأنابيب و التي يمكن تلخيصها في ما يلي<sup>2</sup>:

- صعوبة عملية نقل الغاز بالأنابيب في المناطق الجبلية و المضائق البحرية العميقة مما يترتب عليها زيادة في التكاليف .
- الارتفاع المتزايد للإتاوة و تعريفه المرور المفروضة في الأقاليم و الدول التي تعبرها الأنابيب .
- هشاشة الموقف التفاوضي للبلد المصدر في حالة بروز أي مشاكل تعاقدية مع البلد المستورد عند ارتفاع أو إنخفاض الأسعار .
- المخاطر السياسية و الاقتصادية المترتبة على البلد المنتج في حالة حدوث اضطرابات أو قلائل سياسية بالمناطق التي تمر بها الأنابيب أو البلد المستورد\* .
- إستحداث تشريعات و قوانين داخلية للبلد المستورد تخص طبيعة صناعة الغاز يقلل من إقتصاديات الأنابيب و يزيد مخاطرها .
- تنامي حجم الاستهلاك المحلي لدول العبور يدفع بحكومات هذه الدول إلى طلب تخصيص نسبة معينة و أكثر من الغاز المنقول عبر أراضيها، و هذا بدوره يؤثر على التزامات الدول المصدرة و الدولة المستهلكة .

<sup>1</sup>- Greg Austin & Marie-Ange Schellekens-Gaiffe ,op.cit.p.26.

<sup>2</sup>- David G. Victor, Amy M. Jaffe, and Mark H. Hayes ,Natural Gas and Geopolitics From 1970 to 2040 , Cambridge University Press 2006. P.112.

## 2/- طبيعة العقود و الرهانات المرتبطة بها

أما في ما يخص العقود المتعامل بها في تجارة الغاز الطبيعي، فتنتم هذه الأخيرة بعنصر المخاطرة و الشك خاصة العقود طويلة الأجل المعمول بها بشكل كبير ما بين الدول، حيث يتحمل المنتج و المستهلك جانبا من المخاطرة، و بالتالي يتحمل المنتج كافة المخاطر و الشكوك المرتبطة بالأسعار (price Risk) وفي نفس الوقت يتحمل المستورد المخاطر و الشكوك المرتبطة بالسوق (Volum Risk)<sup>1</sup>.

بحيث نجد أن سعر الغاز يلعب دوراً رئيسياً في تحديد أنماط هذه العقود، حيث يتضمن معظمها بنوداً رئيسية تخص تعديل الأسعار، و ذلك بتحمل المنتج المخاطرة و تنص العقود طويلة الأجل بوضوح على إمكانية إدخال تعديلات في الأسعار على فترات زمنية، حيث عدم التوصل لإتفاق على الأسعار ما بين الدول المنتجة و المستهلكة أو المستثمرين، يترتب عليه إجراءات قانونية و محاكم دولية تُعتبر مكلفة مالياً للدولة المنتجة و غير مجدية من ناحية الوقت .

إن أغلب آليات تسعير الغاز الطبيعي المعمول بها مرتبطة بأسعار النفط الخام و المنتجات النفطية، و التي أسعارها دائمة التذبذب الحاد من ناحية الهبوط و الارتفاع، غير أن معطيات السوق الأخيرة قد أثبتت العكس بعد الانخفاض الملحوظ في أسعار الغاز، بحيث أن الارتفاع التي شهدته الأولى خلال الفترة الزمنية القليلة الماضية لم يقابله أي زيادة في سعر الغاز، و نتج عن ذلك أن سعر الوحدة الحرارية للغاز أصبحت أقل بفارق كبير عن مثيلتها النفط المرتفعة، مما أدى إلى مناداة معظم الدول المنتجة بربط الغاز بسعر البترول الخام .

و من أهم الصفات المرتبطة بعقود الغاز المصدرة خارجياً، هي أن يقوم المستثمر أو الدولة المنتجة بالشروع في البحث عن أسواق الاستهلاك قبل المباشرة في الاستثمار، ليضمن المستثمر و تضمن الدولة المنتجة عقود طويلة الأجل للبيع و الشراء<sup>2</sup>.

و للإشارة أنه لا يوجد سوق عالمي للغاز الطبيعي، و إنما هو مقسم إلى ثلاث أسواق جهوية هي سوق أمريكا الشمالية و السوق الأوروبية و سوق الآسيوية، وذلك لعدة أسباب<sup>3</sup> :

▪ ما يفرضه نقل الغاز الطبيعي من استعمال أنابيب نقل الغاز، حيث يكون المنتج أو المصدر مضطر لتوجيه صادراته إلى الحافة الأخرى أين يوجد المستهلك أو المستورد، و اللذان عادة ما تربطهما عقود طويلة الأجل .

<sup>1</sup>- Natural Gas Market Review 2006 ,Towards A Global Gas Market , International Energy Agency , France .p .9.

\* يمكن الإشارة هنا الى حادثة تفجير أنبوب الغاز الجزائري الإيطالي العابر للأراضي التونسية في جوان 2011 ، وذلك إثر الانفلات الأمني و المشاكل السياسية التي أعقبت الحركات الاحتجاجية في تونس .

<sup>2</sup>- و نيس المشري عثمان ، كارتل الغاز و مستقبل عقود و أسعار الغاز العالمية ، مجلة دراسات ، العدد 8 ، تاريخ 01/03/2010.

<sup>3</sup>- Paul W. MacAvoy ,The Natural Gas Market Sixty Years of Regulation and Deregulation , Yale University Press , 2000.p.26.

- هذا بالإضافة إلى تكلفة نقل الغاز و التي تمثل نسبة كبيرة من سعر بيعه، رغم ذلك فقد تغير الوضع مع الغاز الطبيعي المسال، و الذي يزداد استعماله بـ 7.3% سنويا منذ بداية التسعينيات، كما مثلت تجارة GNL حوالى 22.2% من مجموع التدفقات العالمية للغاز الطبيعي سنة 2003 و 2004، و يسمح استعمال GNL بتزويد المناطق البعيدة و المعزولة على غرار اليابان و كوريا الشمالية، بما يحتاج إليه من غاز و تنويع مموئها من هذه المادة الطاقوية<sup>1 2</sup>.

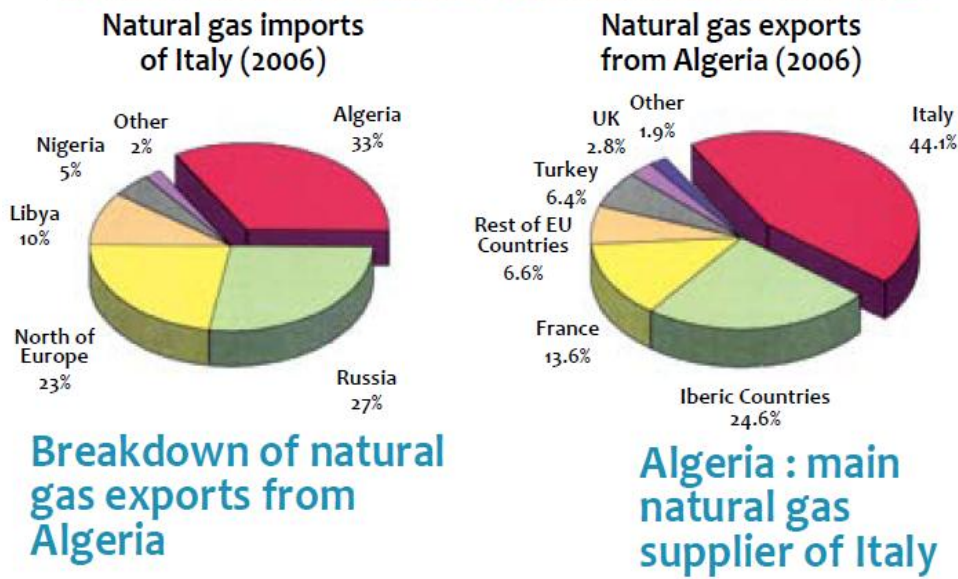
<sup>1</sup> -ALBERT LEGAULT , Stéphane ROUSSEL, : le GNL Instrument de flexibilisation du marche du gaz , forum sur la sécurité et la défonce, Bulletin , n 8 Avril , 2006 , p 8.

<sup>2</sup> - لكن هذا لا يفي وجود مشاكل المتعلقة بـ GNL خاصة المسائل الدبلوماسية المتعلقة بإجتياز المضائق بين الدول و القارات .

**المطلب الثاني : المشاريع الرابطة بين الجزائر و إيطاليا في مجا الغاز .**

لقد عززت العلاقات التاريخية السياسية بين الجزائر و إيطاليا مجالات التعاون الاقتصادية والطاقوية، فتعتبر إيطاليا من أولى الدول التي ربطت علاقات مع الجزائر في مجال الغاز الطبيعي، بداية من سنوات السبعينيات إلى يومنا هذا، إذ أن هذه العلاقات لم تتوقف عند مجال التزويد و التموين، بل إتسعت إلى مجال التنقيب و الاستكشاف، خاصة مع دخول كبريات الشركات الإيطالية السوق الجزائري للغاز و هي شركة ENEL للغاز و شركة ENEL للكهرباء، و في ما يلي مخطط يوضح الإرتباط الوثيق بين الجزائر و إيطاليا في مجال إمدادات الغاز الطبيعي :

الشكل رقم 6: الإعتماد المتبادل بين الجزائر و إيطاليا في مجال الغاز الطبيعي



**Breakdown of natural gas exports from Algeria**

**Algeria : main natural gas supplier of Italy**

Source : A . Ainouche , Natural Gas And Algerian Strategy For Renewable Energy , 23rd World Gas Conference, Amsterdam 2006 .PPT.

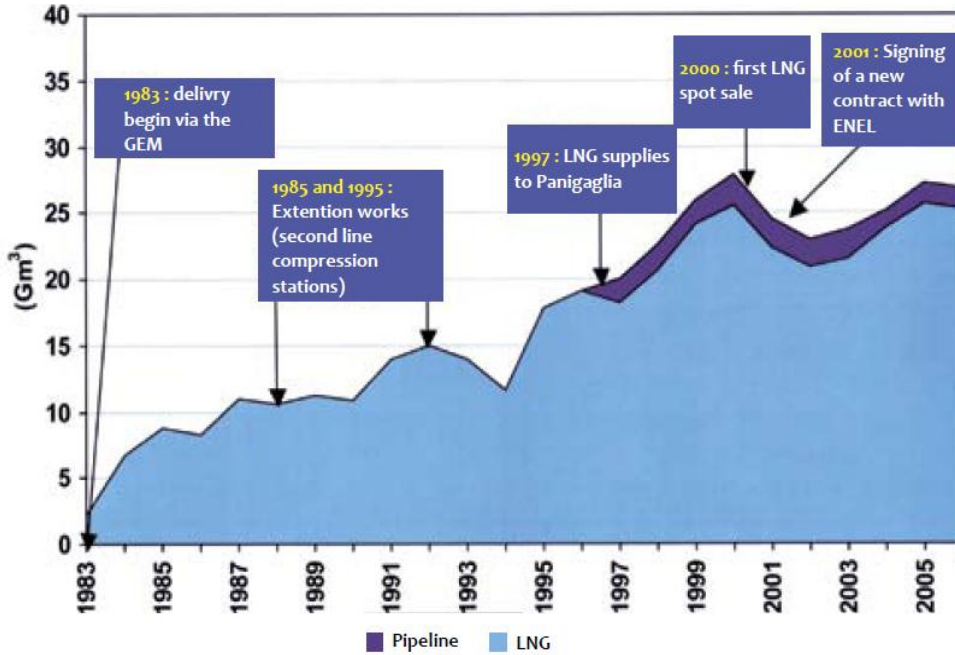
فالواضح أن الجزائر تحتل مكانة أساسية في السياسة الطاقوية الإيطالية خاصة في مجال الغاز، وذلك من خلال النسبة المرتفعة لإستيراد إيطاليا للغاز من الجزائر إذ تحتل المرتبة الأولى، و للتوضيح أكثر ، إرتأت الدراسة إعطاء نبذة عن التعاون الجزائري - الإيطالي في مجال الغاز و كذلك سرد أهم المشاريع الرابطة بين البلدين :

**1/- كرونولوجية التعاون في مجال الغاز**

في هذا الإطار يمكن تحديد كرونولوجية التعاون الجزائري - الإيطالي في مجال الغاز، عبر وضع بطاقة تقنية للأكبر المشاريع التي تربط البلدين في مجال الغاز، وهذا لا يعني أن التعاون يقتصر في مجال مشاريع النقل، بل يتعداه إلى الاستكشاف و التنقيب و حتى التوزيع .

و في ما يلي رسم بياني يلخص مراحل تطور التعاون الجزائري- الإيطالي في مجال الغاز :

شكل رقم 7 : كرونولوجيا صادرات الغاز الجزائري نحو إيطاليا



Source :A .Ainouche .Op .Cit.,p.6.

### 1.1 مشروع تروسميد Transmed أو Enrico Mattei<sup>1</sup> :

تعود خطط إنشاء خط أنابيب عبر البحر المتوسط إلى أوائل الستينيات، عندما كان الطلب على الغاز الطبيعي في أوروبا في الازدياد، وفي أوائل عام 1963 اقترحت شركات إيطالية - بدعم من الحكومة الإيطالية - بناء خطوط أنابيب لجلب الغاز الجزائري إلى إيطاليا، فكان خط أنابيب ترانسميد هو الأعمق في وقت بنائه في عام 1970، حيث بلغ عمقه ما يزيد عن 150 متر، ولقد كان بناء الخط في مضمونه عبارة عن جهد عابر للحدود، لا تقتصر على بلد المصدر والطلب فحسب لكنه يشمل أيضاً بلد العبور، وهي تونس وكذلك المياه الدولية، وكان عبور خط الأنابيب عبر تونس من الجزائر يمثل تحدياً كبيراً، نظراً لتوتر العلاقات السياسية بين البلدين<sup>2</sup>، حيث قام الرئيس التونسي الأول حبيب بورقيبة، في البداية بمساندة المجاهدين الجزائريين في كفاحهم ضد الاستعمار الفرنسي، لكنه سرعان ما إنحاز ضد الجزائر المستقلة في نزاعاتها الإقليمية مع المغرب، وأصرت تونس على التفاوض الثنائي مع الوكالة الإيطالية العملاقة للطاقة، وهي الوكالة الوطنية للهيدروكربونات (إيني ENI)، بدلاً من التفاوض بشكل جماعي مع

<sup>1</sup> - في سنة 2000 أعاد الرئيس عبد العزيز بوتفليقة تسمية أنبوبين العابرين للمتوسط : أنبوب ترونسميد أصبح يسمى - Enrico Mattei - و أنبوب المغرب أوربا أصبح يسمى - Pedro Duan Farrel - .

<sup>2</sup>-Mark H Hayes , **Algerian Gas To Europe: The Transmed Pipeline And Early Spanish Gas Import Projects** , Geopolitics Of Gas Working Paper Series , University And The James A. Baker Iii Institute For Public Policy Of Rice University , May 2004.p.16.

الجزائر واستطاعت تأمين رسوم عبور سنوية قدرها 25 مليون دولار<sup>1</sup>، وعلى الرغم من هذه التوترات يبدو أن إنشاء خط أنابيب كان دافعاً هاماً لتوقيع "معاهدة الأخوة والوفاق" بين البلدين في عام 1983، وتزامن تحسن العلاقات بين الجانبين مع تطوير خط الأنابيب، حتى أن المعاهدة وافتتاح خط الأنابيب وقعا في العام نفسه وبالإضافة إلى ذلك، مهد خط الأنابيب الطريق لعدة مشاريع أخرى عبر البحر المتوسط<sup>2</sup>.

إذن يُعتبر ترونسميد من أكبر المشاريع الكبرى في السياسة الغازية للجزائر، بحيث جاء المشروع للتجاوب مع أهداف تطوير التنقيب و الاكتشاف و ضمان الإمدادات للزبائن في السوق الأوروبية والإيطالية، و الذي كان يمثل تحدياً تقنياً في تلك المرحلة خاصة في ما يتعلق بالتكنولوجية المستعملة، ودخل الأنبوب حيز العمل سنة 1983 بحيث بدأ بضخ 18 مليار متر مكعب من الغاز سنوياً.

و يجب التأكيد على أنه و بالنظر لإحتياجات إيطاليا المتزايدة و الناتجة عن السياسة الطاقوية التي إنتهجتها، تم تدعيم الأنبوب بخط ثاني سنة 1988 و بعدها بمحطة ضغط سنة 1995، في حين وصلت قدرة هذا الأنبوب سنة 2008 حوالي 26 مليار متر مكعب، و من المتوقع أن ترتفع في المدى المتوسط إلى 32 مليار متر مكعب مع سنة 2011<sup>3</sup>، يُعتبر هذا المشروع من أسس السياسة الطاقوية للجزائر و تعبيراً عن رغبة الجزائر في التوسع خارجياً في مجال تسويق الغاز خاصة مع إيطاليا الشريك التقليدي، و في ما يلي جدول يوضح الشركات المساهمة في المشروع :

جدول رقم 5 : إتفاقيات التصدير عبر أنبوب الغاز ENRICO MATTEI

Contrats des exportations gazières via le gazoduc "Enrico Mattei"			
Clients	Date de signature	Date de démarrage	Volume annuel (milliards de m <sup>3</sup> /an)
Eni / gp (Italie)	1977	1983	19,50
Geoplin (Slovénie)	1985	1992	0,35
Etap (Tunisie)	1990	1992	0,40
Enel Trade S.p.a (Italie)	1992	1996	4,00
Enel Trade S.p.a (Italie)	2001	2005	2,00

Source : Bilan Energetique National; Ministere De L'energie Et Des Mines, Mai/2009.p.5.

<sup>1</sup>- Mark H Hayes ,op. cit .,p.18.

<sup>2</sup> - ، ، ، ، ملحق دبلوماسي مكلف بتونس ، طبيعة العلاقات الجزائرية التونسية كدولة عبور لأنبوب الغاز الجزائري الإيطالي ، وزارة الشؤون الخارجية ، 2011/08/07، (مقابلة شخصية).

<sup>3</sup>-Giorgio Meletti , Union Pour La Méditerranée : La Paix Énergétique , Outre-Terre | Outre-Terre , 2009 , N° 23 P.203: <http://www.cairn.info/revue-outre-terre-2009-3-page-203.htm>

2.1 . مشروع غالسي GALSI<sup>1</sup> :

و هو مشروع للغاز الطبيعي يربط الجزائر بإيطاليا عبر سردينيا و الذي أنشأ من خلال شركة غالسي<sup>2</sup>، و التي أسست من أجل دراسة إمكانية بناء مشروع أنبوب لنقل الغاز مباشرة إلى إيطاليا، يمتد الأنبوب على مسافة 1470 كلم من حاسي رمل عبر القالة و سردينيا حتى شمال روما، القدرة الأولية للأنبوب هي 8 مليار متر مكعب في السنة، يزود إيطاليا و جنوب فرنسا و دول أوروبا شمال الألب، و من المفترض أن يبدأ العمل بداية 2011 وقد تم الإمضاء على العديد من البروتوكولات لتوزيع و الاستثمار، و في ما يخص كرونولوجية المشروع هي كالآتي<sup>3</sup> :

- 29 جانفي 2003 : تاريخ إنشاء الشركة غالسي .
- مارس 2005 : سونطراك تمضي في Milain الإيطالية مجموعة من 12 رسالة إبداء نية في شراء و بيع الغاز عبر أنبوب غالسي .
- 14 نوفمبر 2006 : قام السيد Romon Oprodi و هو رئيس المجلس الإيطالي بزيارة إلى الجزائر، و خصصت هذه الزيارة بصفة أساسية للتنمية و تطوير التعاون بين البلدين في المجال الطاقوي.
- 15 نوفمبر 2006 : الشركة الوطنية الجزائرية سونطراك أمضت في الجزائر في إطار زيارة المجلس الايطالي إتفاقية بيع الغاز الطبيعي مع 5 شركات إيطالية بكمية عامة 06 مليار متر مكعب في السنة .
- 20 ديسمبر 2006 : تغيير هيكل الشركة غالسي الى شركة غالسي للإستثمارات .
- 09 نوفمبر 2008 : الجزائر و إيطاليا يصادقان على إتفاقية إنشاء غالسي في مدينة Alghero بإيطاليا .

و في ما يلي نسب الشركات المساهم و القدرات الإستثمارية لكل شركة في هذا المشروع :

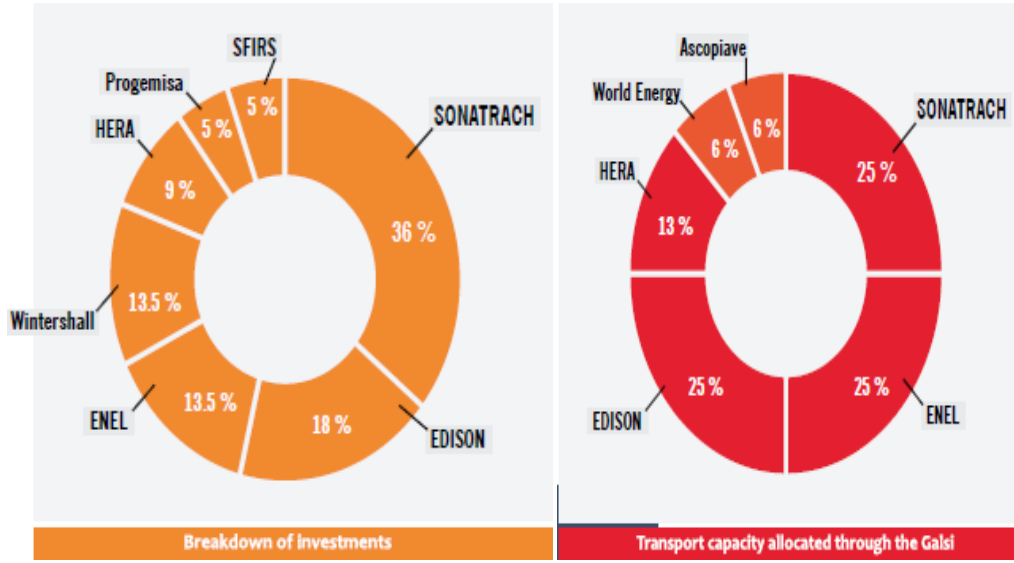
<sup>1</sup> - يحتل مشروع غالسي في الاستراتيجية الإيطالية للغاز الطبيعي مكانة مهمة بحيث يضمن لها تنافسية اقتصادية أكبر و مشاكل إدارية أقل من نقل GNL ، و تدعيما لذلك ، أنظر :

- Benoît Esnault , **Marchés européen et italien du gaz naturel et développement du GALSI** , Observatoire Méditerranéen de l'Énergie , Colloque Interreg III A Ajaccio , 29 novembre 2006; ppt.

<sup>2</sup> - شركة الدراسة غالسي و مقرها الإيطالية Milain أنشأت بين سونطراك و شركاء أوروبيون أهمه إيطالية وهم : **edisongas , enel power , wintershell , E.O.S energia , progemisa , S.F.I.R.S.**

<sup>3</sup> - Pipe News ,Revue De L'activite Transport Par Canalisation De Sonatrach , N 14 Anne 2008 , P.27 .

شكل رقم 8 : نسب مساهمة الشركات في مشروع GALSI



Source : Pipe News ,Revue De L'activiteTransport Par Canalisation De Sonatrach, N 14 Anne 2008 , P.29 .

## 2/- الأزمة الاقتصادية لمنطقة اليورو و تأثيرها على المشاريع

عاشت الدول الأوروبية و ما زالت تعاني من الأزمة الاقتصادية العالمي لسنة 2008، نتيجة لإختلالات هيكلية و تنظيمية مرتبطة بالاقتصاد العالمي، فقد أكد الخبير الدولي لويس حبيقة : أن أسباب أزمة منطقة اليورو سنة 2011 هي متعلقة بالدين العام، و وضع المصارف السيئ ، بحيث كبر الدين العام في أوروبا الى حدود عالية جدا، و هو فوق إمكانية الدول على التسديد مثل ما حدث في إيطاليا و اليونان، بالإضافة إلى أن عجز الموازنات لا يزال مرتفعاً، و بالتالي الوضع في أوروبا يعكس خطر كبير على الاقتصاد العالمي و له تأثير مباشر على الدول العربية عامة و المتوسطة بصفة خاصة، بحكم القرب الجغرافي و حجم التبادلات المرتفع، خاصة في مجال المحروقات ، فقد أدت هذه الأزمة إلى إعادة النظر بعض الدول في سياستها الانفاقية، بتبني سياسة التقشف و إعادة النظر في السياسة الصناعية و مما أثر على الطلب العالمي للطاقة و بالأخص الغاز الطبيعي، و عن موقع الجزائر في هذا الوضع أكد الخبير الاقتصادي فرانسوا بيران<sup>1</sup>، أنه لا يمكن إستبعاد أن يعاد النظر في كثير من المشاريع الغازية التي باشرتھا الدول الأوروبية، و بالأخص مشروع غالسي الذي يربط الجزائر بإيطاليا عبر سيسيليا، بحيث أكد على أن هناك احتمال تجميد المشروع، أو حتى إلغائه فلا يمكن أن تتحمل أوروبا مشاريع ضخمة في الوقت الحالي و في الفترة نفسها : Naboooco ; Galsi , Southstrem , Northstrem، و الذي يزيد من تأثر المشاريع حسب الخبير الاقتصادي برور مراد<sup>2</sup>، أن مشروع غالسي بالذات سبق و أن تم تأجيله خاصة مع الأزمة الاقتصادية المالية لسنة 2008 و التي أوقفت مشاريع عدة .

<sup>1</sup>-sofiaberkouk , op cit ., p .45 .

<sup>2</sup>-Ibid .p. 65.

## المبحث الثالث : إيطاليا و إسبانيا في المنظومة الغازية الجزائرية

تعتبر إيطاليا و إسبانيا من الزبائن الرئيسيين للجزائر في مجال تصدير الغاز، إذ يحتلان مكانة مهمة في السياسة الطاقوية للجزائر، لكن و من خلال إستعراض طبيعة علاقة كل من إيطاليا و إسبانيا مع الجزائر، يتضح أن هناك إختلاف في المنحى الذي تأخذه علاقات التعاون، كل حسب توجهه الاقتصادي و السياسي، لذلك إرتأت الدراسة البحث و الاستنتاج في مكانة كلا الدولتين في السياسة الطاقوية الجزائرية.

## المطلب الأول : منطقتي النزاع في العلاقات الجزائرية الإسبانية

تمثل إسبانيا ثاني أكبر زبون في الغاز الطبيعي بالنسبة للجزائر، إذ تزود الجزائر إسبانيا بنحو 38 % من احتياجاتها، كما تعتبر العلاقات الغازية التي تربط البلدين العلامة الفارقة والحجر الأساس في العلاقات الثنائية، التي تميزت عبر الزمن بالتغير وعدم الثبات، إذ تتراوح بين التقارب والتباعد تحت تأثير عدة متغيرات وأحداث شهدتها المنطقة. وتعود العلاقات الغازية بين الجزائر وإسبانيا إلي السبعينيات من القرن الماضي مع المفاوضات الأولى حول تصدير الغاز الطبيعي الجزائري لإسبانيا بشكل المميع، وكذا المباحثات حول أولى المشاريع المشتركة بين البلدين حول إنشاء أنبوب لنقل الغاز بين الجزائر وإسبانيا، ولق دعرفت هذه العلاقات العديد من التطورات التي كان لها الفضل في خدمة أهداف البلدين، المتمثلة بالدرجة الأولى في دفع التنمية من خلال توفير مصدر طاقة آمن ونظيف لإسبانيا، ومداخل معتبرة في خدمة الاقتصاد الوطني بالنسبة للجزائر. إلا أن هذه العلاقات بقيت تشهد فترات ازدهار وتوتر بين الحين والآخر.

فخلافاً للعلاقات الجزائرية-الإيطالية، تميزت العلاقات الجزائرية -الإسبانية في مجال الغاز بكثرة المنازعات الخاصة بعقود التصدير و أسعار الغاز، إذ شهدت العلاقات خلاف بين شركة سوناطراك والشركة الإسبانية "غاز ناتورال" سنة 2007 حول سعر الغاز (السعر كلف الجزائر خسارة تصل 300 مليون دولار سنويا ، و عليه طالبة الجزائر رفع السعر بنسبة 20 % )، الذي يتم تسليمه عبر أنبوب الغاز المغربي العربي - أوروبا، و هو الحكم الذي ألزم غاز ناتورال بدفع 1.5 مليار يورو لسوناطراك، و هذا ما أقرته في أوت 2010 محكمة التحكيم لباريس، و في نوفمبر 2009 قررت محكمة التحكيم في جنيف ألا تقدم سوناطراك تعويضات لشركة "غاز ناتورال" والشركة الإسبانية الاخرى "رييسون" و ذلك لرفض سوناطراك عام 2007 إتفاق حول مشروع "غاسي طويل" للغاز الطبيعي المسال .

و بالتالي ، يلاحظ أن العلاقات الجزائرية - الإسبانية في مجال الغاز تميزن بنوع من التوتر و النزاعات القانونية، حتي و إن كانت تلك العلاقات قد تدعمت بأنبوب ثاني لنقل الغاز لإسبانيا مباشرة، و هو خط "ميدغاز" MEDGAS<sup>1</sup> والذي يزود إسبانيا بحوالي 08 مليار متر مكعب سنويا من الغاز .

<sup>1</sup> - للتذكير فإن ملكية ميدغاز تعود إلى شراكة بين سوناطراك (36%) وشركتي Iberdrola و Cepsa الإسبانيتين (20 % لكل واحدة منها)، وشركة Endesa الإسبانية و GDF-Suez الفرنسية التي تمتلكان معا نسبة 12 % من الخط الجديد.

## المطلب الثاني : المنطق التفضيلي في السياسة الغازية للجزائر إتجاه إيطاليا

إن العلاقات الجزائرية-الإيطالية ليست وليدة السنوات الأخيرة، وإنما هي نتيجة تراكمات تاريخية ساعدت على نوع من الخصوصية في العلاقات بين البلدين خاصة في مجال الطاقة، وهذا ما يظهر جلي بالمقارنة مع دول أخرى مثل : إسبانيا وفرنسا، وعلى هذا الأساس أبرمت كثير من الاتفاقيات بين البلدين على عدة مستويات كللت في الأخير باتفاقية حسن الجوار و الصداقة سنة 2003، والتي تعتبرها إيطاليا أولى إتفاقية تعقدها مع دولة غير أوروبية .

فالعلاقات الجزائرية- الإيطالية كما تتبعني من خلال المشاريع الغازية تقوم على مبدأ الدولة الأكثر تفضيلاً، والذي يقوم بالأساس على التمييز في العلاقات مع الدول الناتج في كثير من الحالات عن طبيعة العلاقات بين البلدين، و دليل ذلك بالنسبة لإيطاليا تعتبر الدولة الأولى التي عقدت معها الجزائر اتفاقية إنشاء أنبوب نقل الغاز بعد الاستقلال، وهذا راجع بالأساس إلى الدور الذي لعبته شخصيات سياسية و إقتصادية إيطالية في دعم القضية الجزائرية على المستوى السياسي و العسكري و مثل تلك الشخصيات : شخصية Enrico Mattei الذي وضع قواعد التعاون الطويل المدي بين الجزائر و إيطاليا في ميدان الطاقة<sup>1</sup>، إذ أن إتصالاته مع جبهة التحرير الوطني في سنوات الخمسينيات، فتحت الطريق أمام المحروقات الجزائرية التي تستفيد منها الشركة الإيطالية إيني التي أنشأها، و تمكن بذلك من فك الخناق الذي فرضته الشركات النفطية الانجلوسكسونية على إيطاليا<sup>2</sup>.

فلقد لعبت شخصية أنريكو ماتيني دوراً مهماً في رسم العلاقات المستقبلية بين البلدين، و ذلك من خلال الدعم الموجه للحركة الوطنية و جبهة التحرير الوطني، بحيث كانت تربطه علاقات شخصية وطيدة مع شخصيات من جبهة التحرير مثل بلحروف و بوصوف ، ناهيك عن الدور الذي لعبه أنريكو ماتيني كرئيس لأكبر شركة إيطالية في مجال المحروقات ENI، و بحكم عمله في الصحراء الجزائرية عمل على إمداد الوفد المفاوض الجزائري في إتفاقيات إيفيان، بمخططات توضح أهمية الصحراء و الموارد التي تزخر بها من غاز وبتترول بالإضافة إلى رفضه التعامل مع فرنسا المستعمرة للجزائر إلا في حالة الاستقلال<sup>3</sup>.

بالإضافة إلى شخصية ماتيني سجلت كذلك دعم الرأي العام الإيطالي، شعبا و حكومة إلى الحركة الوطنية، بحيث سُخرت جرائد وطنية إيطالية كمنابر للحركة في التعبير عن رغبة في تدويل القضية الجزائرية، بحيث كثيراً ما نددت الجرائد الوطنية بالمجازر التي ترتكبها فرنسا في حق الشعب الجزائري، كما كانت تطالب إيطاليا من خلال الأمم المتحدة بإيفاد لجان تحقيق للجزائر<sup>4</sup>.

<sup>1</sup>-StephaneMourlane , *La Guerre D'algérie Dans Les Relations Franco-Italiennes (1958-1962* , P.U.F. | *Guerras Mondiales Et Conflits Contemporains* , 2005, N° 217 ,P.77 ,

<http://www.cairn.info/revue-guerres-mondiales-et-conflits-contemporains-2005-1-page-77.htm>

<sup>2</sup>- لجنة الشؤون الخارجية و التعاون و الجالية بالمجلس الشعبي الوطني ، أيام دراسة حول " دور المؤسسات الصغيرة و المتوسطة في التنمية الاقتصادية و الاجتماعية - تجارب إيطاليا و الجزائر -" أيام 23، 24، 25 ماي 2010 ، الجزائر .

<sup>3</sup>- ذكرى أنريكو ماتيني تأسس للتبادل الثقافي بين الجزائر و إيطاليا ، يومية الخبر ، تاريخ : 2011/11/11.

<sup>4</sup>- Stéphane Mourlane , op. cit., p. 80.

إذن يمكن إعتبار أن مبدأ الدولة أكثر تفضيلا في السياسة الخارجية الجزائرية عموما و إتجاه إيطاليا خصوصا، وليد تراكمات تاريخية و نوع من رد الجميل للبلد الذي ساند كثيرا القضية الجزائرية ، و ما يدعم أكثر هذا الطرح أنه لم تسجل أي نزاعات قانونية أو سياسية في أي مجال سياسي أو إقتصادي، على خلاف العلاقات مع إسبانيا و التي تختلف عن تلك الموجودة مع إيطاليا .

## خلاصة الفصل الثاني

إستناداً لما سبق ذكره، يتضح أن هناك إختلاف تام وواضح في إستراتيجية الدولتين في التعامل مع الغاز الطبيعي كمادة حيوية للطرفين، سواءً بالنسبة للجزائر بحيث يمثل الغاز حوالي 40% من إيرادات المحروقات، و بالنسبة لإيطاليا كدولة في تزايد مستمر لإحتياجاتها الغازية باعتبارها دولة صناعية .

فمنطق الدولة التي تنتج و تصدر و التي هي الجزائر، تعتمد على سياسة بيع الغاز دون بناء إستراتيجية تواجه بها رهانات الأسواق و التحول الذي تشهده، خاصة بعد التحول في معالم الإستهلاك الكمي والنوعي للطاقة في العالم بعد كارثة فوكو شيميا النووي، و التي أعادت التوازنات للغاز الطبيعي حتي و إن كانت على المدى القصير .

فإستراتيجية الجزائر لا تعدو أن تكون حسب الخبراء الذين سبق و أن طرحنا مواقفهم، مشاريع تصدير الغاز و ضمان تدفق العملة الصعبة دون العمل على التعاطي مع المعطيات الإقليمية و العالمية التي أصبحت تنسم بالمرونة و الحيوية في ضمان الإمدادات الطاقوية، و على سبيل المثال : كما سبق و أن ذكرنا أن التحول الذي تشهده أسواق الغاز في العالم، من تحالفات و تضارب بين مصالح الدول المصدرة والمنتجة، يحث الجزائر على إعادة النظر في السياسة الطاقوية المتبعة و البحث عن البدائل .

## الفصل الثالث

آفاق التعاون الجزائري - الإيطالي و الرهانات

الخارجية

## تمهيد :

من خلال ما استعرضناه سابقاً من أن الغاز محدد للعلاقات الجزائرية – الإيطالية، و يعتبر في نفس الوقت محركاً لتلك العلاقات، و ذلك بالنظر إلى المشاريع المرتبطة بين البلدين بالإضافة إلى طبيعة العلاقات بين البلدين و تحديد المعالم الكبرى لفرص ترسيخ التعاون و تعزيزه، و إتضح ذلك من خلال ضبط تصور كلا الدولتين، و الذي ساعدنا في منح تقييم معين لإستراتيجية كل بلد و تأثير ذلك على ميكانيزمات التعاون في مجال الغاز، في ظل التحولات التي تشهدها الأسواق الطاقوية في العالم.

فالغاز الطبيعي يعتبر الحجر الأساس في توجيه العلاقات الجزائرية- الإيطالية، و ذلك على أساس ما يمثله الغاز الطبيعي من أهمية إقتصادية للدولتين. فالجزائر التي تعتبر دولة ريعية تولى أهمية كبرى للغاز الطبيعي، و ذلك للحفاظ على الاقتصاد الوطني بحيث تمثل نسبة الغاز الطبيعي من إيرادات المحروقات حوالي 40%، و هذا ما يعكس الرهانات التي تواجه الجزائر في علاقاتها التعاونية مع الضفة الشمالية من المتوسط خاصة إيطاليا. أما في ما يخص هذه الأخيرة و التي تنتمي إلى نادي الدول الكبرى المصنعة والتي هي بحاجة دائمة إلى الطاقة بالنظر إلى النسيج الصناعي الذي تملكه، و بالتالي إتخذت هذه الدول و منها إيطاليا إستراتيجية التعاون و التوسع نحو دول الضفة الجنوبية من المتوسط، و ذلك لما تملكه من إمكانيات طاقوية غير مستغلة .

فالعلاقات الجزائرية- الإيطالية مرهونة بعلاقات إقتصادية محدودة في المجال الطاقوي، و هذا ما لا يخدم الجزائر بالدرجة الأولى، و على هذا الأساس تفرض علينا الدراسة المعالجة المنهجية لتحديد آفاق تلك العلاقات في مجال الغاز، ومحاولة البحث عن الرهانات و وضع مجموعة من البدائل و الاستراتيجيات التي يمكن أن تعزز التعاون بين الجزائر و إيطاليا، و تحافظ كذلك على القيمة التنافسية للغاز الجزائري في الأسواق الدولية .

**المبحث الأول : رهانات العلاقات الجزائرية - الإيطالية في مجال الغاز**

تتبنى العلاقات الجزائرية – الإيطالية وفق منطق التعاون القائم على المعطيات الاقتصادية الطاقوية، و الذي يكتسي أهمية كبرى خاصة مع إرتفاع الطلب العالمي على الغاز الطبيعي في الأسواق العالمية، و على هذا الأساس هناك مجموعة من الرهانات التي تواجه التعاون الجزائري – الإيطالي، إذ يشهد الغاز الطبيعي حركية واسعة على مستوى أسواق الطاقة العالمية، و ذلك بخصوصيتها البيئية و إمتداد العمر الافتراضي له أكبر من الاحتياطات النفطية، و بهذا يشهد الغاز في العالم تحولاً على مستوى الاستكشاف و النقل و الأسعار، بحيث أصبحت هذه المحددات تحدد عن طريق معطيات الإقتصاد الدولي أو ما يسمى بعولمة الإقتصاد الدولي، حيث أصبحت فيه الدول مرغمة على الاندماج فيه و التكيف مع البيئة الدولية .

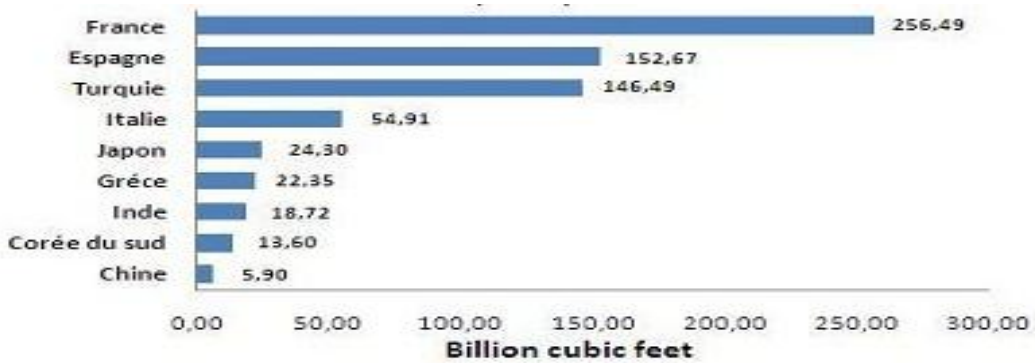
فالجزائر كدولة ريعية تعتمد بنسبة كبيرة على المحروقات و منها الغاز الطبيعي، تواجه رهانات إقليمية و دولية، بسبب ظهور منافسين دوليين جدد في مجال صناعة الغاز، بالإضافة إلي التطور التكنولوجي الحاصل على مستوى الصناعات الطاقوية التي سرعت من عولمة أسواق الغاز .

### المطلب الأول: الدول المنافسة ، و تأثيرها على مكانة الجزائر في السوق الخارجية.

بداية يجب التذكير أن تجارة الغاز الطبيعي ذات طبيعة عالمية لا تتميز بوجود سوق عالمية موحدة، بل هناك أسواق جهوية رئيسية و هي : السوق الأمريكية، السوق الآسيوية، السوق الأوروبية، هذا ما يعطي إنطباعاً حول الرهانات المرتبطة باختلاف أنماط التسعير و طبيعة العقود المرتبطة بها، كل حسب الأسواق على خلاف البترول .

و بالنسبة للجزائر فهي دولة غازية بقدرة إنتاجية و وصلت إلى 65 مليار متر مكعب سنة 2009، و تزود أوروبا ما يقارب 10 % من إحتياجاتها أوروبا من الغاز الطبيعي<sup>1</sup>، و بالتالي تُعتبر السوق الأوروبية المجال الحيوي للجزائر في ما يخص تسويق المنتج، و ذلك لإعتبارات متعلقة بالقرب الجغرافي و قرب المركبات الغازية و سهولة نقل أنابيب الغاز الطبيعي، إذ أن الجزائر تعمل على ربط أوروبا من خلال الغاز الطبيعي المميع GNL<sup>2</sup> الموجه إلى إسبانيا و فرنسا بصفة أكبر، في حين تؤكد الوكالة الوطنية للطاقة أن الطلب الأوروبي على الغاز سيرتفع إلى حوالي 80 %، و حسب الحكومة الروسية فإن روسيا تستطيع تأمين حوالي 70 % من هذه الإحتياجات<sup>3</sup> . و في ما يلي منحنى يبين قدرة الجزائر التصديرية من الغاز الطبيعي المميع :

شكل رقم 9. : ترتيب نسب تصدير الغاز الطبيعي المميع للجزائر للزبائن سنة 2008



Source :Ihsane El Kadi, *Le Gaz Algerien En Passe De Changer De Religion* ,Note De L'IFRI ,Avril 2009 .P.23.

1 -*Sonatrach 5e Exportateur De Gaz Naturel Dans Le Monde* ,El Watan, 20 Octobre 2007.

2- هناك نوعان من الغاز المستعمل :1/ - الغاز الطبيعي المميع GNL و هو عبارة عن منوح مسال مشتق من الغاز الطبيعي ( ميثان أولى) يمكن أن يخزن تحت درجة حرارة منخفضة و الضغط العالي يصل إلي -260 درجة لتخفيض حجم الوقود و الشحن و التخزين ، 2/ - أما غاز البترول المميع GPL فهو غاز مسال يشمل هيدروكربون قابل للإشتعال مثل غاز البوتان ، و يكون نتيجة تكرير النفط ، و يستعمل في التدفئة و الأعمال المنزلية ، للمزيد أنظر القاموس الطاقوي :

\* Cutler J. Cleveland , Christopher Morris , *dictionary of energy* , Expanded edition 2009 , Printed in Great Britain p.299.

3 - SafiaBerkouk , op.cit.,p.4.

1- غازبروم "العملاق الروسي" : بالإضافة إلى الرهانات المرتبطة بسوق الغاز خاصة في أوروبا، تواجه الجزائر منافسة شرسة في مجال الغاز من قبل المتعامل الأول و الأكبر في العالم لأوروبا و هي روسيا، و ذلك باعتبار القدرات الإنتاجية و الاحتياطية و الفارق الكبير بينها و بين الجزائر، بالإضافة إلى المشاريع التي أنشأتها و التي هي في طور الإنشاء لربط أوروبا بروسيا، مما يهدد تواجد الجزائر في أوروبا على المدى الطويل و المتوسط، خاصة بعد دخول أنبوب نورستريم حيز العمل بداية من سبتمبر 2011، بقدرة إنتاجية تقدر بـ 55 مليار متر مكعب أي تقريبا القدرات الحالية للجزائر، و الهدف من ذلك هو تفادي النقص في المستقبل و المشاكل المرتبطة بدول العبور<sup>1</sup>، فيمكن إستنتاج القدرة الانتاجية والاحتياطيات الكبرى التي تمتلكها روسيا من خلال المخطط التالي :

شكل رقم 10 : أكبر الاحتياطيات في العالمي لسنة 2011



**المصدر:** عبدالجليل زيد المرهون، الغاز الطبيعي باعتباره سلعة إستراتيجية، تقرير صادر عن مركز الجزيرة للدراسات، 11 ديسمبر 2011، ص. 2.

فأوروبا استوردت حوالي 320 مليار متر مكعب من الغاز سنة 2008، وحسب التوقعات سترتفع هذه النسبة إلى 500 مليار متر مكعب سنة 2030، و هذا يعني أنها ستحتاج حوالي 180 مليار متر مكعب في السنة ككمية إضافية، هذا ما يمثل رهان بالنسبة للممولين المحليين لأوروبا خاصة بقدرة ضخ أنبوب نورستريم ، و بها تكون روسيا قد حجزت حوالي 30 % من إحتياجات أوروبا المستقبلية، و هذا ما يعطي الأفضلية لروسيا<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> BadreddineKhris , **Approvisionnement De L'Europe En Gaz Algerien :Un Memorandum Pour Proteger Les Interets Communs ?**, ,Liberte, 21 Septembre 2011 .P.6.

<sup>2</sup> -La Position AlgerienneFragilisee Par L'expansion Russe , El Watan Economie – Du 28 Novembre Au 4 Decembre 2011.( VI Dossier ).

و في انتظار مشاريع أخرى مع شركاء آخرين مثل ليبيا و تركيا، و بالأخص مع التفكير في مشروع ساوستريم و الذي يمول دول جنوب أوروبا السوق المباشر للجزائر<sup>1</sup>. و في ما يلي خريطة تلخص حجم إنتشار أنابيب الغاز الطبيعي من روسيا إلى السوق الأوروبية و الآسيوية :

خريطة رقم 2: أنابيب الغاز الروسية

## Russian gas pipelines

The Unified Gas Supply System (UGSS) of Russia is the world's largest gas pipeline network



**Source** :EuanMearns ,The European Gas Market , December 13, 2007 ,  
[Http://www.321energy.com/Editorials/Mearns/Mearns121307.html](http://www.321energy.com/Editorials/Mearns/Mearns121307.html)

في هذا المجال يؤكد الخبراء أن بداية من سنة 2030 سيصل تدفق الغاز لأوروبا، عن طريق أنابيب الغاز لشركة غازبروم إلى 50% من إجمالي واردات الأوروبية من الغاز، و هذا ما يدعم إهتمامات القارة<sup>2</sup>.

هذا على صعيد المشاريع، أما في ما يخص السياسة الغازية لروسيا، فهناك فرق شاسع بين الجزائر و روسيا، إذ أن روسيا تعتمد في سياستها الغازية على إستراتيجية بعيدة المدى بحيث تلعب شركة غازبروم الروسية دور المتعامل المنتج، فتحاول التحرك على أكثر من مستوى في علاقاتها مع الزبائن، و ثانيا تحاول التوسع للأسواق الأخرى من خلال السوق الآسيوية، بالإضافة إلى طبيعة العقود التي تتعامل بها الجزائر التي هي عقود طويلة و متوسطة المدى، التي تعتبر الضمان الآني للجزائر في تقاسم الأخطار مع المستهلكين بحيث تدوم من 15-20 سنة. إلا أن روسيا و بعد و وصولها إلى مستويات عالية من الاحتياطات و الإنتاج بدأت تلعب دوراً كبيراً على مستوى الأسواق الحرة SPOT . و هذا ما يؤثر بشكل كبير على تسعير الغاز في العقود طويلة الأجل، إذ يتم تداول الغاز بأسعار أقل من المحددة في العقود . و هذا ما يهدد

1- "عبد المجيد عطار : من مصلحة الجزائر تفعيل برنامج الاستكشاف و استغلال الغاز غير التقليدي" ، جريدة الخبر اليومي ، تاريخ : 2011/10/10

2 -La Position AlgerienneFragilisee Par L'expansion Russe , op.cit.,p5.

بشكل كبير الجزائر بحيث طالبت كثيرا من الدول الأوروبية(منها اسبانيا)، و في كثير من الأحيان إعادة النظر في الأسعار وتخفيضها إلى مستوى الأسواق الفورية أي ما يعادل 4 دولار للوحدة مقابل 10 دولار للوحدة في العقود، و هذا ما يؤثر بصفة مباشرة على عائدات الجزائر من المحروقات إذ يمثل الغاز 40 % من إجمالي عائدات الجزائر من المحروقات<sup>1</sup>.

و كشف في نفس السياق البروفسور عبد الرحمان مبيتول أن "روسيا تعمل من خلال شركتها العملاقة غازبروم، الى ممارسة نوع من الضغط عبر مجموعات ضغط روسية من قطاع الصناعة الغازية على سلطات منطقة سردينيا الإيطالية K التي يعبر ترابها أنبوب الغاز الجزائري - الإيطالي غالسي، ويضيف أن اللوبيات الروسية نجحت في إقناع السلطات المحلية في المنطقة بمعارضتها مرور أنبوب الغاز الجزائر، مما يهدد بإسقاط المشروع برتمه بحسب التصريحات التي أطلقها رئيس بلدية سردينيا لقناة فرنس3 كورسيكا "

و في خطوة تدخل في إستراتيجية تدعيم التعاون مع الدول المنتجة المصدرة، قامت الجزائر و روسيا بإمضاء اتفاقية تعاون سنة 2006، و الذي فُسر من قبل الدول الأوروبية على أنها بداية لتأسيس كارتل للغاز، ما يؤثر بصفة مباشرة على أمن الإمدادات و على أساس ذلك سارعت أوروبا إلى إنشاء مشاريع غازية جديدة و تسريع أخرى، رغم أن أكثر المحللين يؤكدون على إستحالة إيجاد شبه كارتل للغاز بين الجزائر و روسيا، و ذلك لعدة إعتبارات منها تباعد في القدرات الإنتاجية و الاحتياطات بين البلدين، و كذلك عدم وجود سياسة غازية جزائرية في مواجهة سياسة طاقوية كبرى كروسيا، بحيث أصبحت الشركة العملاقة غازبروم تسمى بالشركة الدولة، و ذلك لما لها من دور فعال في بناء السياسة الخارجية لروسيا .

و كمثال عن إختلاف الإستراتيجيتين، إذا إعتبرنا أن بيع الغاز بالنسبة للجزائر بالاستراتيجية، تعمل روسيا في السنوات الأخيرة على إستعمال الغاز الطبيعي و تبعية أوروبا لها، كورقة سياسية و محرك في السياسة الخارجية الروسية و هذا ما عبر عنه في الكثير من المناسبات الرئيس الروسي السابق فلاديمير بوتين<sup>2</sup>، و إتضح ذلك من خلال الأزمة الروسية - الاكرانية 2006/2005، التي أرعبت الاتحاد الأوروبي و جعلته يعيد النظر في السياسة الطاقوية، بحيث كان سبب النزاع سبب تجاري معلن، إلا أن السبب الحقيقي هو سياسى يراد به معاقبة روسيا لأكرانيا على انضمامها في الاتحاد الأوروبي، الذي يعتبر من الناحية الجيوسياسية تفويض الغرب لروسيا في الحدود السابقة للإتحاد السوفياتي، و التي تعبر عن سياسة الولايات المتحدة الأمريكية في شرق أوروبا .

<sup>1</sup>- "أوروبا تريد التفاوض على أسعار الغاز الجزائري بأقل من 10 دولارات"، رقم 6357، يومية الخبر، تاريخ: 2011/05/17.  
<sup>2</sup>- عين رئيسا لحكومة روسيا الاتحادية في أغسطس/أب 1999، ومنذ 31 كانون الأول / ديسمبر 1999 تولى رئاسة حكومة روسيا الاتحادية بالوكالة. وفي 26 مارس/آذار 2000 انتخب رئيسا لروسيا الاتحادية، حيث مارس مهامه في 7 مايو من نفس العام. انتخب الرئيس بوتين لفترة ثانية في 14 مارس/آذار عام 2004. منذ 8 مايو/أيار عام 2008 يشغل منصباً رئيس وزراء روسيا. ومنذ 7 مايو/أيار عام 2008 يرأس حزب "روسيا الموحدة".

أما الجزائر فطيلة تعاملها مع زبائنها في مجال الغاز الطبيعي، لم تستعمل الغاز كوسيلة سياسة و ذلك لنقص الإمكانيات في هذا المجال، و كذلك الارتباطات السياسية و الاقتصادية مع دول الاتحاد الأوروبي. فالجزائر تعتبر المصدر الأكثر أمنا، بحيث أنه لم تشهد الإمدادات الجزائرية اضطرابات حتى في عز الأزمة الأمنية التي مرت بها الجزائر في التسعينيات، رغم العزلة السياسية و الدبلوماسية و الاقتصادية التي مورست من طرف بعض الدول الأوروبية (فرنسا).

**2/- قطر و طموح التوسع:** أما في ما يخص المنافس الذي أكد الخبراء قدرته الكبرى في مجال صناعة الغاز المسال GNL رغم حجمه، و التي تعبر الآن عن تهديد آخر لمكانة الجزائر في السوق الأوروبية وهي دولة قطر. وللتذكير فإن قطر التي بدأت العمل في هذا المجال سنة 1997 أصبحت الآن أكبر مصدر للغاز الطبيعي المسال في العالم، ومن المقرر أن يشهد القطاع مزيدا من التوسع مع بدء تشغيل ثلاثة مرافق جديدة للغاز الطبيعي المسال خلال سنة 2010 (قطر غاز- 1 و 2 ورأس غاز- 2). وسوف يضاعف ذلك الطاقة الإنتاجية بالمقارنة إلى عام 2007 إلى 77 مليون طن سنويا بنهاية عام 2011، وقد تم التعاقد على تصدير كل هذه الكميات<sup>1 2</sup>.

إلا أن المعطيات الحالية تؤكد و بشدة المنافسة الشرسة بين الجزائر و قطر على السوق الأوروبية<sup>3</sup>، خاصة بعد التقدم السريع الذي أحرزته قطر في مجال الناقلات، و تعويض بعد المسافة بالنقل عبر السفن بالإضافة إلى اشتراك الشركة القطرية للغاز في مشاريع عدة من بينها مشروع نابوكو NABUCCO و الذي يربط آسيا بأوروبا. و في ما يلي خريطة تقنية للمشروع :

خريطة رقم 3 : مشروع خط أنابيب الغاز نابوكو NABOUCO



مجلة الوكالة الدولية للطاقة الدولية، الطاقة في العالم : نظرة خارجية، فرنسا، 2010 .

<sup>1</sup> - قطر تعتبر من أوائل الدول في صناعة الغاز المسال في العالم ب 77 مليار طن و الجزائر ب 29.3 مليار طن ، و هي كذلك المحرك الأساسي للسوق الحرة للغاز في أوروبا و التي تمارس فيها ضغطا كبيرا على التبادلات بالعقود طويل المدى تحت شرط take or pay .

<sup>2</sup> - دولة قطر: التوسع في إنتاج الغاز الطبيعي المسال سيعزز من استمرار النمو الاقتصادي القوي في عام 2009، سلسلة التقارير ، مجموعة سامبا المالية، المملكة العربية السعودية ، ديسمبر 2008 .ص.12.

<sup>3</sup> - "روسيا و قطر تنافسان الغاز الجزائري في أوروبا"، يومية الخبر ، تاريخ : 2011/05/17 .ص.03.

فالأوضاع أن قطر تنشط بشكل كبير في مجال صناعة الغاز المسال الذي غزت به السوق التقليدي للجزائر في أوروبا، و الأخطر من ذلك حسب الخبراء أنها تسوق الغاز بأسعار قريبة من سعر التكلفة و ذلك يدخل في استراتيجية جذب الزبائن، بالإضافة إلى سياسة إغراق الأسواق<sup>1</sup> مما يؤثر على الأسعار خاصة في ما يتعلق بال عقود، و تتحرك قطر كدولة منافسة للجزائر أكثر على مستوى السوق الفوري للغاز الطبيعي في أوروبا، بحيث أصبحت تضخ ما يقارب 15 % من إنتاجها في السوق الأوروبية في جويلية 2011<sup>2</sup>، رغبة منها في كسر الأسعار الموجودة في العقود الحالية مما يؤثر بشكر كبير على الموقع التفاوضي للجزائر .

و هذا ما أحدث نوع من الحراك الدبلوماسي رفيع المستوى، إذ يلاحظ في نفس الفترة زيارة أمير قطر للجزائر مرتين على التوالي في نفس السنة، و هذا يدل على المنافسة الشرسة التي تتلقاها الجزائر من طرف قطر .

3/ - أثر التطور التكنولوجي على قطاع الغاز الطبيعي : تحقق في قطاع الغاز الطبيعي على غرار قطاع النفط تقدم تكنولوجي معتبر، وقد سمح هذا الأخير بإنجاز تطور هام في القطاع، وفتح آفاقا واسعة للتطور أكثر في المستقبل، خصوصا في ميدان الغاز المسال، الذي إنخفضت فيه التكاليف منذ مطلع التسعينيات بنسبة تراوحت بين 20 و 30 % على طول الحلقات الثلاثة للسلسلة، والتي هي التميع والنقل و إعادة الغاز السائل المنقول إلى الحالة الغازية في ميناء الاستيراد، و عليه فقد كانت أهم الانجازات التكنولوجية المحققة في القطاع كما يلي<sup>3</sup> :

#### أولا : تحسين تصميم معامل الغاز.

لقد تحقق نجاح مشهود في ميدان تصميم معامل تميع الغاز الطبيعي في العقد الأخير، حيث تفرض معايير الأمان أن لا تتجاوز طاقة المعمل سقفا محدد في ظل وجود شروط معينة، و بفضل التقدم التكنولوجي كان يتم في كل مرة التحكم أكثر في هذه الشروط ورفع الطاقة المتوسطة لهذه المعامل، حتى بلغ حجمها في عام 2005 حوالي 5 مليون طن، وهي التي كانت لا تتجاوز 0.5 مليون طن مثلا في عام 1964. ويتوقع في ضوء النجاح المتواصل أن تصل طاقة معامل التميع إلى 8 مليون طن في أفق 2012 . وسمح هذا التقدم التكنولوجي أيضا بتخفيض تكلفة معالجة الطن من 500 دولار بسعر دولار سنة 2002 إلى 180 دولار للطن في عام 2005 من جهة أخرى، بالإضافة إلى تحسن تصميم معامل إعادة الغاز السائل إلى الحالة الغازية بشكل كبير، لمعامل الجيل الأول إلى حوالي 200 ألف متر وارتفعت طاقة هذه المعامل من 40000 متر للجيل الحالي<sup>4</sup> .

<sup>1</sup> - "مراد برور : تشكيل أوبك للغاز مستبعد و المنافسة على أشدها للاستحواد على السوق الأوروبية"، يومية الخبر، تاريخ : 2011/11/15 . ص.4.

<sup>2</sup> - المرجع السابق ، نفس المكان .

<sup>3</sup> - هوارد جيلر ، ثورة الطاقة نحو مستقبل مستدام ، ط1 ، أبو ظبي : مركز الامارات و البحوث الإستراتيجية ، 2009. ص 55.

<sup>4</sup> - هوارد جيلر ، المرجع السابق ، ص . 68.

**ثانيا : تحسين تصميم ناقلات الغاز.**

إن من أهم الانجازات التكنولوجية المحققة في ميدان نقل الغاز الطبيعي، هو تحسين تصميم بناء الناقلات، وقد أدى هذا التحسن إلى رفع طاقة نقل الأنواع الجديدة منها، وبالتالي تخفيض كلفة النقل الوحيدة، وعلى سبيل المثال انخفضت كلفة نقل مليون وحدة حرارية بريطانية من 1.4 دولار في عام 1991 إلى 0.95 دولار في عام 2002 (Million British Thermal Unit) أي بما نسبته 33%.

و من جهة أخرى، سمح تحسن تصميم بناء الناقلات في زيادة سرعتها وتقليص المدة التي كانت في الأسفار، فالسرعة المتوسطة للناقلة المبنية في عام 1969 وذات السعة 71500 متر حدود 16.5 عقدة بحرية في الساعة، انتقلت في الأنواع الجديدة للناقلات ذات السعة 138 ألف متر والمبنية في عام 2000 إلى حدود 20.8 عقدة في الساعة<sup>1</sup>.

إن هذا التقدم التكنولوجي المحقق في ميدان التصميم والتحكم في التكاليف، جعل سعر الناقلات على سبيل المثال ينخفض في عام 2005 إلى حدود 150 مليون دولار<sup>3</sup>، ذات السعة 138 ألف متر وهو الذي كان يساوي 260 مليون دولار في عام 1991<sup>2</sup>. ويعود الفضل في ذلك إلى الصينيين بالدرجة الأولى الذين دخلوا ميدان المنافسة، في هذا القطاع الحيوي الذي هو قطاع بناء ناقلات الغاز، ساهموا بطريقة مباشرة في التخفيف من حالة الاحتكار التي كان اليابانيون والكوريون مارسوها من قبل.

**ثالثا : تحسين تصميم الأنابيب الناقلة للغاز الطبيعي.**

لم يتحقق التطور التكنولوجي في ميدان نقل الغاز الطبيعي بواسطة الناقلات فقط، وإنما تحقق أيضا في ميدان النقل بواسطة الأنابيب، حيث تحسنت شروط هذا النوع الأخير بفضل تحسن تصميم الأنابيب التي زاد قطرها بشكل كبير، وأصبحت الأنواع الجديدة منها تملك قدرة كبيرة على مقاومة كل عوامل الضغط على سبيل المثال، فإن قطر الأنابيب المستعملة اليوم لنقل الغاز على المسافات الطويلة تصل إلى 1400 ملم، وهي مصنوعة من نوع معين من الحديد الصلب وقد نجم عن هذه التحسينات إرتفاع طاقة النقل، و تصل قدرة مقاومته القصوى إلى 75 بار Bars سنويا.

و على هذا الأساس تعتبر مسألة الحصول على التكنولوجيا، رهانا أساسيا بالنسبة للجزائر، من أجل تطوير حقول الغاز و مصانع الغاز المميع.

**4/- رهان "الغاز غير التقليدي" في الجزائر :**

في وقت بدأت فيه الإحتياطات الجزائرية تستقر في حدود 4700 مليار متر مكعب و إرتفاع مستويات الاستهلاك المحلي بحوالي 7 إلى 8 %<sup>3</sup>، تواجه الجزائر رهانا أكبر و هو تزايد الاهتمامات الدولية بالغاز

1- المرجع نفسه ، ص 70.

2- المرجع نفسه ، ص 77.

3- مرجع سابق ، يومية الخبر : حرب أسعار الغاز غير مستبعدة على المدى القصير .

غير التقليدي<sup>1</sup> ، و الذي تعاضم بشكل كبير في السنوات الماضية خاصة في الولايات المتحدة الأمريكية و ذلك بفعل التطور التكنولوجي الذي حققته الصناعات الغازية، بالإضافة إلى ارتفاع تكلفة إستخدام العقود طويلة الأجل في بيع الغاز .

و تشير التقارير الصادرة عن وزارة الطاقة و المناجم الجزائرية لسنة 2010، أن سونطراك باشرت في عقد إتفاق مع شركة إيني ENI الإيطالية، للشروع في دراسة القدرات الجزائرية الخاصة بالغاز غير التقليدي<sup>2</sup>، و هذا دليل على أن هناك رهان كبير يرتبط بالجزائر في محاولتها الإيفاء بالالتزامات، في ظل تراجع أو استقرار الاحتياطات بالمقابل تعدد البدائل بالنسبة للزبائن على غرار إيطاليا و إسبانيا .

وحسب بعض الخبراء في مجال الغاز الطبيعي، الذين يؤكدون على أن الجزائر ستضطر إلى الحد من صادراتها في حالة عدم تجديد الاحتياطات بعد 20 سنة، بحيث بدأت الجزائر التخلي عن بلوغ هدف مستوى 100 مليار متر مكعب في السنة من التصدير، في حال التأكد من عدم إمكانية تجاوز سقف محدد من صادرات الغاز دون الإخلال بتوازن الاحتياطي، كما تخلت الجزائر عن مشاريع بتروكيمائية كبيرة وذلك لاستهلاكها الكبير للغاز الطبيعي و يظل من الصعب تحقيق هدف 85 مليار متر مكعب من الصادرات الغازية و الحفاظ على هذا المستوى طويلا أيضا<sup>3</sup> .

وعلى هذا الأساس تسعى الجزائر للدخول في سباق مع الزمن لتدارك الوضع، من خلال الاستعانة بعدد من الشركات الأجنبية التي تمتلك حاليا خبرة كبيرة في تقنيات استغلال الغاز غير التقليدي، فبعد شركة إيني الإيطالية، و حسب نفس التقرير الصادر عن وزارة الطاقة و المناجم سيتم التعاقد مع عدد من المجموعات التي يمكن أن تساهم أيضا في هذا المجال مثل : بريتيش بتروليم البريطانية، للنظر في إمكانية استغلال الغاز الطبيعي على نطاق واحد، إلا أن العراقيل التي يمكن أن تحول دون ذلك، هي التعقيدات التقنية و الكلفة العالية للاستغلال مثل هذه الغازات إضافة إلى مخاطر التلوث، و بما أن أسعار الغاز تقي متدنية في الأسواق العالمية فهي لا تتجاوز 4 دولار لمليون وحدة حرارية بالنسبة للأسواق الحرة و ما بين 7 إلى 8 دولار بالنسبة للعقود<sup>4</sup>، فإن إمكانية استغلال الجزائر للغاز الطبيعي على المدى القصير مستبعد في انتظار تجديد الاحتياطي .

في حين إعتبر المدير العام السابق لسونطراك عبد المجيد عطار، أن الغازات غير التقليدية مكلفة و إستغلالها يتطلب تعديل قانون المحروقات الحالي، و حسب الخبراء أن حفر بئر واحد لإستغلال الغاز غير

<sup>1</sup> - الغاز غير التقليدي هي غازات طبيعية في حقيقة الأمر متواجدة بالصخور الطينية و قدرات إنتاجها منعدمة إذ لم تستخدم تقنيات عالية الجودة و جد مكلفة ، مع تواجد طبقاتها على عمق 2000 متر ، إذ يتعين إستخدام كميات كبيرة من المياه لكسر الطبقة و تحرير الغاز .

<sup>2</sup> - عبد المجيد عطار : الغازات غير التقليدية مكلفة و استغلالها يتطلب تعديل قانون المحروقات "، يومية الخبر ، 03/10/2011 .

3-Coopération énergétique en Algérie ; Les compagnies étrangères affichent de plus en plus leur intérêt ,EL WATAN ,03-10-2011 .p.4.

4 -Rapport Du Fmi N° 11/39 , Mars 2011 sur l'Algerie .

التقليدي يكلف 10 مرات كلفة بئر الغاز الطبيعي كما هو موجود في حاسي الرمل. و أكد المدير العام السابق أن أسباب لجوء الولايات المتحدة الأمريكية لهذا الغاز هو أن هذه الأخيرة لاحظت تراجع إحتياجاتها الغازية فلجأت لاستغلال الغاز غير التقليدي بدلا من إستيراد الغاز الطبيعي<sup>1</sup>، وهذا بسبب إمتلاكها للتقنية الحديثة و الموارد المالية الكافية والمساحات. و حسب المدير العام فإن على الجزائر تعديل قانون المحروقات و إلا فإن سوناطراك أو أي شركة أجنبية لايمكنها في ظل القانون الحالي إستغلال الغاز غير التقليدي<sup>2</sup>.

### المطلب الثاني : إيطاليا و الرغبة في ضمان الأمن الطاقوي

يتضح مما سبق ذكره عن السياسة الغازية لإيطاليا، أن زيادة الطلب على الغاز الطبيعي في تزايد مستمر نظرا لتزايد نشاط القطاع الصناعي في إيطاليا بين الفترة الممتدة ما بين 2000 – 2009، حيث شهد هذا القطاع نمواً معتبراً نظراً لإمتلاك إيطاليا ثاني أكبر نسيج قطاع إقتصادي في أوروبا بعد ألمانيا<sup>3</sup>. هذا ما شكل نوع من الاعتماد الكلي لإيطاليا على إستيراد الغاز الطبيعي، خاصة بعد إعادة النظر في الطاقة النووية، و كذلك تأثير المعطيات الدولية و الأسواق الطاقوية في العالم التي أصبحت تتميز بالتنافسية و الديناميكية في مجال الاستيراد و التصدير و كل ما يتعلق به من ضبط الأسعار و حركية الأسواق، إذ تعتبر روسيا و الجزائر من أكبر الموردين لإيطاليا في مجال الغاز و هذا ما أثبتته الأرقام في ما سبق .

ووفقا للمعطيات الدولية و الأزمات التي تعيشها هذه الأخيرة و التي ألفت بظلالها على سوق الطاقة و الطلب العالمي، بالإضافة إلى إستعمال بعض الدول مثل روسيا للغاز كوسيلة سياسية للضغط في تعاملها مع دول أوروبا الشرقية و من ذلك الأزمة التي سبق الحديث عنها( الاكرانية- الروسية شتاء 2005 و كذلك أزمة 2009)، و التي هددت بصفة مباشرة أمن الإمدادات الأوروبية، حاولت إيطاليا و بإعتبار تحركها في النطاق الأوروبي في مجال الطاقة، لعب دور في تطبيق تعليمات المفوضية الأوروبية في مجال الغاز من تحرير للمنافسة و تعدد الموردين، فإتخذت إستراتيجية البحث عن الأمن الطاقوي كهدف أول للإستراتيجية الغازية، من خلال تدعيم المشاريع التي تربها بدول جنوب المتوسط مثل : الزيادة في قدرة تصدير أنبوب TRANSMED الجزائري العابر للأراضي التونسية و الانطلاق في بناء مشروع آخر يربطها بالجزائر و هو GALSI و الذي يشهد أشغال بطيئة بسبب الأزمة الاقتصادية التي تعيشها أوروبا على العموم و إيطاليا خاصة .

<sup>1</sup> ووفقا للتقديرات الاحصائية الحالية ، فإن الصادرات الجزائرية تراوحت ما بين 55.3 و 52.8 مليار متر مكعب ، أقل من المعدل المعروف سابق ، و هو ما بين 63 و 64 مليار متر مكعب و هو مؤشر مقلق ، خاصة أن حصة الغاز الجزائري المصدر باتجاه السوق الامريكي أضحى شبه منعدم ، و كانت الجزائر تصدر ما بين مليار و نصف المليار متر مكعب سنويا للسوق الامريكي .

<sup>2</sup> يومية الخبر ، المرجع السابق .

<sup>3</sup> مرجع سابق ، أيام دراسية برلمانية حول : دور المؤسسات الصغيرة و المتوسطة في التنمية الاقتصادية و الاجتماعية " تجارب إيطاليا و الجزائر " ،

و تدخل إستراتيجية إيطاليا في البحث عن الأمن الطاقوي، في محاولتها كسب هامش مناورة أكبر في مجال ضمان الإمدادات، و هذا معبر عنه في إتجاه إيطاليا إلى التعامل مع متعامل جديد في سوق الغاز الأوروبي ألي و هو قطر عبر استيراد GNL<sup>1</sup>، و دخولها في شراكة كبيرة مع شركات كبرى مثل تلك التي تجمع الشركة الإيطالية إيني مع العملاق الروسي غازبروم في إنشاء مشروع SOUTHSTREAM و الذي يزود إيطاليا مباشرة بالغاز الروسي، و تقدر قدرته التصديرية بـ 65 مليار متر مكعب في السنة<sup>2</sup>. و في ما يلي خريطة توضح إمتداد الأنابيب لإيطاليا :

خريطة رقم 4: مشاريع خطوط أنابيب ( السير الشمالي ، نابوكو ، السير الجنوبي )



Source : Security Of Gas Supply In Open Markets Lng And Power At A Turning Point , International Energy Agency , OECD/IEA, 2004 .P.18.

أما في ما يخص التحدي الآخر الذي يواجه إيطاليا، و هو إعادة النظر في سياسة الطاقة النووية، على إثر كارثة فوكوشيما و تداعياتها على منظومة الطاقة النووية في العالم . جعل إحتياجات الطاقة الإيطالية خاصة في مجال توليد الكهرباء ترتفع و التي تعتمد بشكل كبير على الغاز الطبيعي بالإضافة إلى خصائصه البيئية الجيدة .

فاتخاذ قرار التراجع عن الطاقة النووية من خلال استفتاء شعبي في جوان 2011، مثل رهاناً كبير بالنسبة لإيطاليا في مجال الطاقة، خاصة و تزامن ذلك مع الأزمة في منطقة اليورو و التي عصفت بكثير

<sup>1</sup> - مرجع سابق ، سلسلة تقارير ، مجموعة سامبا المالية ، ص. 24.

<sup>2</sup> - المرجع نفسه ، ص . 12 .

من الدول الأوروبية مثل اليونان و إيطاليا في نفس الفترة . و يجري في هذه الفترة إجراءات مارطونية من أجل الاتفاق على أرضية أوروبية للخروج من الأزمة، مما إنعكس بشكل كبير على السياسة الصناعية لإيطاليا و انخفاض الطلب على الغاز الطبيعي، و الذي بدوره يؤثر على إيرادات دول جنوب المتوسط ومنها الجزائر<sup>1</sup>.

فمن بين الإجراءات المتخذة من طرف إيطاليا، هي مواجهة الأزمة الاقتصادية عن طريق إجراءات تشفوية، و حتى التفكير في تعطيل بعض المشاريع الكبرى في مجال الطاقة مثل مشروع **غالسي**، الذي هو مجمد بسبب الأزمة المالية التي واجهت إيطاليا في سنة 2011، مما أدي إلى إعادة النظر في النفقات الأوروبية.

### المبحث الثاني : بدائل و آفاق التعاون الجزائري - الإيطالي .

إن طبيعة العلاقات الجزائرية – الإيطالية و الرهانات المرتبطة بها، تجعلنا نعيد النظر في معطيات هذا التعاون، محاولين تجاوز الرهانات المطروحة، وذلك عن طريق طرح مجموعة من البدائل لكلا الطرفين سعياً لتعزيز التعاون خارج مجال الغاز، و الذي هو المحدد الأساسي في العلاقات بين الدولتين، ليتعدى ذلك إلى مجالات أخرى مثل: الطاقات المتجددة و المقاولات و التي يمكنها أن تخلق آفاق جديدة للتعاون في ظل التحولات الاقتصادية الدولية، بحيث أن المعطيات الميدانية تشير إلى حقيقة ، و هي أن للجزائر هامش مناورة أكبر يمكن من خلالها أن تخلق الجزائر سوق واعدة في مجال الطاقة و ذلك من خلال الاستثمار في مجال الطاقات المتجددة، و التي تراهن عليها الدول الكبرى و منها ألمانيا وبريطانيا. أما في ما يخص إيطاليا فهي تسعى جاهدة إلى وضع سياسة تعاونية لفترة ما بعد الغاز الطبيعي مع الجزائر، و هذا وعياً منها أن الغاز الطبيعي هو سياسة طاقوية مؤقتة ناضبة، و بالتالي تعمل إيطاليا على الولوج إلى مجالات الطاقات المتجددة في الجزائر و المقاولات، و ذلك بالنظر إلى البرامج المعلنة من طرف الجزائر في هذا المجال .

### المطلب الأول : إيطاليا و توسيع التعاون مع الجزائر خارج مجال الغاز .

تتسم العلاقات الجزائرية – الإيطالية كما سبق و أن ذكرنا أنفاً، بأنها علاقات إقتصادية بالدرجة الأولى فرضتها مصلحة البلدين و متعلقة بشكل كبير بالإمدادات في مجال الغاز الطبيعي، الذي تعتبر فيه الجزائر أول ممول لإيطاليا، هذا ما يجعل من منطلق التعاون بين البلدين معرض للهزات الاقتصادية و السياسية التي تجري في النطاق الإقليمي أو الدولي .

<sup>1</sup> في هذا المجال أعرب وزير الطاقة و المناجم يوسف يوسف عن خشية الحكومة الجزائرية من سيناريو أزمة اقتصادية عميقة في إيطاليا شبيهة بالأزمة اليونانية ، ما يؤثر في مداخل المحروقات الجزائرية ، و ذلك لأن إيطاليا تعد الزبون الأول للجزائر في مجال الغاز : "الجزائر تخشى من تأثير الأزمة الاقتصادية بإيطاليا على مداخل المحروقات"، جريدة الخبر، عدد رقم 6551، 2011/12/01.

لكن إيطاليا و في إطار إستراتيجيتها في تنويع مصادر التمويل بالطاقة، و الذي تزامن مع إعادة النظر في الاستعمال النووي للطاقة بعد مخلفات كارثة فوكوشيما النووية التي ضربت اليابان، تسعى لتسجيل حضورها في رغبة الجزائر تطوير الطاقات المتجددة، و التي لن تخرج عن منطق التبعية و التحكم في هذه الأخيرة، و ذلك من خلال التحكم في التكنولوجيا اللازمة لتطوير مثل هذه الطاقات. فبالتالي يُعتبر ميدان الطاقات المتجددة ميدان آخر تلعب على وتره إيطاليا بحكم امتلاك شركاتها للتكنولوجية، و ذلك وفق منطق التعاون و تبادل الخبرات المصرح به .

فالشركة الإيطالية العملاقة إيني ENI عرضت خدماتها في مجال تطوير الجزائر للطاقات المتجدد ، عن طريق عقد إتفاق بينها و بين شركة سوناطراك، بالإضافة إلى حرص إيطاليا على الاستفادة من التعاون في مجال الغاز غير التقليدي، الذي تعتبر فيه شركة إيني من الشركات الأولى التي منحت رخص البحث و الاستكشاف، لمعرفة الإمكانات الجزائرية في مجال الغاز غير التقليدي .

إذن يمكن تقسيم إستراتيجية إيطاليا في إتجاه التعاون مع الجزائر إلى مدى متوسط و مدى بعيد:

- أ- **الاستراتيجية على المدى المتوسط** : في إطار توجه إيطاليا إلى ضمان الإمدادات الطاقوية و تنويع المصادر، و مع دخول معطيات جديدة في سوق الغاز الطبيعي و هي الاكتشافات الخاصة بالغاز غير التقليدي و الذي يحتاج حسب الخبراء إلى إمكانيات ضخمة، بحيث تكون الدولة الام عاجزة على توفير الموارد المالية و التقنية المطلوبة، و بالتالي تسعى إيطاليا للحضور على المستوى المتوسط في مجال الغاز التقليدي، و ذلك ليكون بديل مؤقت لنضوب الغاز الطبيعي الجزائري أو التراجع في الاحتياطات.
- ب- **على المستوى البعيد** : و هذا من خلال دخول إيطاليا مع الجزائر في تعاون يتعدى مجال الغاز إلى مجالات أخرى مثل : المؤسسات الصغيرة و المتوسطة و قطاع المقاولات، إذ يتميز القطاع الصناعي الإيطالي على إعماده بشكل كبير على الصناعات الصغيرة بشكل واسع، ففي ظل نظام مقاولاتي أوروبي يشتهر بإستحواذ واسع للمؤسسات المتوسطة و الصغيرة، كما تمثل المشاريع الإيطالية الصغرى 95 % من إجمالي لمؤسسات ( 83.1 % )، بالنسبة لألمانيا و 87.5 % بالنسبة للمملكة المتحدة<sup>1</sup>، حسب ما ذكرته كاتبة الدولة للشؤون الخارجية الإيطالية السيدة : **كراكسي**.

<sup>1</sup> مرجع سابق ، الأيام الدراسية للبرلمان الجزائري حول المؤسسات الصغيرة و المتوسطة ، ص 81.

و تضيف في نفس السياق قائلةً :

"إذ أن الميزة الهامة للمؤسسات الصغيرة و المتوسطة الإيطالية هي شكلها التنظيمي الذي تجد صنيعتها المثلي في المقاطعات الصناعية، و هو شكل من أشكال التطور الصناعي وليد القاعدة و هو يعكس القدرة في الترقية الذاتية للقوي الاقتصادية و الاجتماعية و المؤسساتية المتواجدة في إقليم ما، و ذلك بالاستفادة من الموارد البشرية و الموارد الأولية و المعرفة المتوفرة محليا، إذ تمثل المقاطعات الصناعية الإيطالية احدي النقاط القوية لنظام الإنتاج الإيطالي، و غالبا ما تكون مؤسسات المقاطعة ذو تسيير عائلي ، بحيث يكون مقرها بعيد عن بعضها البعض فتندرج ة تخصص في مختلف مراحل نفس المسار الانتاجي"<sup>1</sup>.

يشكل إذن نسيج المؤسسات الصغيرة و المتوسطة حقيقة خاصة و متماسكة، و عاملاً أساسياً للديناميكية و النمو في ميدان الاقتصاد الإيطالي .

في هذا الإطار يعتبر قطاع الصناعات الصغيرة و المتوسطة، بديل استراتيجي للتعاون الجزائري-الإيطالي و توسيع مجاله، و على هذا الأساس إعتبرت إيطاليا شريك مهم و مفضل في قطاع المؤسسات الصغيرة و المتوسطة في الجزائر إذ تم إعتماده كمحور رئيسي للشراكة الثنائية، و تجسد ذلك من " خلال التوقيع في ديسمبر، 2006 على مذكرة تفاهم في مجال المؤسسات الصغيرة و المتوسطة بين الجزائر و إيطاليا، و رافق التوقيع على مذكرة تفاهم هذه و في نفس الآونة القيام باتفاقية شراكة مالية بين الجزائرية للاستثمار (FINALEP) و المؤسسة المالية الإيطالية (SIMEST)"<sup>2</sup>.

في حين أكدت وزارة الشؤون الخارجية الإيطالية، علي تعزيز حضور المؤسسات الإيطالية في الجزائر، في السنوات الأخيرة بحيث وصلت عدد الشركات العاملة في الجزائر 150 مؤسسة في مجال الطاقة و المرافق لا سيما النقل و السكة الحديدية و الري و كذا الخدمات .

بالإضافة إلي قطاع المؤسسات الصغيرة و المتوسطة التي تحاول منه إيطاليا توسيع مجال التعاون، تسعى إيطاليا كذلك إلى الاستثمار في مجال المنشآت البحرية من موانئ بحرية عسكرية و مدنية، و التي تحتوي إيطاليا على أكبر شركتين في أوروبا للمنشآت البحرية مثل : شركة LA SPEZIA و شركة FINCANTIERI و هما شركتان رائدتان في مجال المقاولات<sup>3</sup>.

<sup>1</sup>- نفس المرجع ، ص 83.

<sup>2</sup>- نفس المرجع ، ص. 65.

<sup>3</sup>-El watan économie , op . cit., p.6.

## المطلب الثاني : الجزائر و رهان الطاقات المتجددة

يعتبر مجال الطاقات المتجددة مجالاً حيويًا، و بديلاً إستراتيجياً بالنسبة للجزائر، و ذلك بالنظر إلى الإمكانيات التي تزخر بها الجزائر من مساحات صحراوية شاسعة تعتبر من أجود المناطق في العالم، و الأكثر إستقطاباً للاستثمارات في مجال توليد الطاقة الشمسية، و على هذا الأساس تُسارع الجزائر عبر دراسة الكثير من العروض للإستثمار من طرف شركات عالمية طاقوية، لها باع في مجال الاستغلال و النقل، و ذلك محاولة لبناء قدرة طاقوية بديلة و مستدامة، و لذلك سيتم معالجة هذا الرهان وفق النقاط التالية :

## 1/- توسيع النفاذ إلى الأسواق العالمية :

لقد أصبحت السوق العالمية أكثر تنافسية و تعقيدا بين الدول فيما يتعلق بدخول الأسواق العالمية، أو البحث عن الأسواق الجديدة، و هذا يحتم على المؤسسات تحليل مصادر الطلب و العرض ودراسة مجموعات المستهلكين و المنافسين من كافة الجوانب: الاقتصادية، الاجتماعية، السياسية و حتى الثقافية.

إن الإستراتيجية المنشودة تتطلب، ليس فقط حماية المؤسسات الوطنية (العامة و الخاصة) من المنافسة الخارجية، ولكن دفع هذه المؤسسات للتوجه نحو الإستثمار خارج الوطن، و ضرورة غزو الأسواق العالمية، و إثبات قدراتها في الخارج، لما لهذه الإستراتيجية من أهمية حيوية تتمثل في<sup>1</sup>:

أ- المشاركة في الإنتاج العالمي: من الضروري الخروج من النمط القديم و ذلك بتوسيع الإستثمارات خارج المجال المحلي، باعتبار أن طرق زيادة الثروة ليست داخل حدود الدولة الإقليمية فقط، ولكن من خلال المشاركة في جزء من الناتج العالمي ، و لذلك على الشركات الجزائرية ومنها سونطراك على الأخص، أن تنتهج سياسة إستثمارات خارجية للبحث عن نصيب لها من هذا الناتج العالمي.

إن شركات البترول العالمية تطبق نماذج متعددة من أساليب التسويق بهدف السيطرة على حصص من السوق، و ذلك عن طريق المنافسة بالأسعار و جودة الخدمات المقدمة، و ضغط التكاليف في التسيير، و تطوير الاتصالات من أجل الوصول إلى توزيع أكبر قدر من المنتجات البترولية و الغازية في الأسواق العالمية<sup>2</sup>.

ب- المنافسة الخارجية ضرورية للحفاظ على السوق الداخلية<sup>3</sup>، في السوق المفتوحة ثبت أن احتفاظ أي مؤسسة على مكانتها في السوق الداخلية يكمن في قدرتها على المنافسة الخارجية،

<sup>1</sup>- فريد النجار و آخرون ، إدارة الشركات البترولية و بدائل الطاقة: قراءة إستراتيجية، الإسكندرية : الدار الجامعية ، 2006 . ص. 80 .  
<sup>2</sup>تور الدين زمام ، القوي السياسية و التنمية : دراسة في علم الاجتماع السياسي ، ديوان المطبوعات الجامعية ، الجزائر ، 2007 ، ص.56.  
<sup>3</sup> فريد النجار و آخرون ، مرجع السابق ، ص . 85.

لأن ذلك يهيئها للمنافسة أمام الشركات الأجنبية القوية<sup>1</sup> ، وفي هذا المجال يقول و.م. كيغان W.KIGEN أحد الخبراء الأمريكيين: "يجب الاستفادة من الفرص المتاحة من أجل النمو والبقاء، لأنهما السببان الرئيسيان اللذان يدفعان بالمؤسسات للوصول إلى العالمية، وأن أية مؤسسة تهمل التوسع على المستوى الدولي، تخاطر بفقدانها لسوقها الوطنية، لأنها ستزاح بسهولة من طرف منافسين خارجيين أقوى"<sup>2</sup>.

إن الشركات العالمية في زمن العولمة تنشر نشاطها في عشرات الدول، وتحاول الاستفادة من أية ميزة نسبية في أي دولة<sup>3</sup>، كما تنتقي كوادرها على أساس الكفاءة والأداء بغض النظر عن جنسية أي منهم، بمعنى أن المؤسسة الوطنية لا يجب عليها أن تركز إلى الفضاء القومي والمحلي في المتطلبات اللازمة لتطورها، بل يجب أن تتعداه إلى الفضاء العالمي.

كما أن الشركات العالمية لم يعد يقتصر نشاطها على سلعة واحدة محددة، إذ من سماتها تعدد الأنشطة ولو لم يكن بينها أي رابط، وذلك لاعتبارات اقتصادية بحتة، وهو تعويض الخسارة المحتملة في أي نشاط اقتصادي بما تحققه من أرباح في نشاط اقتصادي آخر يشهد رواجاً، لأن المهم هو ضمان تحقيق أرباح سنوية متنامية باستمرار ، ويمكن معاينة ذلك بوضوح في الشركات اليابانية والكورية التي نشاهد لها منتجات مختلفة في الأسواق لا رابط بينها لكنها تحمل علامة تجارية واحدة.

وأفضل من يقوم بهذا الدور من المؤسسات الجزائرية بالتوجه نحو الاستثمار بالخارج في الوقت الراهن هي شركة سونطراك، لما تملكه من خبرات ومركز اقتصادي عالمي ، وقد قامت سونطراك بالفعل بمشاريع استثمارية بالخارج، حيث بلغ مجموع الإنتاج النفطي من مجمل عملياتها بالخارج حوالي 120 ألف برميل يوميا، أي ما نسبته 12 % تقريبا من إجمالي إنتاج هذه المؤسسة من البترول. ومن أهم عملياتها الدولية المشاركة في إنجاز مشروع كاميزيا بالبيريرو لإنتاج وتسويق الغاز والنفط الخام الذي دخل الإنتاج في جوان 2004<sup>4</sup> كما لها مشاريع في كل من مالي، النيجر، ليبيا واليمن، بالإضافة إلى الاستثمار في قطاع البتروكيماويات بالشراكة في مصنع ريسول REPSOL مع إسبانيا على أراضيها، وغيرها من المشاريع.

1 -HamzaBelaid : In , Revue Naftal News. Avril 2003. P. 27

2- فريد النجار ، المرجع نفسه ، ص 95.

3- ليا عادل ، الدولة الحديثة، طرابلس : المؤسسة الحديثة للكتاب ، ط 1، 2008 ، ص 58.

4 -Sonatrach . 'La Revue' N° 43, Septembre /Octobre 2004. P. 32.

2/- ضرورة تنمية مصادر الطاقة المتجددة<sup>1</sup> :

تتميز الجزائر بقدراتها من الطاقات المتجددة كالطاقة الشمسية ،الطاقة الهوائية ،الحرارية الجوفية و طاقة الكتلة البيولوجية (BIOMASSE)، إنها الطاقات المتعاقبة التي يمكن أن تحل محل المحروقات . "ويعتبر تطوير هذه الطاقات كبديل للطاقات الحفرية الكلاسيكية أي المحروقات، من أهم انشغالات قطاع الطاقة والمناجم .فإدراج مصادر الطاقات المتجددة في الموازنة الطاقوية الوطنية يهدف إلى إحداث التماسك الاجتماعي والاقتصادي وكذلك تحقيق التنمية المستدامة"<sup>2</sup>.

و إذا تأملنا واقع سوق الطاقة في العالم، فإننا نجد من بين قدرات توليد الكهرباء الجديدة التي أضيفت عالميا بين سنتي 2008 و 2009 و التي بلغت نحو 300 ميغاوات، تمثل الطاقة المتجددة 140 ميغواط منها ( أي ما يقارب النصف )<sup>3</sup>. و أيضا الصعوبات التي تواجهها اقتصادات الدول في ظل الأزمة المالية العالمية، فقد زادت قدرات الطاقة المتجددة في سنتي 2009 و 2010، و هي كلها من المؤشرات الدالة على مدى التغيرات العميقة التي تحدثت على مسرح الطاقة العالمي .

إن الجزائر و بحكم حاجياتها التنموية ووضعها الإقليمي و الدولي كعمون طاقي، تواجه تحدى التأقلم مع المعطيات الجديدة في أسواق الطاقة ، و باعتبار العوامل المتضاربة التي تشير إلى تشكل ملامح "العصر الذهبي للغاز الطبيعي"، و التأكيد على أنه سيكون للغاز الطبيعي أداء جيد في الاتجاهات المختلفة للسياسات الطاقوية في العالم. لذلك تجد الجزائر نفسها اليوم في وضع مريح مؤقتا لتوجهها بإعتماد نموذج طاقي مبني على الغاز الطبيعي طبعا بالإضافة إلى الرهانات المرتبطة به، كما سبق ذكرها من منافسة و التحول في طبيعة الأسواق، وذلك على المدى البعيد فأن بقاء اعتماد الجزائر على هذا النموذج الطاقي سيخلق إشكالية حقيقية بين العرض و الطلب تبعاً لمتطلبات السوق الداخلية، و حاجة التصدير بغية تمويل الاقتصاد الوطني، و خاصة في المحافظة على التعاون بين الجزائر و إيطاليا.

إن التحديات المستقبلية تجبر الجزائر على تبني سياسة طاقيوية ولو بعيدة المدى، تهدف إلى تغطية جزء من احتياجاتها بمصادر الطاقة المتجددة غير الناضبة كبديل عن الطاقة من المحروقات التقليدية المستعملة حتى الآن، ولذلك فإن من بين الخيارات المتنوعة من المصادر المتجددة بالنسبة للجزائر يأتي خيار **الطاقة الشمسية**<sup>4</sup>، التي يرجى لها أن تكون طاقة المستقبل، وذلك لأن الجزائر الواقعة في حزام الصحراء الكبرى يجعلها من أكبر الدول المستقبلية لضوء الشمس بما يزيد عن 3000 ساعة شمس سنويا،

1 - يقصد بالطاقات المتجددة مجموعة تقنيات لإنتاج الطاقة التي لا يؤدي إستخدامها إلى نفاذ المصدر الأولي وهي متجددة على الدوام على المستوي البشري . تزود عن طريق الشمس و الريح و حرارة الأرض و شلالات الماء و المد أو الغطاء النباتي ، فإن إستغلالها ينتج عنها كمية قليلة من النفايات و بدون إنبعاثات ملوثة . فالأمر يتعلق إذن بالطاقات المستخرجة من مصدر متجدد بصفة دائمة " المتدفقة " مقارنة بالطاقات "المخزنة " المكونة من الوقود الاحفوري : بترول و فحم و غاز و يورانيوم ، من قاموس :

- Cutler J. Cleveland , Christopher Morris , po.cit. , p.99.

<sup>2</sup>- شكيب خليل ، وزير الطاقة و المناجم الجزائري ، حوار خاص بمجلة " الحوادث " بلندن ، نوفمبر 2004 .

<sup>3</sup>- مرجع سابق ، يوم دراسي حول الطاقات المتجددة بالجزائر .

<sup>4</sup>- شكيب خليل ، وزير الطاقة و المناجم الجزائري ، حوار خاص بمجلة " الحوادث " بلندن ، نوفمبر 2004 .

والذي تتمكن أو (Solairethermique) التكنولوجيا الحديثة من تحويله (أي ضوء الشمس) إلى طاقة شمسية حرارية. (Solairephotovoltaïque) شمسية كهربائية/ضوئية<sup>1</sup>

ورغم أن الجزائر قد أنشأت أول معهد للطاقة الشمسية، وكان تحت وصاية جامعة الجزائر حتى سنة 1972، إلا أنها لم تعرف تطوراً كبيراً في هذا الميدان، وأول قرية تسيير بالطاقة الشمسية في الجنوب الجزائري بدأت في سنة 1998 بطاقة إنتاج كهربائية تقدر 30.7 ألف كيلوواط، ثم تطورت بعد ذلك ووصل إنتاج الكهرباء في سنة 2002 إلى 725.5 ألف كيلوواط، يوفر طاقة لحوالي 1000 مسكن في عشرين قرية صغيرة من الجنوب الجزائري<sup>2</sup>، وهي أرقام متواضعة لكن يجب تشجيعها لما تتوفر عليه البلاد من إمكانيات (المساحة والمدة الزمنية من استقبال حرارة الشمس)<sup>3</sup>.

### 3/- برنامج الجزائر في الطاقات المتجددة :

الجزائر حالياً مكتفية تقريباً من حيث الاحتياجات الطاقوية و هذا عن طريق المحروقات ، و بالخصوص منها الغاز الطبيعي الذي يعتبر الطاقة الأكثر توفراً، و لهذا لا يتم الاستعانة بأشكال الطاقات الاخرى إلا عندما يكون الغاز غير متوفراً على المدى الطويل. فمواصلة العمل بالنموذج الوطني لإستهلاك الطاقة الحالي سوف يحدث مشاكل في التوازن بين العرض و الطلب لهذا المصدر من الطاقة ، و تقدر مستويات الاحتياجات السوق الوطني من الغاز الطبيعي بـ 45 مليار م3 لسنة 2020 و 55 مليار م3 لسنة 2030، و تضاف إلى هذه الاحتياجات الأحجام المخصصة للتصدير التي تساهم مداخلها في تمويل الاقتصاد الوطني.

يتمحور البرنامج الجزائري بصفة عامة حول الطاقات المتجددة، على تأسيس قدرة ذات أصول متجددة مقدرة بحوالي 22000 ميغاواط و هذا من خلال الفترة الممتدة ما بين 2011-2030، منها 12.000 ميغاواط موجهة لتغطية الطب الوطني على الكهرباء و 10.000 ميغاواط للتصدير إلى إسبانيا عبر المغرب .

و بالنسبة للتصدير فهو مشروط بوجود طلب شراء مضمون على المدى الطويل، من متعاملين و تمويلات خارجية، و يتكون برنامج تطوير الطاقات المتجددة من خمسة فصول<sup>4</sup> :

1. القدرات الواجب وضعها حسب مجال النشاط الطاقوي .
2. برنامج الفاعلية الطاقوية .
3. القدرات الصناعية الواجب تطويرها لمرافقة البرامج .
4. البحث و التطوير .

<sup>1</sup> - الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية ، وزارة الطاقة و المناجم ، و وثيقة تتعلق ببرنامج الطاقات المتجددة و الفعالية الطاقوية ، مارس 2011.

<sup>2</sup> -Rapport De Sonelgaz : Journée D'études Sur Les Energies Renouvelables, Merrakech 21/09/2002- ppt. P. 21.

<sup>3</sup> -Ibid.,P. 24.

<sup>4</sup> - وزارة الطاقة ، المرجع السابق ، ص . 14.

## 5. الإجراءات التحفيزية و التنظيمية .

وهناك إمكانيات أخرى لم تتل بعد الرعاية الكاملة في مجال إنتاج الطاقة، منها توليد الطاقة من حركة الرياح (Eolienne) التي تحتاج إلى البحث والتطوير التكنولوجي، ومصادر للطاقة من الحرارة الجوفية (Géothermiques) حيث تمتلك الجزائر ما يقرب من 200 نبع في مناطق مختلفة من البلاد<sup>1</sup>.

إن آفاق 2020 يمكن أن يكون موعدا مهما في تطور الطاقات المتجددة (ومن الشمس خاصة)، بسبب وصول التطور التكنولوجي من دون أدنى شك إلى مستويات من التقدم والفعالية، تضمن الاستعمال الدائم للطاقة المتجددة وانتشارها، وأهم الأهداف المنشودة في تطوير الطاقات النظيفة والمتجددة نذكر ما يلي:

- تعويض جزء مهم من طاقة المحروقات التقليدية بطاقة متجددة وغير ملوثة للجو، أي تعويض فجوة نضوب البترول، والعمل على إطالة عمر الثروة البترولية<sup>2</sup>، لأن إمكانيات الجزائر من البترول محدودة إذا أخذنا في الحسبان الاحتياطات المتوفرة حاليا، والاستهلاك الذي يقتضيه التطور الاقتصادي والاجتماعي والديمقراطي مستقبلا؛

- تفعيل القوانين والتشريعات حول التلوث الجوي، فقد بات واضحا أن العالم سيكون مجبرا على تبني سياسة وتشريعات تحد من استعمال الطاقة الأحفورية، وتشجع استعمال الطاقات المتجددة والنظيفة المحافظة على البيئة؛

- تقييم إمكانيات الجزائر من مصادر الطاقة المتجددة من ضوء الشمس، ومن اليورانيوم بالمناطق الصحراوية وجعلها أكثر ربحية.

هذه الأهداف تدخل بشكل واضح ضمن أهداف وبرامج عمل الأمم المتحدة حول التنمية والبيئة، وتعمل أيضا على ضمان الطاقة للجزائر في المدى البعيد، والتخفيف من الاعتماد الكلي على المحروقات .

و في هذا السياق يجب التأكيد على أن العمل على تطوير الطاقات المتجددة، يعتبر بدوره إجراء متوسط المدى في ما يخص العلاقات التعاونية الجزائرية- الإيطالية، وذلك أن هذه الأخير و كما سبق توضيحه تهتم بشكل كبير على تطوير طاقتها الذاتية في مجال الطاقات المتجددة، عن طريق انتهاج نفس سياسة التعامل مع الغاز الطبيعي أي من خلال توسيع الشراكة و المصادر، و ذلك لضمان الإمدادات عبر مستويات عدة. و علي سبيل الذكر و في إطار تعزيز إيطاليا لموقفها في مجال الطاقات المتجددة، فازت الشركة الكورية الجنوبية لإنتاج الخلايا الشمسية، بعقد لبناء مصنع الطاقات الشمسية بقيمة 110 مليون

<sup>1</sup>- ورقة مقدمة في إطار اليوم الدراسي بمجلس الأمة من طرف ، مهمام بوزيان ( باحث في الطاقات المتجددة و الهيدروجين الطاقوي بالجزائر .07 ديسمبر 2011، الجزائر .

<sup>2</sup>- محمد رأفت إسماعيل رمضان، الطاقات المتجددة ، ط2 ، دار الشروق ،بيروت، 1988. ص.56.

دولار في إيطاليا بين شركة تيسولا TSOULA الكورية و شركة SGP الإيطالية بقدر 19 ميغواط يمكنها إنتاج 33 مليون كيلواط من الطاقة الكهربائية<sup>1</sup> .

<sup>1</sup> - " شركة كورية جنوبية تبني مصنعا للطاقة الشمسية في إيطاليا " ، يومية الخبر ، تاريخ النشر : 20 / 09 / 2010 ، تاريخ الدخول : 2011/12/17 ، موقع :

<http://www.arabstoday.net/tqdi-diqki-lgihki-jhgk-fugygl-eewgci-getfski-bk-.htm>

## خلاصة الفصل الثالث

إن طبيعة الاقتصاد الجزائرية الذي يعتمد على عائدات المحروقات، يجعل الجزائر معرضة إلى الهزات الاقتصادية و المالية التي يعيشها العالم، و ذلك راجع كما سبق ذكره إلى الارتباط الكبير و التبعية الشاملة للاقتصاد الجزائري للخارج، بحيث تشير الإحصائيات أن وصول الاحتياطي الصرف سنة 2010 إلى حوالي 150 مليار دولار، و ذلك بسبب إرتفاع أسعار المحروقات، بحيث توجد ما يقارب 70 مليار دولار من هذه الإحتياطيات في الدول التي مستها الأزمة الاقتصادية في أوروبا مثل : فرنسا إسبانيا ، إيطاليا .

إذن هناك معطيات دولية متعلقة بنمطية الاقتصاد السياسي الدولي، الذي يتميز بالارتباط المباشر بين الاقتصاديات الوطنية و العالمية، أثرت على القدرة التنافسية للجزائر في المجال الطاقوي خاصة في مجال الغاز، حتى و إن كان هناك إعتراف دولي أوروبي، بأن الجزائر تعتبر الممون الآمن و المضمون للدول الأوروبية بالغاز الطبيعي، إلا أن الرهانات التي سبق طرحها ، تثبت حجم المخاطرة التي تعيشها الجزائر على مستويات عدة : تنظيمية ، تقنية ، سياسية .

فالإشكالية الرئيسية المتعلقة بالعلاقات الجزائرية – الإيطالية مرتبطة باختلاف الاستراتيجية المتبعة من طرف البلدين، و ذلك ما يؤدي بالضرورة إلى الاختلاف في الرهانات المتعرض لها، بحيث غياب سياسة واضحة و مستقرة للجزائر في ما يخص السياسة الغازية يجعلها عرضة إلى الاختلال في الأسواق العالمية و تراجع الطلب العالمي، و ذلك من خلال انتهاج الشركة الوطنية الجزائرية سونطراك سياسة بيع الغاز، و ليس هناك إستراتيجية مقارنة بمثيلتها الإيطالية "إيني" أو "غازبروم" الروسية أو "قطر للغاز" القطرية .

و عليه، فالنقطة الأساسية التي يمكن تسجيلها في هذا الفصل هي ضرورة إعادة النظر في السياسة الطاقوية، و التي تكون بشكل أساسي في إعادة توجيه السياسة الصناعية و تخفيف التبعية التكنولوجية، هذا من جهة، و من جهة أخرى التسريع في إعادة النظر في المنظومة التشريعية القانونية التي تتميز بالضبابية في مجال المحروقات، و الذي أثر بصفة مباشرة على رغبة الشركات الأجنبية في الاستثمار في الجزائر، و هذا ما رهن تطوير الاحتياطي الجزائري في الغاز الطبيعي الذي توقف عند حدود 4700 مليار متر مكعب .

الخاتمة

من خلال ما سبق ذكره ، وصلت الدراسة الى مجموعة من الاستنتاجات نذكرها في ما يلي :

**أولاً .** تختلف السياسات الطاقوية المتبعة من قبل الدولة المستهلكة للطاقة عن تلك المنتهجة، إذ يلاحظ وجود سياسة طاقوية واضحة و ذات بعد إستراتيجي في مجال إستهلاك الطاقة و ضمان الإمدادات، و بالمقابل عدم وجود إستراتيجية و نظرة ضرفية لسياسات الدول المنتجة المصدرة و التي هي على العموم دول سائرة في طريق النمو، و هذا ما ساعد بشكل كبير على تعميق الفارق التنموي بين الطرفين .

**ثانيا .** تمتد العلاقات الجزائرية – الإيطالية إلى حقبة الاستعمار الفرنسي و الثورة التحريرية، و هذا ما عزز بشكل كبير التعاون بين البلدين بعد الاستقلال في مجال الطاقة .

**ثالثا .** لعبت شخصة أنريكو ماتيني Enrico Mattei دورا مهما في رسم معالم العلاقات الجزائرية الإيطالية، و ذلك من خلال الدعم الذي لفته القضية الجزائرية من دعم من طرف هذه الشخصية البارزة على مستوى الاقتصادي و السياسي .

**رابعا .** يعتبر الغاز الطبيعي عصبة الاقتصاد بالنسبة للدولتين – كل حسب الاستراتيجية الاقتصادية المتبعة – فالجزائر تعتبر الغاز الطبيعي كنسبة إيرادات هامة من الربح المحروقات بنسبة % 40، أما إيطاليا فيمثل الغاز شريان الحياة الاقتصادية، خاصة بعد تزايد الطلب العالمي على الغاز و التغيير في معالم الاستهلاك العالمي للطاقة بعد كارثة فوكوشيما النووية في اليابان .

**خامسا .** تتميز العلاقات الجزائرية – الإيطالية عن العلاقات الجزائرية – الإسبانية، و ذلك راجع إلى طبيعة العلاقات التاريخية بين الجزائر و إيطاليا و الجزائر و إسبانيا و تأثير المتغيرات السياسية في طبيعة العلاقات الجزائرية الإسبانية، و هذا ما إنعكس على العلاقات الجزائرية الإسبانية في مجال الغاز ، و الذي أفرز نزاعات متعددة في المحاكم الدولية حول الاختلاف على أسعار الغاز .

**سادسا .** التنافس الدولي على الطاقة، و تزايد عولمة إقتصاديات الدول يجعل من التعاون الجزائري – الإيطالي في مجال الغاز خاضع الى منطق المصلحة و المنفعة، و مدي قدرة كل دولة على الاستجابة للمعطيات الدولية .

**سابعا .** تتأثر العلاقات الجزائرية – الإيطالية في مجال الغاز بظهور فواعل و لاعبين جدد في سوق الغاز الأوروبي و التي تعتبر السوق التقليدية للجزائر .

**ثامنا .** عدم الاستقرار في المنظومة التشريعية لقطاع المحروقات بالإضافة إلى فضائح الفساد، أثر بشكل كبير على القدرات التصديرية للجزائر على المستوى الدولي مما يضعف من الموقف التفاوضي لها، في

ظل تنامي التنافس و حرب الأسعار المشتعلة بين المنتجين كما أكد ذلك الخبراء، و هذا بالضرورة يؤثر على العلاقات الجزائرية – الإيطالية التي تعتبر الزبون الأول للجزائر في مجال الغاز .

**تاسعا .** التطور التكنولوجي سارع بشكل كبير في تنامي التنافس في سوق الغاز، و الذي يعتبر في نفس الوقت رهان بالنسبة للجزائر في الرفع من القدرة الإنتاجية، بحيث ترتبط الجزائر بعامل تحويل التكنولوجية من طرف الشركات العاملين في الحقول الغازية في الجزائر .

**عاشراً .** تمثل الطاقات البديلة أو المتجددة البديل الإستراتيجي، لتدعيم العلاقات و فتح آفاق جديدة للتعاون الطاقوي بين الجزائر و إيطاليا .

**إحدى عشر .** تمتلك الجزائر و إيطاليا مؤهلات إستراتيجية تجعلهما شركاء في مجالات أخرى خارج مجال الغاز .

و في الأخير و بالإضافة إلي ما سبق، يتعين على الجزائر تنشيط التعاون على مستوى المغرب العربي والمشرق، مما يطرح إعادة تصور للسياسة الاقتصادية للجزائر تجاه خلفية التكامل المغاربي و مواجهة التحديات المشتركة، فبناء المغرب العربي ينبغي أن يقام على أساس مقاربة بنيوية تنتظم حول قواسم مشتركة اقتصادية و اجتماعية .

قائمة الجداول و الأشكال و الخرائط

قائمة الجداول

الصفحة	عنوان الجدول	رقم الجدول
12	إحتياجات إستيراد الغاز لإوروبا و الولايات المتحدة الأمريكية	الجدول رقم 1
17	الطلب والعرض الخاص بالغاز الطبيعي المسال GNL	الجدول رقم 2
17	نسبة إستهلاك GNL في دول الإتحاد الأوروبي سنة 2005	الجدول رقم 3
38	الدول العشر الأوائل في حجم التعامل مع الجزائر	الجدول رقم 4
57	اتفاقيات التصدير عبر أنبوب الغاز ENRICO MATTEI	الجدول رقم 5

قائمة الأشكال

الصفحة	عنوان الشكل	رقم الشكل
14	الطلب الإجمالي على الطاقة في المتوسط أفق 2030	الشكل رقم 1
16	أهم الدول الممونة للاتحاد الأوروبي بالغاز الطبيعي	الشكل رقم 2
17	يوضح نسب إستيراد الغاز الطبيعي في غرب أوروبا	الشكل رقم 3
42	تتطور نسبة إمدادات الغاز في إيطاليا بين سنة 1973 و 2008	الشكل رقم 4
43	إستهلاك الغاز حسب القطاعات في إيطاليا	الشكل رقم 5
54	الإعتماد المتبادل بين الجزائر و إيطاليا في مجال الغاز الطبيعي	الشكل رقم 6
55	كرونولوجيا صادرات الغاز الجزائري نحو إيطاليا	الشكل رقم 7
59	نسب مساهمة الشركات في مشروع GALSI	الشكل رقم 8
67	ترتيب نسب تصدير الغاز الطبيعي المميع للجزائر للزبائن سنة 2008	الشكل رقم 9
68	أكبر الاحتياطات في العالمي لسنة 2011	الشكل رقم 10

قائمة الخرائط

الصفحة	عنوان الخريطة	رقم الخريطة
39	أنابيب نقل الغاز الطبيعي الرابطة بين الجزائر و إيطاليا و إسبانيا	خريطة رقم 1
69	أنابيب الغاز الروسية	خريطة رقم 2
72	مشروع خط أنابيب الغاز نابوكو NABOOCO	خريطة رقم 3
79	مشاريع خطوط أنابيب ( السير الشمالي ، نابوكو ، السير الجنوبي)	خريطة رقم 4

# قائمة المراجع

أولاً : المراجع باللغة العربية.

I- الكتب :

- 1/- أحمد يوسف أحمد و آخرون ، كيف يصنع القرار في الأنظمة العربية ، ط1 ، مركز الدراسات الوحدة العربية ، بيروت ، 2010 .
- 2/- إسماعيل رمضان محمد رأفت ، الطاقات المتجددة ، ط2 ، دار الشروق ، بيروت ، 1988 .
- 3/- جيلر هوارد ، ثورة الطاقة نحو مستقبل مستدام ، ط1 ، مركز الامارات و البحوث الاستراتيجية ، أبو ظبي ، 2009 .
- 4/- رميحي محمد ، النفط و العلاقات الدولية ، عالم المعرفة ، المجلس الوطني للثقافة و الفنون و الاداب ، الكويت ، 1990 .
- 5/- الريفي سلام ، المقاربات و المتغيرات العالمية : عصر الدولة و عصر السوق ، ط1 ، دار المنهل اللبناني ، بيروت ، 2009 .
- 6/- زمام نور الدين ، القوي السياسية و التنمية : دراسة في علم الاجتماع السياسي ، ديوان المطبوعات الجامعية ، الجزائر ، 2007 .
- 7/- شوفالي جان ماري ، معارك الطاقة الكبرى ، ط1 ، ترجمة : لميس غرب ، كتاب الغرب للترجمة ، 2005 .
- 8/- عادل ليا ، الدولة الحديثة ، ط1 ، طرابلس : المؤسسة الحديثة للكتاب ، 2008 .
- 9/- عبد الفضيل محمود ، النفط و المشكلات المعاصرة للتنمية العربية ، عالم المعرفة ، المجلس الوطني للثقافة و الفنون و الاداب ، الكويت ، 1990 .
- 10/- فريد النجار وآخرون ، إدارة الشركات البترولية وبدائل الطاقة: قراءة إستراتيجية، الإسكندرية : الدار الجامعية ، 2006 .
- 11/- \_\_\_\_\_ ، \_\_\_\_\_ ، مستقبل الغاز الطبيعي في سوق الطاقة العالمي ، ط1 ، مركز الإمارات للدراسات و البحوث الإستراتيجية ، أبو ظبي ، 2004 .

II- البحوث العلمية :

- 12/- كاتب أحمد ، خلفيات الشراكة الأوروبية – المتوسطية ، مذكرة ماجستير ، قسم العلوم السياسية ، جامعة الجزائر ، 2001/2000 .
- 13/- بن فليس أحمد ، السياسة الخارجية للثورة الجزائرية الثوابت و المتغيرات ( 1945-1962 ) ، أطروحة دكتوراه ، كلية العلوم السياسية و الإعلام ، الجزائر ، سبتمبر 2008 .
- 14/- سرايري بلقاسم ، دور و مكانة قطاع المحروقات الجزائري في الواقع الاقتصادي الدولي الجديد ، مذكرة ماجستير ، قسم العلوم الاقتصادية ، جامعة باتنة ، 2008/2007 .
- 15/- مقلبد عيسي ، قطاع المحروقات في ظل التحولات الاقتصادية ، مذكرة ماجستير ، قسم العلوم الاقتصادية ، جامعة باتنة 2008/2007 .

16/- لعجال أعجال محمد الامين ، إستراتيجية الاتحاد الأوروبي تجاه المغرب العربي ، مذكرة ماجستير ، قسم العلوم السياسية ، جامعة الجزائر ، 2007/2006.

### III- التظاهرات العلمية :

17/- لجنة الشؤون الخارجية و التعاون و الجالية بالمجلس الشعبي الوطني ، أيام دراسية برلمانية حول : دور المؤسسات الصغيرة و المتوسطة في التنمية الاقتصادية و الاجتماعية " تجارب إيطاليا و الجزائر " ، أيام 23-24-25 ماي 2010، جنان الميثاق ، الجزائر

18/- المؤتمر العالمي ، التنمية المستدامة و الكفاءة الاستخدامية للموارد المتاحة ، جامعة قرحات عباس -سطيف، أيام 07-08 أفريل 2008 .

### IV- المقابلات:

19/- بجاوي مرزاق ،مدير بلدان دول أوروبا الغربية ، طبيعة العلاقات الجزائرية – الإيطالية ، وزارة الشؤون الخارجية ، 2011/07/06، ( مقابلة شخصية ).

20/- ،،،،، ملحق دبلوماسي مكلف بملف إيطاليا ، حجم العلاقات الجزائرية الإيطالية و الإتفاقيات المبرمة ، وزارة الشؤون الخارجية ، 2011/07/07، ( مقابلة شخصية )

21/- ،،،،، ملحق دبلوماسي مكلف بتونس ، طبيعة العلاقات الجزائرية التونسية كدولة عبور لإنبوب الغاز الجزائري الإيطالي ، وزارة الشؤون الخارجية ، 2011/08/07، ( مقابلة شخصية ).

22/- شكيب خليل ، وزير الطاقة و المناجم الجزائري ، حوار خاص بمجلة " الحوادث " بلندن ، نوفمبر 2004 .

### V- الوثائق الرسمية :

23/- الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية ، وزارة الطاقة و المناجم ، و وثيقة تتعلق ببرنامج الطاقات المتجددة و الفعالية الطاقوية ، مارس 2011 .

### VI- التقارير :

24/- عبد الجليل زيد المرهون ،الغاز الطبيعي باعتباره سلعة إستراتيجية ، تقرير صادر عن مركز الجزيرة للدراسات ، 11 ديسمبر 2011 ،

25/- دولة قطر: التوسع في إنتاج الغاز الطبيعي المسال سيعزز من استمرار النمو الاقتصادي القوي في عام 2009، سلسلة التقارير ، مجموعة سامبا المالية ،المملكة العربية السعودية ، ديسمبر 2008.

26/- سليم علي ،تنشيط السلام: دور خطوط أنابيب الغاز و البترول في التعاون الإقليمي ، مركز بروكنجز ، دراسة تحليلية صادرة عن مركز بروكنجز الدوحة رقم 2، يوليو (تموز) 2010 .

**VII - الجرائد :**

- 27/- جريدة الخبر ، بوتفليقة متخوف من "إنتكاسة سوق الغاز " ، بتاريخ 16 نوفمبر 2011.
- 28/- جريدة الخبر ، القوانين ضاعفت الأعباء على سوناطراك و لا يمكن استقطاب الشركات للمناقصات ، تاريخ : 2011/10/27
- 29/- يومية الخبر، حرب أسعار الغاز غير مستبعدة على المدى القصير ، تاريخ : 2011/05/17
- 30/- يومية الخبر ، ذكرى أنريكو ماتيني تؤسس للتبادل الثقافي بين الجزائر و إيطاليا ، تاريخ : 2011/11/11
- 31/- جريدة الخبر ، عبد المجيد عطار : من مصلحة الجزائر تفعيل برنامج الاستكشاف و استغلال الغاز غير التقليدي ، تاريخ : 2011/10/10.
- 32/- يومية الخبر، أوروبا تريد التفاوض على أسعار الغاز الجزائري بأقل من 10 دولارات ، رقم 6357 ، تاريخ : 2011/05/17 .
- 33/- يومية الخبر ، روسيا و قطر تنافسان الغاز الجزائري في أوروبا ، تاريخ : 2011/05/17 .
- 34/- يومية الخبر، مراد برور : تشكيل أوبك للغاز مستبعد و المنافسة على أشدها للاستحواذ على السوق الأوروبية ، تاريخ : 2011/11/15 .
- 35/- يومية الخبر ، عبد المجيد عطار : الغازات غير التقليدية مكلفة و استغلالها يتطلب تعديل قانون المحروقات ، 2011/10/03 .
- 36/- جريدة الخبر ، "الجزائر تخشى من تأثير الأزمة الاقتصادية بإيطاليا على مدخيل المحروقات " 2011/12/01، عدد رقم 6551 .

**VIII - الموسوعات :**

- 37/- جون بيليس ، ستيفن سميث ، عولمة السياسة العالمية ، مادة (العولمة المتفاوتة ) ، دبي : مركز الخليل للأبحاث ، 1997 .
- 38/- عبد الوهاب ألكيالي، الموسوعة السياسية، ط2، ج3 ،بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر،
- 39/- فرانك بيلي، معجم بلاكويل للعلوم السياسية، ط1، الإمارات: مركز الخليج للأبحاث ، 2004،

**IX - مواقع الانترنت :**

- 40/- الأزمة المالية الأوروبية على الجزائر ستكون أكيدة على المدى المتوسط ،تاريخ الدخول : 08/12/2001 ، تاريخ النشر : 2011-11-13 /<http://www.djazairess.com/elhiwar>

- 41/- لتبادل وتحليل المعلومات حول مكافحة الإرهاب بينالبلدين ، تاريخ المقال : 11-15-2011 ،  
الدخول: <http://www.eldjazaironline.net/02/nationa>، موقع: 2011/10/10  
42/- الجزائر شريك استراتيجي في حوض المتوسط ، تاريخ المقال : ، تاريخ  
الدخول: 2011/10/19، من موقع: <http://www.eldjazaironline.net/02/national/>  
43/- مسؤولون في الدفاع الإيطالي يشيدون بدور الجزائر ويؤكدون: التعاون بين البلدين  
استعادة للتوازن بين الضفتين ، تاريخ : 2007/11/06 ، تاريخ الدخول : 2011/10/18 ،  
موقع: <http://www.eldjazaironline.net/02/national/>  
44/- حسان حويشة ص أمينة ، الجزائر تضمن أكثر من ثلث الاحتياجات الغازية وهي شريك  
استراتيجي لا جدال فيه ، تاريخ : 08 - 07 - 2009 ، تاريخ الخول ، 2011/10/10. من  
موقع: <http://www.eldjazaironline.net/02/national/>  
45/- شركة كورية جنوبية تبني مصنعا للطاقة الشمسية في إيطاليا " ، تاريخ النشر : 09 /20 /  
2010 ، تاريخ الدخول : 2011/12/17 ، موقع :- [http://www.arabstoday.net/tqdi-](http://www.arabstoday.net/tqdi-diqki-lgihki-jhgk-fugygl-ewgci-getfski-bk-.htm)  
[diqki-lgihki-jhgk-fugygl-ewgci-getfski-bk-.htm](http://www.arabstoday.net/tqdi-diqki-lgihki-jhgk-fugygl-ewgci-getfski-bk-.htm)

#### X- المجلات :

- 46/- الأمانة العامة للأقطار العربية المصدرة للبترول ، مجلة النفط و التعاون العربي، العدد  
120 ، مجلة فصلية محكمة ، شتاء ، الكويت ، 2007 .  
47/- كتوش عاشور ، بلعزوز بن على ، الغاز الطبيعي الجزائري و رهانات السوق الغازية ،  
دراسة في مجلة إقتصاديات شمال إفريقيا ، عدد 02 ، جامعة شلف  
48/- و نيس المشري عثمان ، كارتل الغاز و مستقبل عقود و أسعار الغاز العالمية ، مجلة  
دراسات ، العدد 8 ، تاريخ 01/03/2010.  
49/- مجلة الوكالة الدولية للطاقة الدولية ، الطاقة في العالم : نظرة خارجية ، فرنسا ، 2010 .

#### ثانيا : المراجع الأجنبية .

#### 1/- باللغة الفرنسية :

- 1/- Par Gilbert Naudet,Paul Reuss , Énergie, électricité et nucléaire, institut national des sciences et tchniques nucléaires ; paris , 2008.
- 2/- SamueleFurfari, Le monde et l'énergie: enjeux géopolitiques. Les clefs pour comprendre, ÉditionsTechnip, 2007 - 431 page
- 3/- Jean-pierre, géopolitique de 'énergie, editiontechnic , paris, 2009.
- 4/- Laetitia Spetschinsky,TanguyStruye , La gouvernance de l'énergie en Europe et dans le monde ,presses universitaires , Belgique, 2008.
- 5/- Viviane du Castel, Le gaz, enjeu géoéconomique du XXIe siecle: L'exemple de l'Europe,l'harmattan,paris, 2010

**-I** المجلات :

- 1/- Revue Du Secteur De L'énergie Et Des Mines , N° 12 - Novembre 2010 .
- 2/- Revue Du Secteur De L'énergie Et Des Mines ,N°11 - Janvier 2010.
- 3/- Revue Du Secteur De L'énergie Et Des Mines , N°10 - Mars 2009.
- 4/- Pipe News ,Revue De L'activite Transport Par Canalisation De Sonatrach , N 14 Anne 2008 , P.27 .
- 6/- Daniel MICKLI , La Sécurité Energétique En Europe: Etat Et Perspectives, Politique De Sécurité: Analyses Du Cess, N° 36 , 3ème Année Juin 2008.
- 7/- Hamza Belaidi : In ,Revue Naftal News. Avril 2003.
- 8/- Sonatrach . 'La Revue' N° 43, Septembre /Octobre 2004.

**-II** تقارير :

- 9/- Rapport Annuel De "**La Coopération Ue-Algérie ,Délégation De L'union Européenne En Algérie**" ,2010 .
- 10/-Régulations Régionales De La Mondialisation Quelles Recommandations Pour La Méditerranée , Rapport Du Groupe De Travail , IPEMED.2009.
- 11/- Rapport Du Fmi N° 11/39 , Mars 2011 Sur L'Algérie.

**-III** الدراسات :

- 12/-Patrick Criqui , Pierre Noël, **Marchés Energétiques Et Géopolitique Pétrolière, 1990-2030** ,Institut D'économie Et De Politique De L'énergie , Grenoble , Septembre 1998 .
- 13/- AurèliaMañé-Estrada ,**Sécurité Energétique En Méditerranée Occidentale : Nouveaux Facteurs, Nouvelles Politiques. Un Regard Espagnol** , Note De L'IFRI ,Octobre 2008 .
- 14/- Mustapha K. Faïd ,**L'énergie En Méditerranée : Situation, Perspectives, Contraintes Et Enjeux** , Les Notes D'IPEMED N°2, Octobre 2009 .
- 15/- BoukrifNouara , Née Djemah , **Le Gaz Algérien Dans L'équation De L'approvisionnement Du Marché Européen, Recherches Economiques Et Managériale** , Université De Bejaia, N°4 , Décembre 2008.
- 16/- Ihsane El Kadi, **Le Gaz Algerien En Passe De Changer De Religion** ,Note De L'IFRI ,Avril 2009 .
- 17/- Favennec Jean- Pierre ,**Géopolitique De L'énergie : Besions , Ressources , Echanges Mondiaux** , Edition Ophrys , 2007 .

**-IV** المقالات :

- 18/- Ali Hached ,**Partenariat International Et Commercialisation Du Gaz Algérien**, Sonatrach, EmergingInvestmentOpportunities In Algeria'sEnergy And MiningSectors, 30-31 Janvier, Alger .2011.

- 19/- Patrice Geoffron Et Morgan Villette ,**Mesurer Les Coûts De La Non-Coopération Européenne En Matière Énergétique**, Andese ,Vie & Sciences Economiques , 2010/1 - N° 183, P. 108 A 138 , [Http://Www.Cairn.Info/Revue-Vie-Et-Sciences-Economiques-2010-1-Page-108.Htm](http://Www.Cairn.Info/Revue-Vie-Et-Sciences-Economiques-2010-1-Page-108.Htm)
- 20/- Jean-Pierre Hauet ,**L'énergie, Vecteur De La Renaissance Méditerranéenne** , Associate Partner Kb Intelligence ,Ancien ChiefTechnologyOfficerD'alstom , Le 21 Mars 2011.
- 21/- Mustapha Mekideche ,**Le Secteur Des Hydrocarbures En Algérie Piège Structurel Ou Opportunité Encore Ouverte Pour Une Croissance Durable?** , L'harmattan , Confluences Méditerranée , 2009/4 - N°71, [Http://Www.Cairn.Info/Revue-Confluences-Mediterranee-2009-4-Page-153.Htm](http://Www.Cairn.Info/Revue-Confluences-Mediterranee-2009-4-Page-153.Htm)
- 22/- Alessia Biava ,**L'action De L'union Européenne Face Au Défi De La Sécurisation De Son Approvisionnement Énergétique** , L'harmattan | Politique Européenne , 2007/2 - N° 22 P 105, [Http://Www.Cairn.Info/Revue-Politique-Europeenne-2007-2-Page-105.Htm](http://Www.Cairn.Info/Revue-Politique-Europeenne-2007-2-Page-105.Htm)
- 23/- Viatcheslav Avioutskii ,**La Guerre Du Gaz : Gestion D'une Rivalité Commerciale Russo-Ukrainienne** , Outre-Terre , N° 19 2007 .  
[Http://Www.Cairn.Info/Revue-Outre-Terre-2007-2-Page-249.Htm](http://Www.Cairn.Info/Revue-Outre-Terre-2007-2-Page-249.Htm)
- 24/- Giorgio Meletti ,**Union Pour La Méditerranée : La Paix Énergétique** ,Outre-Terre,2009,N°23, [Http://Www.Cairn.Info/Revue-Outre-Terre-2009-3-Page-203.Htm](http://Www.Cairn.Info/Revue-Outre-Terre-2009-3-Page-203.Htm)
- 25/- Stephane Mourlane ,**La Guerre D'algérie Dans Les Relations Franco-Italiennes (1958-1962)** , P.U.F. | Guerres Mondiales Et Conflits Contemporains ,2005,N° 217.pdf. [Http://Www.Cairn.Info/Revue-Guerres-Mondiales-Et-Conflits-Contemporains-2005-1-Page-77.Htm](http://Www.Cairn.Info/Revue-Guerres-Mondiales-Et-Conflits-Contemporains-2005-1-Page-77.Htm)
- 26/- Abdelmadjid Attar ,Zerrouk Djerroumi , **Le Partenariat Dans Le Secteur Des Hydrocarbures En Algérie : Historique, Enjeux Et Expériences**, 2007.
- V الجرائد :
- 27/- Safia Berkouk ,**La Position Algérienne Fragilisée Par L'expansion Russe** , El Watan Economie , N 6417, Du 20 Novembre Au 4 Decembre 2011.
- 28/- **Sombres Perspectives Pour Le Gaz Algérien** , El Watan, 27 Juillet 2011.
- 29/- Ali Babes ,**Gaz : L'algérie Doit Revoir Sa Coopération Avec L'europe** , Le Quotidien D'oran, 9 Septembre 2008 .
- 30/- Sonatrach 5e Exportateur De Gaz Naturel Dans Le Monde ,ElWatan, 20 Octobre 2010.
- 31/- Badreddine Khriis ,**Approvisionnement De L'europe En Gaz Algérien : Un Memorandum Pour Protéger Les Intérêts Communs ?** , Liberte, 21 Septembre 2011 .

32/- **La Position AlgerienneFragilisee Par L'expansion Russe** , El Watan Economie – Du 28 Novembre Au 4 Decembre 2011.(Vi Dossier).

33/- **Coopération Energétique En Algérie ; Les Compagnies Etrangères Affichent De Plus En Plus Leur Intérêt** , El Watan , 03-10-2011 .

34/- Jean-Marie Chevalier , David Rapin , **Les Réformes Des Industries Electrique Et Gazière En Europe**,Les Notes De Benchmarking International, Paris , Dossier De Presse 23 Juin 2004 .

**-VI** التظاهرات العلمية :

35/- Jacques Percebois, **Les Perspectives D'approvisionnement De L'europe En Gaz Naturel**, Seminaire International France-Amerique Latine Et Caraïbes, **Geopolitique Et Securite Et Durabilite : Transition Vers Un Nouvel Ordre Energetique Mondiale**, Santiago Du Chili 28-30 Novembre 2007.

36/- Communiqué De Presse ,**Le Gazoduc Galsi : Energie Nouvelle Pour La Sardaigne** , Colloque , Cagliari 23 Novembre 2009 – T Hotel , [Www.Galsi.It/Convegnosardegna](http://Www.Galsi.It/Convegnosardegna)

37/-Albert Legault , Stéphane Roussel, : **Le GNL Instrument De Flixibilisation Du Marche Du Gaz** , Forum Sur La Sécurité Et La Défonce, Bulletin , N 8 Avril , 2006 .

38/- Benoît Esnault ,**Marchés Européen Et Italien Du Gaz Naturel Et Développement Du Galsi** , Observatoire Méditerranéen De L'énergie , Colloque Interreg III A Ajaccio, 29 Novembre 2006; **PPT**.

39/- Rapport De Sonelgaz : Journée D'études Sur Les Energies Renouvelables, Merrakech 21/09/2002, **PPT**

**-VII** المنشورات الرسمية :

40/- Directive 2003 /55/Ce Du Parlement Européen Et Du Concseil Du 26 Juin 2003 Concernant Des Règles Communes Pour Le Marché Intérieur Du Gaz Naturel Et Abrogeant La Directive 98/ 30/ Ce (Jo L 176 Du 15/07/ 2003 ,P .57- 78 ).

42/- **Traité D'amitié** ,De Bon Voisinage Et De Coopération Entre La République Algérienne Démocratique Et Populaire Et La République Italienne - Signé A Alger Le 27 Janvier 2003- Décret Présidentiel N° 04-166 .

43/-"**Livre Vert , Vers Une Stratégie Européenne De Sécurité D'approvisionnement Energétique** ". Adopté Par La Commission Européenne Le 29 Novembre 2000 ,.Ce Livre Est Disponible Sur Le Site : [Www.Europa.Eu.Int](http://Www.Europa.Eu.Int).

2/- بالانجليزية :

**-I** الكتب :

1/- Ivan Scrase , Gordon Mackerron , Energy For The Future A New Agenda , **First Published 2009** By Palgrave Macmillan , England.

2/- Greg Austin & Marie-Ange Schellekens-Gaiffe ,**Energy And Conflict Prevention** , Printed In Sweden By Instant Book Ab, Stockholm 2007 , Brussels .

-II التقارير :

3/- Silvia Colombo , Ian Lesser , **The Mediterranean Energy Scene: What Now? What Next?** , Summary Report ,IstitutoAffariInternazionali , Documenti , Iai 10 | 06 – April 2010.

-III الدراسات :

4/-Hakim Darbouche, **Algeria's Shifting Gas Export Strategy:Between Policy And Market Constraints** , University Of Oxford, March 2011 .

5/- David G. Victor, Amy M. Jaffe, And Mark H. Hayes ,**Natural Gas And Geopolitics From 1970 To 2040** , Cambridge University Press 2006.

6/- François Lévêque , **Security Of Energy Supply In Europe Natural Gas, Nuclear And Hydrogen** , Loyola De Palacio Series On European Energy Policy , 2010.

7/- Paul W. Macavoy ,**The Natural Gas Market Sixty Years Of Regulation And Deregulation** , Yale University Press , 2000.

8/- Mark H Hayes , **Algerian Gas To Europe: The Transmed Pipeline And Early Spanish Gas Import Projects** , Geopolitics Of Gas Working Paper Series , University And The James A. Baker III Institute For Public Policy Of Rice University , May 2004.

9/- EuanMearns ,**The European Gas Market** , December 13, 2007 , [Http://Www.321energy.Com/Editorials/Mearns/Mearns121307.Html](http://Www.321energy.Com/Editorials/Mearns/Mearns121307.Html)

10/- A .Ainouche ,**Natural Gas And Algerian Strategy For Renewable Energy** , 23rd World Gas Conference, Amsterdam 2006 .PPT.

11/- Adrian Gheorghe ,LiviuMuresan ,**Energy Security International And Local Issues, Theoretical Perspectives, And Critical Energy Infrastructures** , NATO Science For Peace And Security Series , Bucharest, Romania 19–23 October 2008.

12/- PavelBaev, Vaclav Bartuska And Ether ;**Pipelines, Politics And Power The Future Of Eu-Russia Energy Relations** , Centre For European Reform , October 2008 .

13/- GrzegorzGromadzki ,WojciechKonończuk ; **Energy Game Ukraine, Moldova And Belarus Between The Eu And Russia** , Stefan Batory Foundation Warsaw, August 2007.

-IV المجلات :

14/- Key World Energy Statistics 2010 , International Energy Agency (IEA) .

15/- Energy Policies Of IEA Countries , **Italy 2010 Review** , International Energy Agency .Oecd/Iea, 2010.

16/- Natural Gas Information , IEA.2009.13/- Natural Gas Information .IEA.2008..

17/- Energy Policies Of IEA Countries , **Italy 2009 Review** , International Energy Agency .Oecd/Iea2009.

18/- Natural Gas Market Review 2006 ,**Towards A Global Gas Market** , International Energy Agency , France .

19/- **Security Of Gas Supply In Open Markets Lng And Power At A Turning Point** , International Energy Agency , OECD/IEA, 2004 .

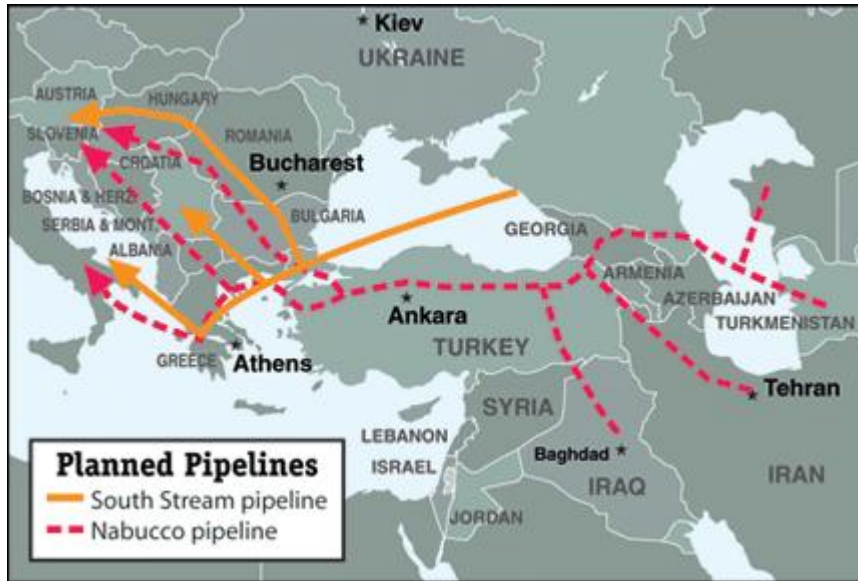
20/-Luis Martinez ,**Algeria's Position Regarding Mediterranean Integration** , Mediterranean Politics Maghreb , 2010.

-V القاموس :

21 /- Cutler J. Cleveland , Christopher Morris , **Dictionary Of Energy** , Printed In Great Britain Expanded Edition 2009.

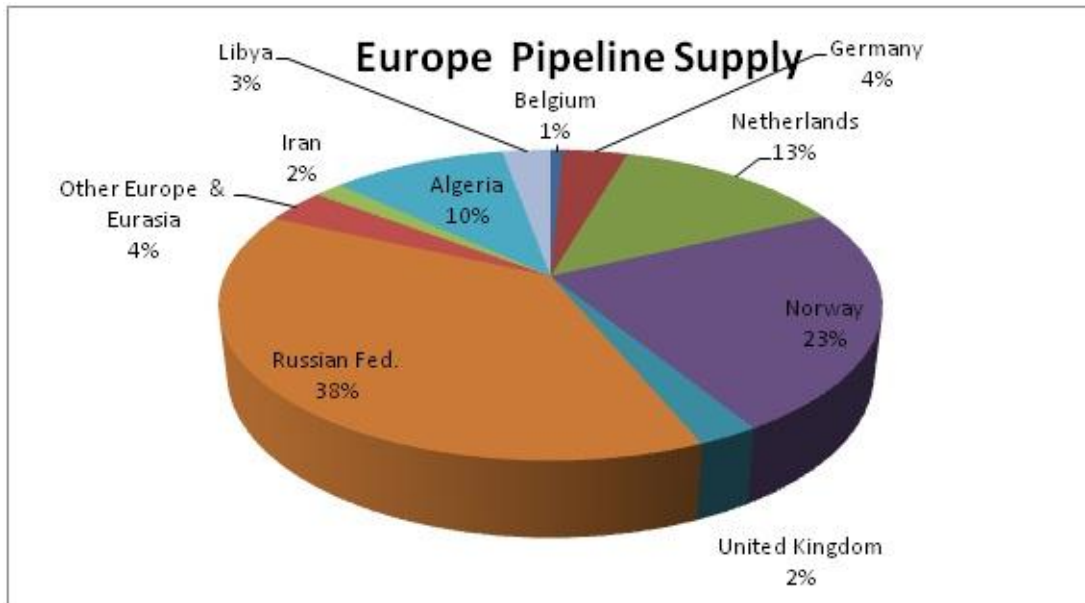
الملاحق

**الملحق رقم 01: خطوط و مشاريع خطوط أنابيب الغاز الممتدة إلى جنوب أوروبا**



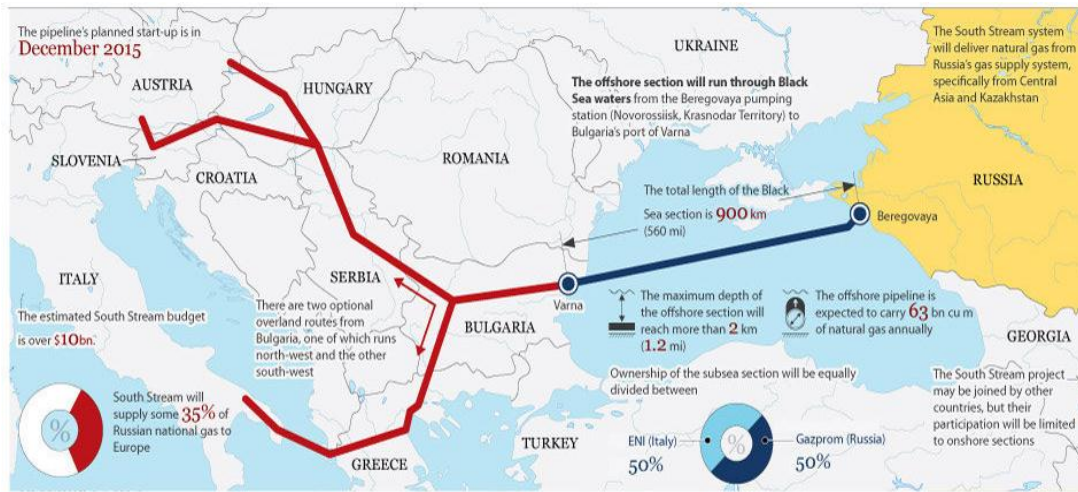
Source : Adrian Gheorghe , LiviuMuresan ,Energy Security International And Local Issues, Theoretical Perspectives, And Critical Energy Infrastructures , NATO Science For Peace And Security Series , Bucharest, Romania 19–23 October 2008 .p.25.

**الملحق رقم 02 : إمدادات أوروبا بالغاز عبر الأنابيب**



Source : Luis Martinez ,Algeria’s Position RegardingMediterraneanIntegration , MediterraneanPolitics Maghreb , 2010.P.13.

**ملحق رقم 03 : مشروع أنبوب التيار الجنوبي لأوروبا ( South Stream )**



**The South Stream agreement timeline**



RIANOVOSTI © 2010

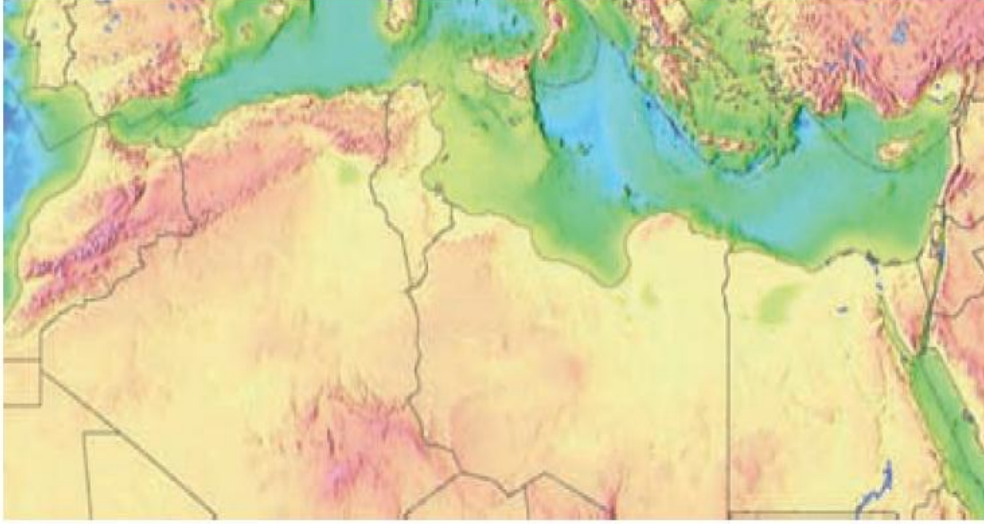
Source :Key World Energy Statistics 2010 , International Energy Agency (IEA).

**الملحق رقم 04 : أنابيب الغاز الرابطة بين الجزائر و إسبانيا**



Source:Revue Du Secteur De L'énergie Et Des Mines ,N°11 - Janvier 2010.P.9.

### الملحق رقم 05 : القدرة الشمسية للجزائر



- تعتبر القدرة الشمسية الأهم في الجزائر، بل هي الأهم في كل حوض البحر المتوسط .
- 169 440 تيرا واط ساعي/السنة.
  - 5 000 مرة الاستهلاك الجزائري من الكهرباء .
  - 60 مرة استهلاك أوروبا الخمسة عشر (15) المقدر بـ 3000 تيراواط ساعي/السنة.
- الطاقة المتوسطة المستقبلية بـ الكيلوواط ساعي/م<sup>2</sup>/السنة :
- المناطق الساحلية 1700 .
  - الهضاب العليا 1900 .
  - الصحراء 2650 .

المصدر : الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية ، وزارة الطاقة و المناجم ، و وثيقة تتعلق ببرنامج الطاقات المتجددة و الفعالية الطاقوية ، مارس 2011 .

الملحق رقم "6"

الخاص باتفاقية الصداقة و حسن الجوار بين  
الجزائر و إيطاليا سنة 2003

# **TRAITE D'AMITIE, DE BON VOISINAGE ET DE COOPERATION**

**Traité d'amitié ,de bon voisinage et de coopération entre la République algérienne  
démocratique et populaire et la République italienne - signé à Alger le 27 janvier 2003-  
Décret présidentiel n° 04-166 du 19 Rabie Ethani 1425 correspondant au 8 juin 2004**

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre d'Etat, ministre des affaires étrangères, Vu la Constitution, notamment son article 77-9° ; Considérant le traité d'amitié, de bon voisinage et de coopération entre la République algérienne démocratique et populaire et la République italienne signé à Alger, le 27 janvier 2003 et l'échange de notes des 4 octobre 2003 et 14 janvier 2004 ;

**Décète :**

**Article 1er.** — Est ratifié et sera publié au Journal officiel de la République algérienne démocratique et populaire, le traité d'amitié, de bon voisinage et de coopération entre la République algérienne démocratique et populaire et la République italienne signé à Alger le 27 janvier 2003.

**Art. 2.** — Le présent décret sera publié au Journal officiel de la République algérienne démocratique et populaire. Fait à Alger, le 19 Rabie Ethani 1425 correspondant au 8 juin 2004.

**Abdelaziz BOUTEFLIKA.**

**Traité d'amitié, de bon voisinage et de coopération entre la République algérienne  
démocratique et populaire et la République italienne**

**Préambule**

La République algérienne démocratique et populaire et la République italienne dénommées ci-après les hautes parties contractantes ;

Considérant les liens historiques et culturels étroits existant entre leurs peuples et la proximité géographique qui les unit dans la région stratégique de la Mer Méditerranée, berceau d'une civilisation commune et espace partagé où se sont développées plusieurs cultures qui ont apporté une contribution importante à la civilisation universelle ;

Sensibles à la haute considération mutuelle et traditionnelle qui existe entre leurs peuples et à l'importance de renforcer, de façon permanente, la connaissance réciproque, les liens d'amitié, les contacts humains et les rapports multiformes ;

Animés de la volonté commune d'inaugurer une étape qualitative dans leurs relations bilatérales fondées sur l'amitié, la solidarité et d'établir un cadre global et permanent de concertation et de coopération à

même de conforter la paix,  
la stabilité, la liberté et la justice, contribuant ainsi à la prospérité de leurs peuples ;

Convaincus que l'entente réciproque et la coopération constituent des garanties essentielles à la paix, la stabilité et la sécurité dans la région et sont le meilleur moyen de servir les objectifs de progrès et de développement des deux peuples ;

Reconnaissant l'importance des processus d'intégration politique, sociale et la complémentarité économique qui se développent dans la zone de la Mer Méditerranée, tant à l'échelle régionale, que sous-régionale, destinés à instaurer un cadre de dialogue et de coopération dans la région et, en particulier, dans son bassin occidental ;

Conscients de l'importance du partenariat euro méditerranéen en tant que cadre adéquat pour le développement de relations privilégiées entre l'Union européenne, ses Etats membres et les partenaires méditerranéens conformément aux principes et aux objectifs de la déclaration de Barcelone ;

Considérant l'importance que revêtent les liens étroits de partenariat établis entre l'Union européenne et l'Algérie,  
traduits par l'accord d'association, pour faciliter l'objectif de transformer la région méditerranéenne en une zone de prospérité partagée ;

Réaffirmant leur attachement strict aux principes et objectifs de la Charte des Nations unies et aux principes du droit international reconnus par les hautes parties contractantes comme éléments fondamentaux au maintien de la paix, de la sécurité et de la justice au sein de la communauté internationale, en particulier les principes de l'égalité souveraine des Etats, de non-ingérence dans leurs affaires intérieures et du respect du droit inaliénable des peuples à disposer d'eux-mêmes ;

Tenant compte des traités, accords et protocoles en vigueur entre les deux pays ;

Réaffirmant leur volonté de renforcer les relations d'amitié, de bon voisinage et de coopération globale et exprimant leur intention que le présent traité constitue le cadre approprié pour développer de nouveaux domaines d'entente et de coopération dans l'esprit des entretiens qui ont eu lieu entre les responsables des deux pays à un haut niveau ;

Sont convenus de ce qui suit :

## **Principes généraux**

### **1 – Respect de la légalité internationale :**

Les hautes parties contractantes réaffirment leur attachement à remplir de bonne foi les engagements qu'elles ont contractés conformément aux principes et normes du droit international auxquels elles ont souscrits.

Elles rappellent à ce titre que le respect nécessaire, en toute circonstance, de la légalité internationale, constitue un

facteur essentiel de préservation de la paix et de la sécurité dans le monde et de promotion des relations de confiance et de coopération entre les Etats.

## **2 – Egalité souveraine :**

Les hautes parties contractantes respectent mutuellement leur égalité, ainsi que tous les droits inhérents à leur souveraineté, notamment le droit à l'égalité juridique, à l'intégrité territoriale, à la liberté et à l'indépendance politique. Elles respectent, en outre, le droit de chaque partie de choisir et de développer, en toute liberté, son système politique, social, économique et culturel.

## **3 – Non-ingérence dans les affaires intérieures :**

Les hautes parties contractantes s'abstiennent de toute ingérence, directe ou indirecte, individuelle ou collective, dans les affaires intérieures de l'autre partie.

Elles s'abstiennent, en toute circonstance, de tout acte de coercition militaire, politique ou économique, quelle que soit sa nature, visant à subordonner, à leurs propres intérêts, l'exercice des droits souverains de l'autre partie.

## **4 – Non-recours à la menace et non-recours à la force :**

Dans leurs relations bilatérales, les hautes parties contractantes s'abstiennent, conformément à la Charte des Nations unies, de recourir à la menace et à la force contre l'intégrité territoriale de l'autre partie ou contre son indépendance politique et à tout acte incompatible avec les buts et les objectifs des Nations unies.

Dans ce cadre, aucune considération ne peut être invoquée pour justifier le recours à la menace ou le recours direct ou indirect à la force.

## **5 – Règlement pacifique des différends :**

Conformément à l'esprit du présent Traité, les hautes parties contractantes s'engagent à régler les différends pouvant surgir entre elles par des moyens pacifiques, de manière à ne pas mettre en danger la paix et la sécurité internationales.

Elles s'engagent, dans un esprit de confiance, à trouver à tout différend bilatéral une solution juste conforme au droit international.

## **6 – Coopération pour le développement :**

Les hautes parties contractantes conviennent d'oeuvrer au développement du potentiel de coopération

bilatérale

et de le canaliser dans un cadre d'échanges tendant à la réduction à court terme des écarts des niveaux de développement.

## **7 – Respect des droits de l'Homme et des libertés fondamentales :**

Les hautes parties contractantes réitèrent leur respect des droits de l'Homme et des libertés fondamentales, notamment la liberté de pensée, de conscience, de religion ou de croyance, sans discrimination de race, de sexe, de langue ou de religion.

Dans ce sens, elles favorisent l'exercice effectif des libertés et des droits civils, politiques, économiques, sociaux et culturels ainsi que l'ensemble des droits et libertés inhérents à la dignité de la personne et qui sont essentiels à son libre et plein épanouissement.

A ce titre, les hautes parties contractantes oeuvrent conformément à leur législation interne, ainsi qu'aux objectifs et principes de la Charte des Nations unies et de la déclaration universelle des droits de l'Homme.

## **8 – Dialogue et compréhension entre les cultures et les civilisations :**

Les hautes parties contractantes favorisent toutes les actions visant à créer un espace culturel commun, en s'inspirant des liens historiques et humains traditionnels et de leur appartenance à une même culture méditerranéenne. Elles trouvent dans les principes de tolérance, de coexistence et de respect mutuel, la voie permettant de tisser un patrimoine commun solide et fructueux. Dans ce contexte, les hautes parties contractantes s'efforcent de promouvoir une plus grande et plus forte connaissance mutuelle et de développer une meilleure compréhension entre leurs sociétés et leurs peuples.

Les hautes parties contractantes se déclarent résolues à respecter et à appliquer ces principes pour développer une nouvelle philosophie, dans leurs relations de coopération, qui se fonde sur la confiance mutuelle, la complémentarité, le caractère global et sur la nécessité de mobiliser toutes les forces créatives de leurs sociétés dans la voie de l'établissement de relations privilégiées, fondées sur l'amitié et la solidarité et visant des intérêts communs et des avantages mutuels et durables.

# CHAPITRE 1

## **RELATIONS POLITIQUES BILATERALES**

### **Article 1er**

Les hautes parties contractantes, désireuses de renforcer et de promouvoir les liens qui les unissent, conviennent de maintenir et de renforcer un cadre de consultations politiques bilatéral conforme au caractère privilégié qu'elles entendent conférer à leurs relations bilatérales au niveau de la coopération et de la consultation auxquelles elles aspirent.

Les consultations sont annuelles et se tiennent alternativement à Alger et à Rome, au plus haut niveau politique et institutionnel entre les chefs de Gouvernement, les ministres des affaires étrangères et les

ministres délégués.

En outre, elles encouragent les contacts et le dialogue entre les institutions parlementaires, les administrations locales, les organisations professionnelles, le mouvement associatif, les représentants du secteur privé, les institutions universitaires, scientifiques et culturelles d'Algérie et d'Italie.

## CHAPITRE 2

### A) COOPERATION ECONOMIQUE ET FINANCIERE

#### Article 2

Les hautes parties contractantes, conformément aux conventions et aux nombreux instruments souscrits par les deux pays, impulsent et renforcent la coopération économique et financière afin d'assurer la dynamisation de l'économie algérienne.

#### Article 3

Les hautes parties contractantes encouragent les contacts entre les secteurs productifs et les services des deux pays et soutiennent les projets d'investissements et les sociétés mixtes.

#### Article 4

Les hautes parties contractantes conviennent de développer la coopération économique bilatérale dans le cadre du protocole pour le partenariat économique signé à Alger, le 3 juin 2002.

Les hautes parties contractantes accordent une attention particulière aux projets d'infrastructures, particulièrement dans les domaines de l'énergie, des travaux publics, de l'habitat, du transport, des communications, de la pêche, de la protection de l'environnement et de la gestion des ressources naturelles.

La partie italienne continue de fournir son soutien à la partie algérienne dans le domaine de la modernisation de l'industrie, des entreprises et des normes tant au niveau bilatéral que dans le cadre plus global de l'accord d'association entre l'Algérie et l'Union européenne.

### B) COOPERATION DANS LE DOMAINE DE LA DEFENSE

#### Article 5

Les hautes parties contractantes décident de promouvoir la coopération entre leurs forces armées, en accordant une attention particulière aux échanges de délégations, à l'organisation de cycles de formation et de perfectionnement et à l'organisation d'exercices conjoints.

Cette coopération tend, entre autres objectifs, à la réalisation de programmes communs pour la recherche, le développement et la production de systèmes d'armes, de matériels et d'équipements de défense destinés à couvrir les besoins des hautes parties contractantes à travers l'échange d'informations techniques, technologiques et industrielles.

Les hautes parties contractantes conviennent, en outre, sur le principe de la coopération dans le domaine de l'échange des expériences inhérentes aux opérations d'aide humanitaire et de maintien de la paix.

### **C) COOPERATION POUR LE DEVELOPPEMENT**

#### **Article 6**

Les hautes parties contractantes conviennent d'établir des programmes et des projets dans le but de promouvoir le développement socio-économique.

Elles reconnaissent l'importance croissante de la coopération décentralisée, en vue d'obtenir un plus grand développement des secteurs sociaux, en particulier les plus défavorisés.

Dans ce sens, les hautes parties contractantes encouragent la réalisation de projets de développement par les associations relevant des deux pays.

### **D) COOPERATION DANS LES DOMAINES DE LA CULTURE, DE L'EDUCATION ET DES MASS MEDIA :**

#### **Article 7**

Les hautes parties contractantes conviennent de développer la coopération culturelle et scientifique tel que prévu par l'accord de coopération dans les domaines de la culture, des sciences et de la technologie signé à Alger, le 3 juin 2002.

Les hautes parties contractantes s'engagent à promouvoir la coopération dans les domaines de l'éducation et de l'enseignement, à travers l'échange d'étudiants, de professeurs et de chercheurs universitaires ainsi que d'ouvrages de références scientifiques et pédagogiques.

Elles encouragent les relations interuniversitaires et l'octroi de bourses d'études et de recherche ainsi que la réalisation d'activités conjointes dans le domaine artistique, culturel et sportif.

En outre, elles organisent des actions de protection et de valorisation du patrimoine historique et culturel commun.

#### **Article 8**

Les hautes parties contractantes conviennent d'accorder une attention particulière à l'enseignement de la langue et de la civilisation arabes en Italie et de la langue et de la civilisation italiennes en Algérie, ainsi qu'à l'établissement et au fonctionnement de centres culturels sur leurs territoires respectifs.

#### **Article 9**

Les hautes parties contractantes encouragent la coopération dans le domaine audiovisuel, tant en ce qui concerne leurs organismes publics respectifs de la radio et de la télévision que les médias publics et privés. Elles prêtent une attention spéciale à l'industrie cinématographique, aux grands réseaux informatiques, aux programmes éducatifs, culturels et artistiques et aux retransmissions des

programmes sportifs.

## **E) COOPERATION DANS LE DOMAINE JURIDIQUE**

### **Article 10**

Dans le domaine juridique, les hautes parties contractantes conviennent de ce qui suit :

- a)** promouvoir et renforcer la coopération juridique en matière civile, commerciale, pénale et administrative entre leurs administrations publiques et leurs institutions judiciaires ;
- b)** encourager l'étude de leurs législations respectives notamment dans le domaine du commerce et des entreprises afin de faciliter la coopération entre les entreprises et la complémentarité de leurs économies respectives

## **F) COOPERATION DANS LE DOMAINE CONSULAIRE, DES ECHANGES HUMAINS ET DE LA CIRCULATION DES PERSONNES**

### **Article 11**

Dans le cadre de la convention consulaire signée à Alger, le 10 juin 1992, les hautes parties contractantes conviennent d'établir une coopération étroite dans le domaine consulaire, entre leurs départements et leurs services consulaires, dans le but d'en obtenir une plus grande efficacité, de façon à accorder une meilleure attention et protection à leurs ressortissants respectifs dans l'autre pays.

Les hautes parties contractantes s'engagent à assurer des conditions adéquates d'établissement et de travail des communautés algérienne et italienne dans leurs pays respectifs.

### **Article 12**

Dans le respect de leurs législations nationales respectives et de leurs engagements internationaux, les hautes parties contractantes accordent une importante primordiale à la question des échanges humains et de la circulation des personnes entre l'Algérie et l'Italie.

Elles poursuivront et approfondiront leur coopération en matière de maîtrise des flux migratoires et de lutte contre le trafic illicite des personnes en respectant les droits des ressortissants légalement établis.

## **G) COOPERATION EN MATIERE DE LUTTE CONTRE LE TERRORISME, LE CRIME ORGANISE ET LE TRAFIC ILLICITE DE STUPEFIANTS**

### **Article 13**

Les hautes parties contractantes réaffirment leur volonté commune dans la lutte contre le terrorisme transnational, conformément aux résolutions pertinentes des Nations unies.

A cette fin, elles conviennent de renforcer leur coopération bilatérale entre les services compétents relevant des deux pays, en particulier dans le domaine de la coordination de l'échange d'informations, de

la prévention, de la lutte opérationnelle contre le terrorisme ainsi qu'en matière d'acquisition de moyens techniques adaptés à la lutte anti-terroriste.

Elles conviennent également d'accorder une attention particulière à la lutte contre le crime organisé et le trafic illicite de stupéfiants.

## **DISPOSITION FINALE**

### **Article 14**

Le présent traité entrera en vigueur trente (30) jours à partir de la date de la dernière notification par laquelle les hautes parties contractantes se seront notifiées, à travers le canal diplomatique, l'accomplissement des procédures constitutionnelles internes requises à cet effet. Il demeurera en vigueur pour une période indéterminée à moins que l'une des hautes parties contractantes ne notifie à l'autre partie, à travers le canal diplomatique, son intention de le dénoncer moyennant un préavis de six (6) mois.

Fait à Alger, le 27 janvier 2003 en deux exemplaires originaux en langues arabe et italienne, les deux textes faisant également foi.

**Pour la République algérienne**

**démocratique et populaire**

**Le ministre d'Etat, ministre des affaires  
étrangères**

**Abdelaziz BELKHADEM**

**Pour la République**

**italienne**

**Le ministre des affaires étrangères**

**Franco FRATTINI**

الفهرس

الفهرس

I	الإهداء
II	الشكر
III	ملخص
VI	قائمة المحتويات
أ	المقدمة

Erreur ! Signet non défini. \_ الإيطالية - العلاقات الجزائرية و طبيعة العلاقات الجزائرية - الإيطالية \_ Signet non défini.

Erreur ! Signet non défini. المبحث الأول : السياسة الطاقوية في حوض المتوسط و ضمان الأمن الطاقوي . Signet non défini.

Erreur ! Signet non défini. المطلب الأول : السياسة الطاقوية للدول المنتجة و البحث عن الأسواق الآمنة .. Signet non défini.

Erreur ! Signet non défini. /1- أسس السياسة الطاقوية للدول المنتجة و المصدرة..... Signet non défini.

Erreur ! Signet non défini. /2- إستراتيجية التوسع دوليا..... Signet non défini.

Erreur ! Signet non défini. المطلب الثاني : السياسة الطاقوية للدول المستهلكة و أمن الإمدادات .... Signet non défini.

Erreur ! Signet non défini. /1- استقلالية الطاقة في أوروبا..... Signet non défini.

Erreur ! Signet non défini. /2- إنشاء أسواق داخلية أوروبية للكهرباء و الغاز..... Signet non défini.

Erreur ! Signet non défini. /3- إعادة تشكيل الحزمة الطاقوية من أجل فعالية طاقوية..... Signet non défini.

Erreur ! Signet non défini. /4- التسيير العقلاني للإمدادات الطاقوية الخارجية..... Signet non défini.

Erreur ! Signet non défini. المبحث الثاني : الغاز في غرب المتوسط و طبيعة التعاون..... Signet non défini.

Erreur ! Signet non défini. المطلب الأول : جغرافية الغاز في غرب المتوسط..... Signet non défini.

Erreur ! Signet non défini. /1- السوق الأوروبي و الغاز الطبيعي..... Signet non défini.

Erreur ! Signet non défini. /2- مميزات وخصائص السوق الأوربي للغاز الطبيعي..... Signet non défini.

Erreur ! Signet non défini. المطلب الثاني : طبيعة الاعتماد المتبادل شمال \_ جنوب في مجال الغاز الطبيعي..... Signet non défini.

Erreur ! Signet non défini. /1- مستويات اعتماد دول الضفة الشمالية على دول الضفة الجنوبية من المتوسط ..... Signet non défini.

Signet non défini.

Erreur ! Signet non défini. /2- أسواق دول شمال المتوسط فرصة لدول الجنوب في مجال الغاز Signet non défini.

Erreur ! Signet non défini. المبحث الثالث : الإطار العام للعلاقات الجزائرية- الإيطالية..... Signet non défini.

Erreur ! Signet non défini. المطلب الأول : الإطار الثنائي لعلاقات التعاون الجزائري - الإيطالية .. Signet non défini.

Erreur ! Signet non défini. /1- التعاون في المجال السياسي..... Signet non défini.

Erreur ! Signet non défini. /2- التعاون في المجال الاقتصادي..... Signet non défini.

Erreur ! Signet non défini. /3- التعاون في المجال الأمني..... Signet non défini.

- المطلب الثاني :البعد الإقليمي للتعاون الجزائري – الايطالي ..... **Erreur ! Signet non défini.**
- 1-/ الشراكة الأوروبية ومتوسطة..... **Erreur ! Signet non défini.**
- 2-/ الجزائر و إيطاليا في إطار مجموعة G8..... **Erreur ! Signet non défini.**
- ..... خلاصة الفصل الأول
- Erreur ! Signet non défini.**

**30** الفصل الثاني : الغاز في العلاقات الجزائرية – الإيطالية

- المبحث الأول : الغاز في التصور الجزائري و الايطالي..... **Erreur ! Signet non défini.**
- المطلب الأول : المنظومة الطاقوية للجزائر و أهمية الغاز فيها.. **Erreur ! Signet non défini.**
- 1-/ المنظومة الطاقوية في الجزائر..... **Erreur ! Signet non défini.**
- 2-/ الغاز الطبيعي في المنظومة الطاقوية الجزائرية..... **Erreur ! Signet non défini.**
- 3-/ ميزة الموقع الجغرافي – القرب من أسواق الاستهلاك - .. **Erreur ! Signet non défini.**
- المطلب الثاني : إيطاليا و السياسة الطاقوية الأوروبية..... **Erreur ! Signet non défini.**
- 1-/ سياسة الطوارئ للغاز الطبيعي الإيطالي..... **Erreur ! Signet non défini.**
- 2-/ السياسة الطاقوية لإيطاليا: فيمكن معالجتها حسب ما يلي : ..... **Erreur ! Signet non défini.**

1-2- /- على الصعيد الداخلي:..... **Erreur ! Signet non défini.**

2-2- /- طبيعة التوجه إلى أوروبا :..... **Erreur ! Signet non défini.**

2-3- /- السياسات تجاه الدول الرئيسية المنتجة للغاز:..... **Erreur ! Signet non défini.**

المبحث الثاني : الغاز كمحدد للتعاون الجزائري – الإيطالي..... **Erreur ! Signet non défini.**

المطلب الأول : الأسواق و ميكانيزمات ضبط الأسعار..... **Erreur ! Signet non défini.**

1-/ التسعير و طبيعة الأسواق :..... **Erreur ! Signet non défini.**

2-/ طبيعة العقود و الرهانات المرتبطة بها..... **Erreur ! Signet non défini.**

المطلب الثاني : المشاريع الرابطة بين الجزائر و إيطاليا في مجال الغاز . **Erreur ! Signet non défini.**

1-/ كرونولوجية التعاون في مجال الغاز..... **Erreur ! Signet non défini.**

1.1. مشروع تروسميد Transmad أو Enrico Mattei : ..... **Erreur ! Signet non défini.**

2.1 . مشروع قالسي GALSI :..... **Erreur ! Signet non défini.**

2-/ الأزيمة الاقتصادية لمنطقة اليورو و تأثيرها على المشاريع..... **Erreur ! Signet non défini.**

المبحث الثالث : إيطاليا و إسبانيا في المنظومة الغازية الجزائرية .. **Erreur ! Signet non défini.**

المطلب الأول : منطوق النزاع في العلاقات الجزائرية- الإسبانية. **Erreur ! Signet non défini.**

المطلب الثاني : المنطوق التفضيلي في السياسة الغازية للجزائر إتجاه إيطاليا ... **Erreur ! Signet non défini.**

**55** خلاصة الفصل الثاني

56..... الفصل الثالث : آفاق التعاون الجزائري- الإيطالي و الرهانات الخارجية

المبحث الأول : رهانات العلاقات الجزائرية – الإيطالية في مجال الغاز..... Erreur ! Signet non défini.

المطلب الأول: الدول المنافسة ، و تأثيرها على مكانة الجزائر في السوق الخارجية..... Erreur ! Signet non défini.

1/- غاز بروم "العملاق الروسي"..... Erreur ! Signet non défini.

2/- قطر و طموح التوسع..... Erreur ! Signet non défini.

3/- أثر التطور التكنولوجي على قطاع الغاز الطبيعي..... Erreur ! Signet non défini.

أولا : تحسين تصميم معامل الغاز..... Erreur ! Signet non défini.

ثانيا : تحسين تصميم ناقلات الغاز..... Erreur ! Signet non défini.

ثالثا : تحسين تصميم الأنابيب الناقلة للغاز الطبيعي..... Erreur ! Signet non défini.

4/- رهان "الغاز غير التقليدي" في الجزائر..... Erreur ! Signet non défini.

المطلب الثاني : إيطاليا و الرغبة في ضمان الأمن الطاقوي..... Erreur ! Signet non défini.

المبحث الثاني : بدائل و آفاق التعاون الجزائري - الإيطالي..... Erreur ! Signet non défini.

المطلب الأول : إيطاليا و توسيع التعاون مع الجزائر خارج مجال الغاز . Erreur ! Signet non défini.

المطلب الثاني : الجزائر و رهان الطاقات المتجددة..... Erreur ! Signet non défini.

1/- توسيع النفاذ إلى الأسواق العالمية..... Erreur ! Signet non défini.

2/- ضرورة تنمية مصادر الطاقة المتجددة..... Erreur ! Signet non défini.

3/- برنامج الجزائر في الطاقات المتجددة..... Erreur ! Signet non défini.

خلاصة الفصل الثالث..... Erreur ! Signet non défini.

77 الخاتمة

79 قائمة الجداول والأشكال البيانية و الخرائط

82 قائمة المراجع

91 الملاحق

101 الفهرس